



Liebe, Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir gehen **uff die Odderscher Kerwe** und Sie sind alle dazu eingeladen.

Was erwartet uns dort?

Freitag, 08.09.2017

18.00 Uhr **Kerweeröffnung** mit der Musik-  
kapelle und den Queichtalbären  
(Aufstellung 17.45 Uhr am Sandweg)

Samstag, 09.09.2017

14.30 Uhr - „Spielenachmittag für Kinder“

17.00 Uhr - „Preisschafkopf“

21.00 Uhr - „Barbetrieb“

Sonntag, 10.09.2017 - **Familientag**

10.00 Uhr Bayerischer Frühschoppen  
mit den „Pfälzer Polkabuwe“ und

10 bis 12 Uhr **Tag der offenen Baustelle „Haus am Eck“**

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

Montag, 11.09.2017

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

19.00 Uhr **Kerwemusik** mit den **Oldies**

Dienstag, 12.09.2017

16.00 Uhr Kinderschminken

19.00 Uhr Kerwekonzert mit der Musikkapelle  
Auflösung der Schätzfrage  
Kerwebeerdigung  
Kerwerede der Bärenkönigin Jana I.



Die Vereine auf dem Dorfplatz, die Bäreschwüwler, der TVO, die Bärenstube und die Brauerei Bärenbräu sorgen wieder bestens für Ihr leibliches Wohl. Alle süßen Schleckermäuler können in der Eis-Oase und im Cafe Gugelhupf Ihren Gaumen erfreuen. Auch die Schausteller auf dem Kerweplatz freuen sich auf ihr Kommen.

Lasst uns zusammen Kerwe feiern – wir sehen uns!

Gerald Job  
Ortsbürgermeister

Peter Kreiner  
1. Beigeordneter

Helmut Steiner  
Beigeordneter

PS. Auch dieses Jahr gibt es wieder eine Schätzfrage: Lassen Sie sich überraschen!  
Es gibt wieder drei wertvolle Preise zu gewinnen!! Ihr Tipp können Sie am Getränkeauschank abgeben.

## Öffnungszeiten

### Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim

Montag - Freitag..... 08.00 - 12.30 Uhr  
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags und donnerstags geschlossen.

Mittwoch..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Montag und Donnerstag ..... 14.00 - 16.00 Uhr  
..... Tel.: 07272/7008-0

### E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:

Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de

Internet-Adresse: www.vg-bellheim.de

## Sprechstunden

### Bürgermeister Dieter Adam

Täglich nach Vereinbarung.

Tel.: 07272/7008-328, E-Mail: d.adam@vg-bellheim.de

### 1. Beigeordneter Gerald Job

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Ulrich Christmann

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Klaus Weiß

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Ortsbürgermeister Paul Gärtner

Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag, 14.00 - 18.00 Uhr  
Tel.: 07272/7008-902

### 1. Beigeordnete Gertrud Trapp

Tel.: 07272/7008-903

Sprechstunde: Dienstag und Donnerstag von 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr

### Beigeordneter Harald Walter:

Tel.: 07272/7008-905

Sprechstunde:

Mittwoch, 15.00 - 18.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

### Beigeordneter Dietmar Eßwein

Tel.: 07272/7008-904

Sprechstunde: Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr, weitere Termine nach Vereinbarung

### Ortsbürgermeister Ulrich Christmann

Knittelsheim - Dienstag im Gemeindehaus

19.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 06348/251

privat: Tel. 0162/2549420

### Ortsbürgermeister Gerald Job

Ottersheim - Mittwoch im Rathaus

17.15 bis 18.00 Uhr: Tel. 06348/8600, privat: Tel. 06348/4103

Verwaltung: 17.30 bis 18.00 Uhr.

### Ortsbürgermeister Klaus Weiß

Zeiskam - Mittwoch im Rathaus

16.45 bis 19.00 Uhr: Tel. 06347/8171

privat: Tel. 06347/1031

Die Bürgersprechstunde wird vom Ortsbürgermeister abgehalten.

### Schiedsmann Norbert Gschwind:

Rathaus Bellheim, Tel.: 07272/7008-330

### Behinderten-Beauftragter

Franz Horder..... Tel. 06348/7159

Sprechstunde nach Vereinbarung

### Sicherheitsberater für Senioren

Albert Conrad,

zu erreichen über Ordnungsamt

..... Tel.: 07272/7008-218

## Bereitschaftsdienst

### Notfalldienst der Ärzte

#### Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam

Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Asklepios Südpfalzambulanz, Gernersheim, An Fronter Karl 2, 76726 Gernersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:  
Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.  
Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

#### Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen

Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentiuskrankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr. Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

### Augenärztlicher Notdienst

09.-10. und 13.09.2017

Herr Dr. Libera, Gartenstraße 2, Kandel, Tel.: **07275/61525**

Offizieller Dienst jeweils Samstag von 07.00 bis Montag, 07.00 Uhr und Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr. An Feiertagen von 20.00 Uhr vom Vorabend bis zum Tag nach dem Feiertag, 07.00 Uhr.

Der Dienst habende Augenarzt, außerhalb der Sprechstunden, ist über den Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren. Die Notdienst-sprechstunde findet jeweils am Samstag bzw. Sonn- oder Feiertag von 11.00 bis 12.00 Uhr in der jeweiligen Praxis statt. Andere Notfallbehandlungen sind mit dem Dienst habenden Arzt telefonisch abzusprechen.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.

Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden:  
..... Tel. 07272/919653.

### Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 08.30 Uhr des Folgetages erreichbar.

#### Sonntag, 10.09.17

Kreuz-Apotheke, Tel. 07272/8352, Mittlere Ortsstr. 123, 76761 Rülzheim

#### Montag, 11.09.17

Neue Löwen-Apotheke, tel. 07272/8283, Hauptstr. 118, 76756 Bellheim

Glöckel-Apotheke, Tel. 07272/7000185, 76777 Neupotz

#### Dienstag, 12.09.17

Linden-Apotheke, Tel. 06347/2443, Hauptstr. 175, 76879 Hochstadt

Rats-Apotheke, Tel. 07272/930915, Hauptstr. 28, 76764 Rheinzabern

#### Mittwoch, 13.09.17

Neue Apotheke, Tel. 07274/1081, Königstr. 23, 76726 Gernersheim

Alte Apotheke von 1837, Tel. 07276/8278, Obere Hauptstr. 1, 76863 Herxheim

#### Donnerstag, 14.09.17

Apotheke Lingenfeld, Tel. 06344/94560, Gernersheimer Str. 110, 67360 Lingenfeld

#### Freitag, 15.09.17

Andreas-Apotheke, Tel. 06347/1522 oder 973000, Mozartstr. 5, 67363 Lustadt

#### Samstag, 16.09.17

Engel-Apotheke, Tel. 06348/349, Landauer Str. 4, 76877 Offenbach

Rhein-Apotheke, Tel. 07274/8001, August-Keiler-Str. 10, 76726 Gernersheim

**Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:**  
Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim, Tel.: 07272/74488

Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.). Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

### Sozialstation Rülzheim e.V.

Kuhardter Straße 37, Tel.: 07272/919177

Fax: 07272/919178.

Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr 07272/919177.

Wir bieten: Pflegebedürftige Menschen ganzheitlich zu versorgen und die Behandlung des Arztes zu unterstützen, ambulanter Hospizdienst, hauswirtschaftliche Versorgung, Verhinderungspflege, stundenweise Betreuung zu Hause, Pflegekurse und vieles mehr.

## Ökum. Sozialstation/AHZ Gernersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Gernersheim  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung ..... Tel. 07274/7045-0

## Senioren-Zentrum Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11  
Betreutes Wohnen und Pflege  
..... Tel. 07272/937-0

## Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

## Notrufe

Polizei.....	110
Feuerwehr.....	112
<b>Sonstige Rufnummern</b>	
Verbandsgemeindeverwaltung.....	07272/7008-0
Gemeindeverwaltung Knittelsheim.....	06348/251/4364
Gemeindeverwaltung Ottersheim.....	06348/8600/4103
Gemeindeverwaltung Zeiskam (Ortsbürgermeister).....	06347/1031
Polizeiinspektion Gernersheim.....	07274/9580
Kripo-Sicherheitsberatung Ludwigshafen.....	0621/9631440
Wasserzweckverband Nordgruppe.....	0172/7106 481 (zuständig für Zeiskam)
Südgruppe (zuständig für Bellheim).....	07271/ 95 860 bei Vermittlungsproblemen.....
(zuständig für Bellheim, Knittelsheim und Ottersheim)	0151/42225783
Internet-Homepage: www.vgs-jockgrim.de	
Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim	
Zeiskam.....	0800/0837111
Asklepios Südpfalz Kliniken, Klinik Gernersheim.....	07274/504-0
Vinzentiuskrankenhaus Landau.....	06341/170
Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)	
Taxi Beil.....	Tel.: 07272/2959
<b>Landesberatungsstelle für Vergiftungserscheinungen Giftnotrufzentrale Berlin</b>	
.....	Tel. 030/19240
<b>Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
DRK-Krankentransport	
Service Nummer.....	19222 (mit jeweiliger Ortsvorwahl)
<b>Deutsches Rotes Kreuz - Kreisverband</b>	
.....	Tel. 07274-2460
- Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, GER, Hans-Graf-Sponeckstr. 33	
Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe, SM für den Führerschein, Betriebsshelfer, u.v.m.	
Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch, Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-2460 oder 07275-918122	
<b>Stromversorgung</b>	
Für alle Orte der Verbandsgemeinde	
Pfalzwerke NetzAG.....	06323/941 310
Bei Störungen im Stromnetz:.....	0800/7977777
.....	Telefax (06323) 941320
<b>Gasentstörung</b> .....	0800/0837111
<b>Frauenhaus Landau</b> .....	Tel. 06341/89626
<b>Frauenhaus Speyer</b> .....	Tel. 06232/28835
<b>Kinder- und Jugendtelefon</b> .....	0800/111 0333
<b>Seelsorglicher Notdienst des kath. Pfarrverbandes Gernersheim:</b>	
.....	0176/66024810
<b>Störungsdienst Kabel RP Zeiskam</b> .....	07272/9080970



# Verbandsgemeinde

## 20 Jahre Schülerhort IGLUS

### Jubiläumsfeier

**Samstag, 9. September 2017**, 14.00 bis 18.00 Uhr  
im Hof der Grundschule Bellheim  
Musik, Spiel und Spaß, Essen und Trinken, Espresso-Mobil und vieles mehr ...

## Kulturverein Bellheim

### Einladung zum Grumbeerfesd

**Samstag, 9. September 2017 und Sonntag, 10. September 2017**  
auf dem Kartoffelhof Böhm  
Festeröffnung: Samstag, 16.00 Uhr, Sonntag, 11.00 Uhr  
Schätzwettbewerb, Hüpfburg, musikalische Unterhaltung mit Mary und Stan,  
Speisen und Getränke ...

## TB Jahn Zeiskam

**Fußballcamp in den Herbstferien in Kooperation mit der Münchner-Fußball-Schule!**  
Münchner Fußballschule gastiert in den Herbstferien vom **2. - 4. Oktober 2017** beim VfB Hochstadt -  
Zeiskamer Teilnahme möglich  
Nähere Informationen im Innenteil.

## Seniorenbeauftragter und DRK Bellheim

### Vortrag „Erste Hilfe für Senioren“

**Samstag, 9. September 2017**, 15.00 bis 17.00 Uhr  
Bürgerhaus Bellheim, Hauptstraße 140  
Näheres im Innenteil.

## Seniorenbeauftragter:

### Gesellschafts-Spiele-Nachmittag

Am **Donnerstag, 14. September 2017** zwischen 14:30 - 16:30 Uhr  
Bürgerhaus Bellheim, Hauptstraße 140  
Ein Fahrdienst hin und zurück ist bestellbar am Tag zuvor, d.h. am Mittwoch 13.09. zwischen 14:30 -  
17:30 Uhr unter 0172/2601622

## Amtliche Nachrichten

### Fahrradboxen zu vermieten

Nichts ist vergleichbar mit der einfachen Freude, Rad zu fahren.“ John F. Kennedy, 35. Präsident der USA (1917-1963)

Es sind noch Fahrradboxen frei! Sowohl am Bahnhof in Bellheim als auch an der Haltestelle „Mühlbuckel“ können noch Fahrradboxen für 5,00 Euro im Monat angemietet werden. Hier stehen bis zu zwei Fahrräder vor „Wind und Wetter“ geschützt. Die Boxen sind 1,93 m bis 2,05 m tief, 0,80 m breit und 1,20 m hoch. Eine tolle Alternative für Pendler.

Kontakt: Frau Gieskes; Telefon: 07272/7008-220; E-Mail: A.Gieskes@vg-bellheim.de

### Entwässerungsverband „Obere Rheinniederung“

#### Räumungsarbeiten an den Entwässerungsgräben in der Rheinniederung

Der Entwässerungsverband „Obere Rheinniederung“ weist darauf hin, dass er im Jahre 2017/2018 im Einzugsbereich der Schöpfwerke Neuburg, Hagenbach, Wörth, Leimersheim, Sondernheim Süd. und Nord, Germersheim, Lingenfeld, in den Gemarkungen Bellheim, Ottersheim, Knittelsheim, Zeiskam, Hördt, Kuhardt, Rülzheim soweit erforderlich, Räumungs- und Unterhaltungsarbeiten an den Entwässerungsgräben in der Rheinniederung, durchführen wird. Die unmittelbaren Anlieger (Eigentümer/Pächter) werden aufgefordert, die erforderlichen Räumungs- und Unterhaltungstreifen für Räumgeräte und Personaleinsatz,

- im Außenbereich (landwirtschaftliche Flächen) mind. 3.60 m breit, gemessen ab Oberkante Grabenböschung
- im Innenbereich (Ortslagen), Gartenanlagen oder sonstigen Bereichen mit Einfriedungen, Gartenhütten, Zäunen jeglicher Art oder Baumpflanzungen mind. 4.10 m breit, gemessen ab Oberkante Grabenböschung,

freizuhalten oder rechtzeitig abzuernten! Eingetragene Dienstbarkeitswege sind ständig freizuhalten! In erster Linie werden die Hauptentwässerungsgräben (Einjahresgräben) geräumt. Je nach Bedarf werden Mäh- und Mulcharbeiten auf den Böschungen und in den Grabensohlen, bzw. Grundräumungsarbeiten durchgeführt.

Räumbeginn: Anfang September 2017

Räumungsende: bis Ende März 2018.

Entsprechend vorhandener Zufahrtsmöglichkeiten.

Räumungshindernisse, wie Zäune, Stege, Hütten, Koppeln und sonstige widerrechtlich errichtete Bauteile oder Veränderungen in den Gräben, Böschungen oder auf den Räumstreifen werden ohne weitere Benachrichtigungen kostenpflichtig, beseitigt, soweit diese nicht durch die Verursacher selbst bis zum Zeitpunkt der Gewässerunterhaltung entfernt wurden. Landwirtschaftlich oder gärtnerisch bepflanzte Räumungs- und Fahrstreifen sind rechtzeitig abzuernten. Auf die rechtlichen Grundlagen für die Durchführung von Gewässerunterhaltungsmaßnahmen gem. WHG (Wasserhaushaltsgesetz), LWG (Landeswassergesetz) insbesondere auf die Duldungspflicht, der An- und Hinterlieger zur Benutzung und Befahrung ihrer Grundstücke, sowie auf die Verbandssatzung, wird besonders hingewiesen.

## Bekanntmachung

### des Kreiswahlleiters für den Wahlkreis 211 -Südpfalz- für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am Sonntag, 24. September 2017

2. Sitzung des Kreiswahlausschusses

Die 2. Sitzung des Kreiswahlausschusses des Wahlkreises 211 Südpfalz für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag findet am **Donnerstag, den 28. September 2017, 17.30 Uhr** im Sitzungssaal der Kreisverwaltung Germersheim, Luitpoldplatz 1, 76726 Germersheim (Hauptgebäude, 1. OG, Raum 1.05) statt.

#### Tagesordnung:

- Feststellung des Wahlergebnisses für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag im Wahlkreis 211 Südpfalz (§ 41 Bundeswahlgesetz i.V.m. § 76 Bundeswahlordnung)

Die Sitzung ist öffentlich. Es hat jedermann Zutritt zu der Sitzung.

Germersheim, den 28.08.2017

Der Kreiswahlleiter des Wahlkreises 211 - Südpfalz -  
Dr. Fritz Brechtel, Landrat

## Bekanntmachung

### der Kreisverwaltung Germersheim für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag

am 24. September 2017

#### Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017 Bekanntmachung über Ort und Zeit des Zusammentritts der bei der Kreisverwaltung Germersheim zu bildenden Briefwahlvorstände

Für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017 werden bei der Kreisverwaltung Germersheim gemäß § 9 Abs. 2 des Bundeswahlgesetzes (BWG) in Verbindung mit §§ 6 und 7 der Bundeswahlordnung (BWO) und § 1 Ziffer 4 der Landesverordnung zur Übertragung der Befugnisse zur Ernennung von Wahlorganen nach dem Bundeswahlgesetz zur Feststellung des Briefwahlergebnisses folgender Städte und Verbandsgemeinden Briefwahlvorstände gebildet:

Stadt Germersheim	2 Briefwahlvorstände
Stadt Wörth	2 Briefwahlvorstände
Verbandsgemeinde Bellheim	2 Briefwahlvorstände
Verbandsgemeinde Hagenbach	2 Briefwahlvorstände
Verbandsgemeinde Jockgrim	2 Briefwahlvorstände
Verbandsgemeinde Kandel	2 Briefwahlvorstände
Verbandsgemeinde Lingenfeld	2 Briefwahlvorstände
Verbandsgemeinde Rülzheim	2 Briefwahlvorstände

Diese sind für die Ermittlung des Briefwahlergebnisses der jeweiligen Stadt / Verbandsgemeinde zuständig:

Die Briefwahlvorstände treten am Wahlsonntag um 15.00 Uhr in den Räumen der Berufsbildenden Schule Germersheim, Paradeplatz 8, 76726 Germersheim, Eingang Ecke Ritter-von-Schmäuß-Straße zusammen; die Räume der einzelnen Briefwahlvorstände sind im Eingangsbereich ausgeschildert.

Die Sitzungen sind öffentlich; es hat jedermann Zutritt, soweit das ohne Störung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Germersheim, 28.08.2017

Dr. Fritz Brechtel, Landrat

## Sitzungen

### Gemeinderat Bellheim

Am **Donnerstag, dem 14. September 2017, 19.30 Uhr** findet im großen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim eine Sitzung des Gemeinderates Bellheim statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- Sanierung der Festhalle Bellheim - Bericht zum aktuellen Stand der Maßnahme
- Bebauungsplan „Gahnerb“ - Vorstellung des städtebaulichen Konzepts und Aufstellungsbeschluss
- Kindertagesstätte „am Forstamt“
- 3a Photovoltaikanlage
- 3b Namensgebung
- Vergabe von Arbeiten - Neubau Kita „am Forstamt“ - Beton- und Erdarbeiten, Zimmer- und Dachabdichtungsarbeiten
- Informationen - Anfragen
- Einwohnerfragestunde

##### Nichtöffentlicher Teil

- Grundstücksangelegenheiten
- Vertragsangelegenheiten
- Informationen - Anfragen

##### Fraktionssitzungen:

**CDU:** Dienstag, den 12.09.2017 um 19.30 Uhr im Bürgerhaus

**FWG Adam:** Dienstag, den 12.09.2017 um 20.00 Uhr in der Waldstube

**SPD:** Montag, den 11.09.2017 um 20.00 Uhr im Bürgerhaus

**BfB:** Dienstag, den 12.09.2017 um 19.30 Uhr bei Fam. Wolff, Hauptstraße 32, Bellheim

**FDP:** N.N.

### Werksausschuss Nahwärme Verbandsgemeinde Bellheim

Die für den 13.09.2017 vorgesehene Sitzung des Werksausschusses Nahwärme der Verbandsgemeinde Bellheim wird auf den **18.10.2017, 18.30 Uhr** verlegt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig bekannt gegeben.



## Veranstungskalender

OG	Tag von Tag bis	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Uhrzeit
Bellheim	Sa., 09.09.17	Schülerhort IGLUS	20-jähriges Jubiläum	Grundschulgelände	14.00-18.00
Bellheim	Sa., 09.09.17 So., 10.09.17	Kulturverein Bellheim	Grumbeerfesd (mit Schätzwettbewerb)	Kartoffelhof Böhm	Sa., ab 16.00 So., ab 11.00
Bellheim	So., 10.09.17	Pfälzer Waldverein	Gemeinsame Wanderung mit Lustadt und Hördt		
Bellheim	Do., 14.09.17 So., 17.09.17	Freundschaftskreis Bellheim Kozmin	Besuch aus Kozmin		
Bellheim	Sa., 16.09.17	TV Jahn Bellheim	Sportabzeichenaktion	Franz-Hage-Stadion	14.00-18.00
Bellheim	So., 17.09.17	Kath. Kirchengemeinde	Abschluss große Gebetswochen	Kirche & Kirchenplatz	
Knittelsheim	Di., 05.09.17	Gemeinde	AK Jugend, Kultur und Soziales	Gemeindehaus	
Knittelsheim	Mo., 11.09.17	kfd	Mitgliederversammlung		
Knittelsheim	Di., 12.09.17	Gemeinde	AK Jugend, Kultur und Soziales	Gemeindehaus	
Ottersheim	Fr., 08.09.17 Mo., 11.09.17	Kegelclub	Kerweausschank	Bäreschuwler-Heis'1	
Ottersheim	Fr., 08.09.17	IG Kerwe	Kerweeröffnung	Kerweplatz	18.00
Ottersheim	Fr., 08.09.17 Di., 12.09.17	IG Kerwe	Odderscher Kerwe	Kerweplatz	
Ottersheim	So., 10.09.17	IG Kerwe	Bayerischer Frühschoppen	Dorfplatz	
Ottersheim	Di., 12.09.17	IG Kerwe	Kerwebeerdigung	Dorfplatz	
Ottersheim	So., 17.09.17	Angelsportverein	Freundschaftsfischen	Bäensee	14.00
Ottersheim	So., 17.09.17	Angelsportverein	Abangeln	Bäensee	08.00
Zeiskam	Sa., 09.09.17	Arbeiterverein 1910 Zeiskam	Bähnelausflug	Treffpunkt: Feuerwehr	11.00
Zeiskam	Fr., 15.09.17 So., 17.09.17	Reit- und Fahrverein	Mannschaftsmeisterschaften	Reitstadion	
Zeiskam	So., 17.09.17	Förderverein Ev. Kindergarten Eden	Flohmarkt	Fuchsbachhalle	12.00-16.00

## Aktuelles aus dem Rathaus

### Pflegestützpunkt

Der Pflegestützpunkt informiert und berät hilfs- und pflegebedürftige, kranke oder behinderte Menschen und ihre Angehörigen über alle Unterstützungs- und Finanzierungsmöglichkeiten. Wir beraten Sie unabhängig, unverbindlich, kostenlos und unter Wahrung der Schweigepflicht. Bitte vereinbaren Sie einen persönlichen Termin im Pflegestützpunkt oder bei Ihnen zu Hause: Pflegestützpunkt Rülzheim, kurzezeit in der VGV Rülzheim, Am Deutschordensplatz 1, 76761 Rülzheim, Tel. 0 72 72 - 97 29 68 oder 0 72 72 - 75 03 42 (Fr. Geiger), E-Mail: pflegestuetzpunkt-ruelzheim@kreis-germersheim.de

### Sprechstunde in Bellheim

Frau S. Geiger bietet einmal im Monat, mittwochs, 14.00 - 18.00 Uhr, **Beratungsgespräche in der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim** an.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin direkt mit dem Pflegestützpunkt Rülzheim, Frau Geiger.

### Die nächsten Termine:

Mittwoch, 4. Oktober, 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch, 29. November, 14.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch, 20. Dezember, 14.00 - 18.00 Uhr

### Jobcenter Germersheim

#### Hinweis:

Das Jobcenter Germersheim hat **am 13.09.2017** aufgrund einer internen Veranstaltung ganztägig geschlossen.

## Problemmüllfahrzeug wieder auf Tour

### Nächste Termine:

**Sa., 09.09.2017**

**Bellheim**, Festplatz (Jahnstr), 11.00 - 13.00 Uhr

**Di., 05.09.2017**

**Knittelsheim**: Dorfgemeinschaftshaus (Ludwigstr.), 11.00 - 12.00 Uhr

**Ottersheim**: Raiffeisen (Ludwigstr.), 13.00 - 14.00 Uhr

**Zeiskam**: Parkplatz Fuchsbachhalle, 09.00 - 10.30 Uhr

Ab 2. September ist das Problemmüllfahrzeug wieder unterwegs im Kreis Germersheim. Dabei werden auch alte und defekte Kleinelektrogeräte als Bürgerservice am Problemmüllfahrzeug angenommen.

Alle Standorte und Termine des Problemmüllfahrzeuges sind im Abfallkalender zu finden oder im Internet unter [www.kreis-germersheim.de/abfallwirtschaft](http://www.kreis-germersheim.de/abfallwirtschaft) unter der Rubrik Problemmüll.

Bei der mobilen Problemmüllsammlung werden folgende Abfälle angenommen: Farben, Lacke, Lösungsmittel, Haushaltschemikalien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, nicht vollständig entleerte Spraydosen sowie Pflanzenschutzmittel.

Aus Gründen der Sicherheit sollten die Problemstoffe keinesfalls einfach am zentralen Sammelort abgestellt, sondern nur persönlich am Schadstoffmobil abgegeben werden. Altöl wird bei der Sammlung nicht angenommen. Verkaufsstellen von Motoren- und Getriebeöl sind verpflichtet das Altöl von ihren Kunden kostenlos zurückzunehmen. Eine zentrale Altölmahmestelle für den Kreis Germersheim befindet sich weiterhin bei Fa. SUEZ Süd GmbH in Rülzheim.

Alte Dispersionsfarben gehören zum Restmüll und können daher bei der Problemmüllsammlung nicht angenommen werden. Sobald sie eingetrocknet sind kann man sie über die graue Tonne entsorgen. Der leere Farbeimer kann im Gelben Sack zur Abholung bereitgestellt werden. Als Zusatzservice wird an den Wertstoffhöfen Rülzheim und Berg auch die Annahme von flüssigen Dispersionsfarben angeboten. Dieser Service ist allerdings kostenpflichtig.

Neben der mobilen Sammlung kann Problemmüll auch bei der zentralen Sammelstelle des Landkreises in Rülzheim abgegeben werden. Sie befindet sich bei Firma SUEZ Süd GmbH, Mozartstraße 27. Geöffnet ist sie von Montag bis Freitag von 08.00-12.00 und von 12.45-16.15 Uhr sowie samstags von 08.00-12.45 Uhr.

# Notfalldose - Alle wichtigen Informationen für Ihre Retter



Foto: notfalldose.de

Immer mehr Menschen haben zu Hause einen Notfall- und Impfpass, Medikamentenplan, eine Patientenverfügung usw.. Nur ist es für Retter meist unmöglich herauszufinden, wo diese Notfalldaten in der Wohnung aufbewahrt werden. Zudem wird es nicht jedem gelingen, in einer Notfallsituation konkrete Angaben, beispielsweise zum Gesundheitszustand, Medikamentendosierung, Angehörigen udgl. zu machen.

## **Die Lösung steht im Kühlschrank**

Die Notfallinformationen kommen in die Notfalldose und werden in die Kühlschranktür gestellt. Nun haben die Notfalldosen einen festen Ort und können in jedem Haushalt einfach gefunden werden.

## **So funktioniert**

- Infoblatt in der Dose ausfüllen
- Notfalldose in die Kühlschranktür stellen
- Aufkleber mit dem Logo „Notfalldose“ an die Kühlschranktür sowie die Innenseite der Wohnungstür anbringen.

Sind Retter eingetroffen und sehen die Aufkleber, kann die Notfalldose rasch aus der Kühlschranktür entnommen werden. Ohne wertvolle Zeit zu verlieren, stehen aktuelle und notfallrelevante Informationen zur Verfügung.

Die von der Verbandsgemeinde Bellheim angeschafften Notfalldosen können ab sofort alle Bürgerinnen und Bürger ab 70 Jahre kostenlos an der Info-Theke der Verbandsgemeindeverwaltung in Bellheim, Schubertstraße 18, sowie während der Sprechzeiten in den Rathäusern der Außengemeinden Knittelsheim, Ottersheim und Zeiskam erhalten. Weitere Informationen dazu erhalten Sie bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Frau Mildenberger, Tel. 07272/7008-218.

Gewerbliche Problemabfälle werden bei der mobilen Sammlung nicht angenommen. Sie sind über die SAM (Sonderabfall-Management-Gesellschaft Rheinland-Pfalz mbH), Wilhelm-Theodor-Römheld-Straße 34, 55130 Mainz, Telefon-Nummer 06131/98298-0 oder -59, zu entsorgen.

Zu den Kleinelektrogeräten, die im Rahmen der Problemmüllsammlung angenommen werden zählen Geräte wie beispielsweise Bügel-eisen, Rasierapparate, Tischgrills, Kaffeemaschinen, Staubsauger, Toaster, Mixer, elektrische Zahnbürsten, Elektrowerkzeuge allgemein, aber auch viele Unterhaltungselektronik- und Bürokommunikationsgeräte wie PCs, Videogeräte, Radios oder CD-Player.

Grundsätzlich erfolgt die Abholung aller Elektro-Altgeräte, darunter auch Fernseh- und Kühlgeräte, regulär im Rahmen der allgemeinen Sperrmüllabfuhr sowie beim Sperrmüll auf Abruf. Sie werden zudem jederzeit kostenlos an allen Wertstoffhöfen angenommen.

## Die Energiekarawane kommt zurück!

### Kostenlose Energiechecks für Gewerbebetriebe

Fast 80 Mal hat die Energiekarawane in den vergangenen Jahren Station in Städten und Gemeinden der Metropolregion gemacht. Das Angebot für Eigenheimbesitzer, sich zuhause über die Möglichkeiten der energetischen Gebäudesanierung informieren zu lassen, wurde sehr gut angenommen. Rund 8000 Beratungsgespräche fanden statt. Nun kehrt die Energiekarawane zurück - in neuem Gewand und für eine andere Zielgruppe. „Das Energieeffizienzpotential in Betrieben ist teilweise sehr hoch. Häufig können schon mit geringinvestiven Maßnahmen signifikante Einsparungen erzielt werden“ - so Peter Zentner Energieagentur Rheinland-Pfalz GmbH, der Mit-Initiatoren der neuen Kampagne.

Bei Verwaltungs- und Betriebsgebäuden geht es, wie bei Wohnhäusern, um die Reduzierung von Kosten für die Wärmebereitstellung. Aber auch bei der Beleuchtung kann regelmäßig bis zu 70% des Energiebedarfs eingespart werden. Ist auch eine Produktionsanlage dabei, steht z.B. häufig die Druckluft im Fokus - mit Effizienzpotenzialen von bis zu 50%.

Auch bei der neuen Kampagne bleiben die wesentlichen Erfolgsfaktoren der Energiekarawane erhalten. Dazu gehört die aktive Beteiligung der Kommunen als Projektträger vor Ort, um die Neutralität und Seriosität der Aktion zu garantieren und die Betriebe im Ort direkt anzusprechen. Waren es bei der Energiekarawane für Hausbesitzer ganze Wohnviertel oder Ortsteile, die flächendeckend bearbeitet wurden, sollen es jetzt entsprechend bestimmte Gewerbegebiete sein.

Kernstück der Kampagne ist das Angebot eines kostenlosen „Energiechecks“ vor Ort im Betrieb. Ohne bürokratischen Aufwand oder lange Vorbereitung seitens des Betriebes kann nach einer kurzen Bestandsaufnahme von ca. 1 Stunde bereits gesagt werden, ob, und wenn ja welche, Einsparpotenziale bestehen und ob es sich für den Betrieb lohnt, entsprechende Maßnahmen umzusetzen.

Beim Energiecheck sind ausschließlich qualifizierte Energieberater mit Zulassung beim BAFA-Programm „Energieberatung Mittelstand“ im Einsatz.

**Sofern Sie Interesse an einem kostenlosen Energie-Schnellcheck für die Einsparpotenziale in Ihrem Betrieb sowie Informationen zu Förderprogrammen zur Energieeffizienz haben, senden Sie uns bitte Ihre Anmeldung unter Angabe Ihrer Kontaktdaten bis 30.09.2017 per Email an Fr. Becker (e.becker@vg-bellheim.de).**

Ein Energieberater wird sich dann zwecks Terminvereinbarung mit Ihnen in Verbindung setzen.



## ADD verfügt ein Sammlungsverbot gegen den Verein „Hilfe für krebskranke Kinder e.V.“ in Rheinland-Pfalz

Die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) - Landesweite Spendaufsicht in Rheinland-Pfalz - hat dem Verein Hilfe für krebskranke Kinder e.V. mit Sitz in Bielefeld/NRW sofort vollziehbar untersagt, Spendensammlungen sowie öffentliche Spendenaufrufe in Rheinland-Pfalz durchzuführen. Das Sammlungsverbot ist noch nicht bestandskräftig.

Hilfe für krebskranke Kinder e.V. ruft bundesweit, unter anderem mittels seiner Internetseiten, zu Geldspenden auf und wirbt um fördernde Mitglieder. Trotz mehrfachen Aufforderungen ist der Verein seinen gesetzlichen Auskunftspflichten im sammlungsrechtlichen Verfahren nicht nachgekommen, sodass keine Gewähr für eine einwandfreie und zweckentsprechende Verwendung der Sammlungserträge gegeben ist.

Die ADD bittet die Bevölkerung in Rheinland-Pfalz um Mitteilung, sollten Spendensammlungen oder Bankeinzüge für Förderbeiträge im Namen des Vereins Hilfe für krebskranke Kinder e.V. mit Sitz in Bielefeld/NRW in Rheinland-Pfalz bekannt werden.



## Schwimmpark Bellheim schließt seine Pforten

Am Sonntag, dem 10. September

2017 endet die diesjährige Badesaison im Schwimmpark. Der Eintritt ist am letzten Badetag, 10. September 2017, frei!

### Liegestühle abholen

Der Raum, in dem die **Besucher-Liegestühle** gelagert sind, muss **bis Freitag, 8. September 2017** geräumt werden. Die Schwimmpark-Besucher werden deshalb gebeten, bis zu diesem Zeitpunkt ihre Liegestühle abzuholen. Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung.

## bella.GF Bellheim



### Bella -

ist eine Anlaufstelle für alle Eltern und Familien in der Verbandsgemeinde Bellheim. Unsere Beratung ist kostenlos und kann bei Ihnen zu Hause oder in unseren Räumlichkeiten stattfinden. Es reicht lediglich eine Mail, SMS oder ein Telefonat um flexibel einen Termin zu vereinbaren. Falls Sie möchten, können Sie gerne zur offenen Sprechzeit mittwochs von 09:00 bis 12:00 Uhr (außer 05.09.-15.09.) kommen. Die Türen stehen offen und ich freue mich Sie kennen zu lernen.

Unser Angebot ist vielseitig und umfasst:

- Beratungsgespräche zu Themen wie Erziehung, Zusammenleben und Konflikte in der Familie usw.
  - Unterstützung im Umgang mit Institutionen und Behörden
  - Kontakt- und Austauschmöglichkeiten mit anderen Müttern und Vätern aus der Verbandsgemeinde
  - Informationen zu weiteren Hilfs- und Unterstützungsangeboten
  - Informationen zu weiteren Hilfs- und Unterstützungsangeboten
  - Informationsangebote zu den verschiedensten Themen
- Ich freue mich auf Sie!

## Projekt Willkomm-Willkommen in unseren Kommunen im Landkreis Germersheim

Unser Familienbüro bella wird seit Mitte Oktober 2016 erweitert um ein Angebot zur Unterstützung für neu ankommende Asylbewerber in der Verbandsgemeinde Bellheim. Wir begrüßen die neuen Familien schon bei ihrer Ankunft und begleiten sie zu ihrem Wohnort. Dort erhalten sie erste Informationen über Kontakt- und Unterstützungsmöglichkeiten vor Ort. Bei Bedarf beraten und unterstützen wir nach der Ankunft und bauen Brücken zu weiteren Hilfs- und Beratungsangeboten.

**Offene Sprechzeiten: dienstags von 09:30 - 12:30 Uhr.**

### Kontakt bella Bellheim

Adresse: Schulstraße 4 in der Realschule Plus

Träger: AGFJ gGmbH

Handy Frau Münz: 0152 - 56444366

Handy Frau Franke: 0162 - 2614571

Email: s.muenz@agfj-pfalz.de



## Tourismus

## Minigolfturnier in Bellheim

Am 26.-27.08.2017 fand unser Minigolf Doppeltturnier statt. Es waren wie jedes Jahr Pokale und Preise zu gewinnen. Für das leibliche war auch bestens gesorgt. Das Minigolfteam bedankt sich für die rege Teilnahme. Wir würden uns freuen Euch nächstes Jahr wieder zu sehen. Vielen Dank auch an das Minigolfteam für Ihren Einsatz.



**Auswertung Doppeltturnier 2017**

**Profi:** 1. Irmgard Gschwind und Swen Gschwind / 84 Pkt., 2. Karlheinz Gschwind + Thomas Hellmer / 84 Pkt., 3. Cordula Hellmer + Klaus Kuhn / 87 Pkt., 4. Carola Neumann + Udo Starck / 87 Pkt., 5. Lis Pahle + Herrmann Pahle / 90 Pkt., 6. Hans Wagner + Ronald Stolle / 92 Pkt., 7. Ali Bockmeyer + Juergen Dressing / 93 Pkt., 8. Patricia Ehnes + Robert Ehnes / 96 Pkt., 9. Dominic Becker + Denis Starck / 97 Pkt.

**Publikum:** 1. Uli Kuhn + Klaus Mendel / 97 Pkt., 2. Inge Emmerich + Dieter Emmerich / 104 Pkt., 3. Hannelore Gadinger + Klaus Gadinger / 113 Pkt., 4. Bernhard Lutz + Joachim Köhler / 124 Pkt., 5. Harald Dobbrunz + Jürgen Stein / 127 Pkt., 6. Uschi Christmann + Hellmut Christmann / 138 Pkt., 7. Elias Thesee + Margarete Lutz / 150 Pkt., 8. Tatjana Starck + Jeni Kuhn / 167 Pkt., 9. Anja Schmidt + Markus Schmidt / 175 Pkt.

Der 1., 2., 3.+ 4 Platz wurde durch ein Stechen ausgewertet.

Für das beste Spiel wurde ein Pokal gestiftet von Klaus Kuhn. Diesen erhiebt Swen Gschwind mit 24 Pkt.



## **Gastronomiewettbewerb - Die 20 Teilnehmer stehen fest „Wie schmeckt die Südpfalz?“ - Kreative Gastronomen ausgewählt**

**Kräftig, erdig oder pikant im Geschmack: Aufregend und raffiniert wird es, wenn KRAUT & RÜBEN von Januar bis März auf die Teller kommen.**

**Die Teilnehmer stehen fest „So schmeckt die Südpfalz“ 2018  
Der Genusswettbewerb für die Südpfalz**

Die Teilnehmer der Endrunde am Wettbewerb „So schmeckt die Südpfalz“ 2018 stehen fest. Der Fokus ist auf Regionalität und Saisonalität gerichtet: 20 Restaurants, Weinstuben und Gasthäuser wurden von der Fachjury für die zweite Runde des Wettbewerbs nominiert und bieten vom 13. Januar bis 18. März 2018 ein winterliches Menü mit Kraut & Rüben aus der Pfalz an.

Der Wettbewerb, der 2015 sein erfolgreiches Debüt mit der Tomate feierte und sich im letzten Jahr dem Verführungskünstler Apfel widmete, möchte auch in der 3. Runde die Gäste erneut mit kreativen Gerichten von der Leistungsfähigkeit der Südpfälzer Gastronomen überzeugen und die Verknüpfung zwischen Südpfälzer Erzeugern, Gastronomen und Gästen stärken.

Was man aus Kraut & Rüben alles machen kann, das verraten die phantasievollen 3-Gänge-Menüs, die sich die nominierten Gastronomen ausgedacht haben, bei denen einem schon beim Lesen „das Wasser im Mund zusammenläuft“. So gibt es zur Vorspeise z.B. eine Schwarzwurzelsuppe mit Pfälzer Wildschweinschinken dazu Feldsalat und Sauerkrautstrudel mit Blut- und Leberwurst, gebeizter Rote-Bete-Lachs mit hausgebackenem Kraut-Maisbrot dazu tournierte Rüben und Kümmel-Crème-fraîche oder eine Meerrettichterriner mit Rote-Beete-Kraut dazu Buchweizenroulade mit Steckrüben-tatar.

Zum Hauptgang wird es u.a. Hirschrücken an Rotkohljus mit Steckrübenpüree und Wirsing-Speck-Dampfnudel, Lammhüfte mit Rübensirup an Hafer- und Schwarzwurzel und Grünkohl, Rinderfilet im Rübenbett mit Möhrenpüree und Rote-Bete-Talern dazu mariniertes Rettich oder Wirsingroulade mit Preiselbeer-Rotkohl Soße dazu getrüffeltes Schwarzwurzelragout und Kartoffelquader geben.

Und die Desserts klingen besonders spannend, z.B. Rote-Bete-Eis mit Blattpetersilie, Pastinaken Panna-Cotta mit Mirabellen, Pfälzer Karottenkuchen mit Orangen, gebackene Ziegenkäsekrapfen mit Minzpesto dazu karamellierter Rotkohl und Eisenkrauteis oder Rotkrautzimtparfait mit Karottenmascarpone.

Wer auf den Geschmack gekommen ist: Neben dem Preis der Jury wird auch ein Publikumspreis ausgelobt. Teilnehmen können alle Gäste, die im Aktionszeitraum Januar bis März in den nominierten Restaurants ein Kraut und Rübenmenü probieren. Sie können anschließend auf Bewertungskärtchen direkt im Restaurant abstimmen. Zu gewinnen gibt es je ein Menü für zwei Personen in einem der nominierten Betriebe. Außerdem gibt es einen Preis für den „Geheimtipp - So schmeckt die Südpfalz“. Die Preisverleihung findet am 23. April 2018 statt.

Nominierte des Wettbewerbs sind:

- Gasthof Zum Lamm, Neupotz
- Inklusionshotel Kurpfalz, Landau
- Landhotel Hauer, Pleisweiler-Oberhofen
- Restaurant im Kurhaus Trifels, Annweiler
- Restaurant Kapeller Hopfestubb, Kapellen-Drusweiler
- Restaurant Ritterhof Zur Rose, Burrweiler
- Restaurant Zur Krone, Neupotz
- Schlosshotel Bergzaberner Hof, Bad Bergzabern
- Stiftsgut Keysermühle, Klingenmünster
- St. Martin Weinhäusel, St. Martin
- Weinrestaurant Fritz Walter, Niederhorbach
- Weinrestaurant Schunck, Leinsweiler
- Restaurant Zum Kronprinzen, Weyher
- Birkenhalder Hof, Eußerthal
- Landgasthof Klosterstübl, Eußerthal
- Weinstube Spelzenhof, Altdorf
- Weinhaus Schneiderfritz, Billigheim-Ingelheim
- Weinstube Brennofen, Ilbesheim
- Restaurant Dorfchronik, Maikammer
- Restaurant Zum Bahnhof 1894, Rohrbach

Den Flyer zum Wettbewerb gibt es ab Ende September bei allen teilnehmenden Betrieben und in den Büros für Tourismus in der Südpfalz und der Stadt Landau.

**Weitere Infos bei:**

Südpfalz-Tourismus Landkreis Germersheim e.V., Silke Wiedrig, Tel. 07274/53-300, E-Mail: info@suedpfalz-tourismus.de, www.suedpfalz-tourismus.de

Südliche Weinstrasse e.V., Uta Holz, Tel. 06341/940-417, E-Mail: presse@suedlicheweinstrasse.de, www.suedlicheweinstrasse.de  
Büro für Tourismus Landau, Franz Müller, Tel. 06341/138300, E-Mail: franz.mueller@landau.de, www.landau-tourismus.de

## **Tag des offenen Denkmals**

### **Zahlreiche historische Orte im Landkreis Germersheim zu besichtigen**

Am 10. September 2017 findet europaweit der „Tag des offenen Denkmals“ statt. In diesem Jahr widmet er sich dem Thema „Macht und Pracht“.

Bei näherer Betrachtung erweist sich das diesjährige Motto „Macht und Pracht“ als ein überraschend vielschichtiges Thema:

Ein historisch so vielfältiges Bundesland wie Rheinland Pfalz, das sich früher in zahlreiche große und kleine Herrschaftsgebiete teilte, bietet eine Fülle von Burgen, Schlössern und Adelssitze. Aber auch reich geschmückte Sakralbauten und Klöster geben Zeugnis vom früheren Reichtum des Landes. Das Motto lässt sich jedoch noch viel weiter fassen: historische und moderne Rathäuser oder ein Kurhaus aus dem 19. Jahrhundert sind ebenso Ausdruck von Macht und Pracht einer sozialen Elite, wie reich verzierte Markthäuser in einem historischen Ortskern.

Architektur und Kunst drücken seit jeher den Wunsch ihrer Erbauer, Erschaffer und Auftraggeber aus, nämlich Schönheit, Wohlstand, weltliche und religiöse Machtansprüche abzubilden.

Dies geschieht durch Form- und Materialwahl, den Einsatz von Technik und Technologien, die Art der künstlerischen Ausgestaltung mit Farben, Motiven und Ornamentik, den gewählten Bauplatz und die Qualität der eingebundenen Baumeister, Architekten, Künstler und Handwerker. Vieles davon nehmen die Betrachter als vollkommen selbstverständlich wahr, einfach weil wir unser kulturelles Erbe als gegeben annehmen. Der Tag des offenen Denkmals 2017 möchte die Besucher dazu anregen, sich mit der vielfältigen Ausdrucksformen von „Macht und Pracht“ in allen relevanten Bereichen von Architektur- und Kunstgeschichte einmal bewusster auseinanderzusetzen.

Der Tag des Offenen Denkmals ist eine der bedeutendsten Kulturveranstaltungen Deutschlands. Die Schönheit alter Bauwerke und die Bedeutung des Denkmalschutzes stehen so seit 1993 einmal im Jahr im Fokus der Öffentlichkeit. Am Sonntag, 10. September, öffnen bundesweit gut 7500 historische Gebäude und Orte ihre Türen, die sonst gar nicht oder nur eingeschränkt zugänglich sind, dann sind alle Kultur-, Architektur- und Geschichtsliebhaber zu Streifzügen in die Vergangenheit eingeladen. Sämtliche an diesem Tag angebotenen Führungen und Besichtigungen sind kostenfrei.



Geschichte zum Anfassen, das bietet der Denkmaltag dem Besuchern dabei in wohl einmaliger Weise. In fachkundigen Führungen berichten Denkmalpfleger und historisch Geschulte an konkreten Beispielen über die Aufgaben und Tätigkeiten der Denkmalpflege. Handwerker, Archäologen und Restauratoren demonstrieren Arbeitsweisen und -techniken und lenken den Blick auf Details, die dem ungeschulten Auge verborgen bleiben.

Auch der **Landkreis Germersheim** lädt an diesem Tage ein, sich Zeugnisse aus seinem reichen kulturellen Erbe intensiver anzuschauen. Zahlreiche historische Orte gilt es zu entdecken.

Die Veranstaltungsprogrammhefte zum „Tag des offenen Denkmals“ mit allen Veranstaltungen in Rheinland-Pfalz sind bei den Stadt/ bzw. Verbandsgemeindeverwaltungen, den Tourismusbüros, sowie bei der Kreisverwaltung Germersheim erhältlich. Auch im Internet unter [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de) oder [www.gdke-rlp.de](http://www.gdke-rlp.de) können Informationen zu den Themen abgerufen werden. Smartphone Nutzer wird unter [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de) eine App zum Tag des offenen Denkmals kostenfrei angeboten. Damit haben alle Besucher ortsungebunden einen schnellen Überblick über das bundesweite und regionale Angebot am Denkmaltag.

## Aus der Jugendarbeit

### Interkulturelle Woche

#### Kochen der Kulturen am 28.09.

Die Jugendpflege und die VHS Bellheim veranstalten in Zusammenarbeit mit freiwilligen Helfern aus verschiedenen Kulturen einen Kochabend für Kinder. Hier könnt ihr verschiedene Gerichte aus fernen Ländern nachkochen und dann natürlich auch in geselliger Runde verspeisen. Mitmachen können alle **Kinder und Jugendlichen zwischen 10 und 14 Jahren**. Verpasst dieses außergewöhnliche Event nicht und meldet euch an! Die Jugendpflege und die VHS freuen sich auf euch!

**Kontakt:** Astrid Kögel und Dominik Wilhelm, [jugendpflege@vg-bellheim.de](mailto:jugendpflege@vg-bellheim.de), Tel. 072727/91115

**Treffpunkt:** Jugendzentrum H99, 76756 Bellheim

**Uhrzeit:** 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

**Kosten:** 2 Euro pro Person

#### Anmeldung:

Name, Vorname des Kindes:

.....

Alter:

.....

Name der Eltern:

.....

Adresse:

.....

.....

Telefonnummer/Mobil:

.....

E-Mail Adresse:

.....

Unterschrift des/r Erziehungsberechtigten

.....

## Lust auf Fußball?

Dann kommt zum Rasenplatz vor der FORTMÜHLHALLE.

Für alle Fußballer ab 10 Jahren

Fußball mit Dominik von der Jugendpflege Bellheim

Wann?

Immer Donnerstag von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr

Infos bei Astrid Kögel und Dominik Wilhelm, im Juze H99 unter 07272/91115 und unter [jugendpflege@vg-bellheim.de](mailto:jugendpflege@vg-bellheim.de)

## Boxen im Juze

#### Wolltest du...

- ✓ schon immer mal Stress abbauen?
- ✓ ein cooles Training absolvieren?
- ✓ richtiges Boxen lernen?

**WO:** Jugendzentrum Bellheim, Hauptstraße 99

**WANN:** Montag und Mittwoch, 17-18 Uhr

Kommt vorbei und  
probiert es einfach aus.

Auf Euch und Euer Können freut sich  
Alexej und das Juze-Team! 😊

Bringe am besten eine/n Freund/in  
mit, denn ihr werdet die Übungen  
immer zu zweit machen.

Alle Übungen werden von einer Trainerperson angeleitet und beaufsichtigt. Es besteht absolut keine Verletzungsgefahr, höchstens etwas Muskelbrennen.

## Bericht Jungenwoche Fußballgolf Kandel

Am Mittwoch, den 30.08. fuhr eine Gruppe Jugendlicher nach Kandel zum Fußballgolf. Diese Aktion fand im Rahmen der „Mensch Jungen-Woche“ statt. Einer Aktion des Kreisjugendrings Germersheim, bei der verschiedenen Freizeitangebote speziell für Jungen angeboten werden. Alle Teilnehmer waren sehr ehrgeizig und auch der mitgereiste Jugendpfleger, ließ es sich nicht nehmen, bei dieser tollen Aktion mitzumachen. Die Kunst bestand darin, ähnlich wie beim Minigolf, den Ball mit möglichst wenig Kicks in das Loch zu befördern. Nach insgesamt 18 Bahnen und vielen Lachern ging es schließlich an die Auswertung. Hier stellte sich heraus, dass der Jugendpfleger knapp die Nase vorn hatte, alle anderen aber auch sehr gute Ergebnisse erzielen konnten. Alle Jugendlichen hatten viel Spaß und freuen sich schon auf den nächsten Ausflug mit der Jugendpflege.

## Kirchen

### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

#### Neues aus dem Presbyterium

Bei seiner letzten Sitzung am 30. August befasste sich das Presbyterium unter anderem mit folgenden Themen:

- Der „Gemeindebrief“ wird vorerst nicht mehr in der gewohnten Form erscheinen. Die Öffentlichkeitsarbeit unserer Gemeinde über das „Amtsblatt“ wird entsprechend aufgewertet. Alle Gruppen und Kreise sind aufgefordert, zu ihren Veranstaltungen Texte zu verfassen und Bildmaterial bereitzustellen.

- In der Vorweihnachtszeit wird wieder ein Weihnachtsbaum vor unserer Kirche stehen. Die dazu nötige Bodenhülle wird rechtzeitig vorher gesetzt.

- Kath. Kirchengemeinde zu Gast: Während der Sanierung des Innenraumes der kath. Kirche finden die Gottesdienste teilweise in unserer Kirche statt. Aus diesem Grund finden auch alle prot. Gottesdienste in diesem Winter in Bellheim statt. Eine „Winterkirche“, wie in den vergangenen beiden Jahren, wird es also in diesem Jahr nicht geben.

- Die Möblierung des Begegnungsraums steht kurz bevor: Rollcontainer und ein Servierwagen sollen beschafft werden, die Kaffeemaschine ist bereits bestellt.

- Neue Küchenkraft in der Villa Kunterbunt: Frau Eva Kuhn sorgt zukünftig zusammen mit Frau Bianca Sturm für frisches und gesundes Essen.

- Es ist beabsichtigt, eine Toilette in der Bellheimer Kirche zu installieren. Die Gespräche hierzu laufen bereits.

#### Termine:

- 17.09., 10.00 Uhr: „Manu and Friends“ gestalten Gottesdienst in Knittelsheim musikalisch mit

- 01.10., 10.00 Uhr: Erntedankfest mit anschließendem Suppenbuffet (Ort wird noch bekannt gegeben)

- 29.10., 10.00 Uhr: Gemeindefest mit Festgottesdienst und Tag der offenen Tür in der Villa Kunterbunt. Es spielen „Men in black“.

- 15.11., 17.00 Uhr: Gemeindeversammlung (Themen u.a.: Sanierung Gemeindehaus, Verkauf Pfarrhaus)

Die monatlichen Sitzungen des Presbyteriums sind stets öffentlich! Die Mitglieder freuen sich über regen Besuch aus den Reihen der Gemeinde. **Die nächste Sitzung findet am Mittwoch, 27. September, ab 20.00 Uhr im Gemeindehaus statt.**



**PFARREI**  
HL. HILDEGARD VON BINGEN



**mit den Gemeinden St. Nikolaus Bellheim, St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim, St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt, St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten**

**So erreichen Sie uns:**

Kath. Pfarramt Hl. Hildegard von Bingen, Hintere Straße 1, 76756 Bellheim, Tel. 07272/973050, Fax 07272/9730519 pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. und Fr., 09.00-12.00 Uhr, Mi. 09.30-12.00 Uhr, Di. und Do. 15.00-17.00 Uhr

**Sprechstunde in Ottersheim** mittwochs von 08.00-08.45 in der Sakristei

Hl. Messen können jederzeit auch telefonisch im Pfarramt Bellheim sowie in Knittelsheim (Herr Starck - Sakristei oder Tel. 06348/8969) und Zeiskam (Frau Humbert, Tel. 06347/6322) bestellt und bezahlt werden

**Kontaktadressen:**

Pfr. Thomas Buchert: thomas.buchert@bistum-speyer.de  
Kpl. Sebastian Bieberich: sebastian.bieberich@bistum-speyer.de  
Diak. Hanspeter Imhoff: hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de  
PR Martin Fischer: martin.fischer@bistum-speyer.de

**Seelsorglicher Notdienst der Pfarreien Bellheim, Germersheim, Rülzheim:** 0176/66024810

**Do., 07.09.**

Ott 18.00 Uhr Anbetung  
Bellh 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
Kn 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
18.30 Uhr hl. Messe zur Muttergottes von der immerwährenden Hilfe (I.)

**Fr., 08.09. - Mariä Geburt**

Bellh 18.30 Uhr hl. Messe für die armen Seelen (B.)  
Weing 18.30 Uhr hl. Messe  
Ott 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Sa., 09.09. - Kollekte in den Vorabendmessen für die kirchl. Medienarbeit**

Bellh 13.30 Uhr Trauung der Brautleute Andy Gerach und Katrin Leim  
Ott 13.30 Uhr Hochzeitsamt der Brautleute Jochen Müller und Martina Wingerter  
16.00 Uhr Taufe des Kindes Lina Maria, Tochter von Sascha und Birthe Roth (Pfr. Macziol)  
Bellh 16.30 Uhr Gottesdienst im Haus Edelberg  
Kn 18.30 Vorabendmesse, 3. Sterbeamt für Ludwig Herbott  
Zeisk 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
18.30 Uhr Vorabendmesse, Amt für die Verstorbenen der Fam. Kuhn und Ullmeyer

**So., 10.09. - 23. Sonntag in Jahreskreis - Welttag der sozialen Kommunikationsmittel - Kollekte für die kirchl. Medienarbeit**

Bellh 09.00 Uhr Amt  
Ott 09.30 Uhr Kerwegottesdienst, Amt für Markus Öbwein u. lebende und verstorbene Angehörige; für Otto und Amalie Kreiner und Angehörige  
Lu/Oberd 10.30 Uhr Amt  
Bellh 18.30 Uhr Abendmesse, Amt für Irene Burgard; 2. Sterbeamt für Egon Reichling (Pfr. Vogt)

**Woche des Großen Gebetes**

**Mo., 11.09.**  
Weing 18.30 Uhr hl. Messe, anschl. gestaltete Betstunde  
20.00 Uhr Komplet - Abendgebet

**Di., 12.09.**

Lu/Unterd 18.30 Uhr hl. Messe, anschl. gestaltete Betstunde  
20.00 Uhr Komplet - Abendgebet

**Mi., 13.09. - Hl. Johannes Chrysostomus, Bischof von Konstantinopel**

Ott 18.30 Uhr hl. Messe für die Gefallenen und Verstorbenen der Pfarrgemeinde, anschl. gestaltete Betstunde  
20.00 Uhr Komplet - Abendgebet

**Do., 14.09. - Kreuzerhöhung**

Zeisk 18.30 Uhr hl. Messe, anschl. gestaltete Betstunde  
20.00 Uhr Komplet - Abendgebet

**Fr., 15.09. - Gedächtnis der Schmerzen Mariens**

Kn 18.30 Uhr hl. Messe, anschl. gestaltete Betstunde  
20.00 Uhr Komplet - Abendgebet

**Sa., 16.09. - Hl. Kornelius, Papst, u. hl. Cyprian, Bischof von Karthago**

Lu/Oberd 18.30 Uhr hl. Messe, anschl. gestaltete Betstunde  
20.00 Uhr Komplet - Abendgebet

**SO 17.9. 24. Sonntag im Jahreskreis-Abschluss des Großen Gebets- Kollekte für die Jahreskampagne des Caritas-Verbandes- Caritas-Sonntag**

Bellh 08.00 Uhr Laudes (Morgenlob)

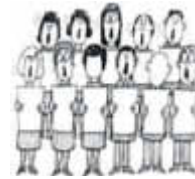
08.30 Uhr Stille Anbetung

10.00 Uhr Gemeinsames, feierliches Hochamt; zentraler Pfarrgottesdienst mit allen Gemeinden zum Abschluss der großen Gebetswoche mit der Einführung unseres neuen Pastoralreferenten Martin Fischer; Amt für die Verstorbenen des Freundeskreises Bellheim - Kozmin  
Im Anschluss Begegnung/Umtrunk auf dem Kirchenvorplatz bzw. im Pfarrheim

Lu/Unterd 15.00 Uhr Taufe der Kinder Zoe, Tochter von Vanessa Grill, und Bastian, Sohn von Alexander und Nina Precht

Bellh 18.30 Uhr Abendmesse, Amt für Ludwig und Anna Benz und die Töchter Hannelore und Gabi; für Franz Fritsch (Jgd.) (Pfr. Henrich)  
Ott 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Wo und Wann Sie willkommen sind - Veranstaltungen in unseren Gemeinden**



**Singstunden der Kirchenchöre:**

Bellh Mo., 19.30 Uhr Pfarrheim St. Michael Bellheim  
Kn Do., 19.30 Uhr Dorfgemeinschaftshaus  
Weing Di., 20.15 Uhr Pfarrheim St. Michael Weingarten  
Ott Mo., 19.30 Uhr Bürgerhaus Ottersheim

**Kath. öffentliche Büchereien:**

Kath. Öffentliche Bücherei St. Michael, Hauptstraße 46, Weingarten - Öffnungszeiten: So., 13.00-14.00 Uhr - Di., 16.00-17.00 Uhr  
Kath. Öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39 - Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat v. 16.00-18.00 Uhr

**Für unsere Firmlinge:**

Beichtvorbereitung: Sa., 09.09., 10.00-12.00 Uhr in Bellheim, Pfarrheim

Beichte: Mi., 13.09., 16.30 Uhr - 18.00 Uhr in Bellheim, Kirche

**Ministranten für den zentralen Abschlussgottesdienst**

**17.09. um 10.00 Uhr zur Großen Gebetswoche**

Es wäre schön, wenn viele Ministranten aller Gemeinden zu diesem Gottesdienst kommen würden. Bringt bitte eure Gewänder zum Dienst mit. Treffpunkt ist am Sonntag, 17.09., um 09.45 Uhr im Pfarrheim in Bellheim.

**Für unsere Senioren:**

Ott Do., 14.09. (!), 14.00 Uhr Seniorennachmittag im Bürgerhaus  
Bellh Do., 14.09. (!), 14.30 Uhr Seniorenstammtisch des Kath. Arbeitsvereins im Pfarrheim

**Für unsere Gebetskreise:**

Bellh Do., 19.30 Uhr Gebetskreis charismatische Gemeindeerneuerung im Pfarrheim

**Für unsere Räte:**

Zeisk Mi., 06.09., 20.00 Uhr Gemeindeausschuss-Sitzung  
Bellh Do., 14.09., 20.00 Uhr Gemeindeausschuss-Sitzung

**Der neue Pastoralreferent stellt sich vor**



Seit August ist Pastoralreferent Martin Fischer neu im Pastoralteam der Pfarrei Hl. Hildegard von Bingen. Die offizielle Einführung wird anlässlich des Pfarreipatrosiniums am **Sonntag, 17.09.** in Bellheim sein.

**Liebe Angehörige der Pfarrei Hl. Hildegard,** vermutlich hat es sich schon herumgesprochen, dass das Pastoralteam der Pfarrei ein neues Mitglied hat. Bald werde ich viele von Ihnen persönlich

kennen lernen und umgekehrt Sie mich. Vorab möchte ich mich hier schon einmal kurz vorstellen.

Geboren bin ich in der Nordpfalz, aufgewachsen aber in der Südpfalz - in Wörth am Rhein. Nach Abitur und Bundeswehr studierte ich in Frankfurt am Main an der Hochschule der Jesuiten Theologie und Philosophie. Nach dem Diplom in Theologie (2001) studierte ich weiter (Germanistik) und war sieben Jahre Lehrer an verschiedenen Gymnasien in Frankfurt.

Seit 2011 bin ich wieder in der Pfalz und beim Bistum Speyer angestellt. Nach Erfahrungen in Geinsheim und im Caritas-Zentrum Neustadt war ich während meiner Pastoralalkurs-Zeit in Speyer, St. Otto, eingesetzt; vor meinem Wechsel in die Pfarrei Hl. Hildegard dann drei Jahre in Hauenstein (Pfarrei Hl. Katharina v. Alexandrien).

Ich freue mich auf die Begegnungen mit Ihnen und auch auf die Aufgaben, die wir gemeinsam werden angehen dürfen.

Martin Fischer



## Vereinsnachrichten aus der VG



### Südpfalz Tiger

**Südpfalz Tiger Damen 1 - TV Brombach (4. Liga) 30:19 (18:8)**

**Im DHB Pokal souverän eine Runde weiter**

Mit einem deutlichen Endergebnis von 30:19 (18:08) gewinnt Südpfalz Tiger in die Pfalzliga-Saison. Erfolgstrainer Jens Zwissler, der von der ersten Damenmannschaft zu den Herren wechselte, gab denn gleich auch seine Marschrichtung vor und stellte die Mannschaft in der Vorbereitung auf seine schnelle Spielweise um. Auch wurde an der Athletik und Ausdauer intensiv gearbeitet und gerade dies machte sich am ersten Spieltag gegen den TSV Iggelheim positiv bemerkbar. Innerhalb der ersten 11 Spielminuten ließen sie dem Gastgeber nicht den Hauch einer Chance und kauften den Hausherrn gleich zu Beginn den Schneid ab. Patrik Sefrin (zwei Treffer in Folge) sowie Jan Hellmann (vier Tore hintereinander) brachten die 6:0-Führung (11.). Mit verantwortlich für diesen furiosen Start war auch Torhüter Timo Bauchhenß, der insgesamt 17 Paraden an diesem Tag zeigte, darunter ein gehaltener 7m-Wurf. Dies nahm Iggelheims neuer Trainer Ralf Hungerbühler zum Anlass, bereits in dieser frühen Phase des Spiels die Auszeit zu nehmen. Danach fand Iggelheim besser ins Spiel und schloss zum 4:7 (16.) auf. Doch eine Drei-Tore-Serie (Hellmann, Kästel) brachte die erneute Sechs-Tore-Führung der Südpfalz-Tiger zum 4:10 (22.). War in der letzten Saison selten das Gefühl vorhanden, dass sich eine geschlossene Mannschaft der OBK-Herren auf dem Spielfeld befand, so wirkte dies völlig anders. Gegenseitiges Aushelfen, Anfeuern und ballorientiertes Arbeiten, dazu diszipliniertes Auftreten und die Vorgaben des Trainers konsequent umsetzen führten dazu, dass die Gäste aus der Südpfalz mit einer 7:12-Führung in die Halbzeitpause gingen.

**TSV Iggelheim - Südpfalz Tiger Herren 1 20:31 (7:12)**

**Starke Teamleistung zum Saisonauftakt in der Pfalzliga**

Nach einer intensiven und leider von vielen Verletzungen geprägten Vorbereitung startete die erste Herrenmannschaft der neu gegründeten Südpfalz-Tiger in die Pfalzliga-Saison. Erfolgstrainer Jens Zwissler, der von der ersten Damenmannschaft zu den Herren wechselte, gab denn gleich auch seine Marschrichtung vor und stellte die Mannschaft in der Vorbereitung auf seine schnelle Spielweise um. Auch wurde an der Athletik und Ausdauer intensiv gearbeitet und gerade dies machte sich am ersten Spieltag gegen den TSV Iggelheim positiv bemerkbar. Innerhalb der ersten 11 Spielminuten ließen sie dem Gastgeber nicht den Hauch einer Chance und kauften den Hausherrn gleich zu Beginn den Schneid ab. Patrik Sefrin (zwei Treffer in Folge) sowie Jan Hellmann (vier Tore hintereinander) brachten die 6:0-Führung (11.). Mit verantwortlich für diesen furiosen Start war auch Torhüter Timo Bauchhenß, der insgesamt 17 Paraden an diesem Tag zeigte, darunter ein gehaltener 7m-Wurf. Dies nahm Iggelheims neuer Trainer Ralf Hungerbühler zum Anlass, bereits in dieser frühen Phase des Spiels die Auszeit zu nehmen. Danach fand Iggelheim besser ins Spiel und schloss zum 4:7 (16.) auf. Doch eine Drei-Tore-Serie (Hellmann, Kästel) brachte die erneute Sechs-Tore-Führung der Südpfalz-Tiger zum 4:10 (22.). War in der letzten Saison selten das Gefühl vorhanden, dass sich eine geschlossene Mannschaft der OBK-Herren auf dem Spielfeld befand, so wirkte dies völlig anders. Gegenseitiges Aushelfen, Anfeuern und ballorientiertes Arbeiten, dazu diszipliniertes Auftreten und die Vorgaben des Trainers konsequent umsetzen führten dazu, dass die Gäste aus der Südpfalz mit einer 7:12-Führung in die Halbzeitpause gingen.

Nach dem Seitenwechsel änderte sich an diesem Vorsprung zunächst wenig (11:16, 37.). Doch dann trafen Arik Weber und Pascal Rieder zweimal hintereinander, nachdem Timo Bauchhenß wiederholt stark parierte und den schnellen Gegenstoß einleitete (11:18, 38.). Mitte der zweiten Spielhälfte begann die stärkste Phase der Südpfalz-Tiger, die die Gastgeber endgültig auf die Verliererstraße schickte. Acht OBKZ-Treffer in Folge schraubten das Ergebnis 14:19 auf 14:27, 52.). Die Mannschaft befand sich zu diesem Zeitpunkt auf einer Euphoriewelle, lautstark unterstützt vom zahlreich mitgereisten Anhang. Trotz hoher Fehlwurquote hinderte es das Team nicht daran, nicht aufzuhören, konsequent Zwisslers-Vorgaben umzusetzen und weiter zu machen. Schnelles Rückzugsverhalten und gute Abwehrarbeit waren der Lohn dafür. Am Ende gewinnen die Südpfalz-Tiger denn auch verdient mit 20:31 und erwarten zur Heimspielpremiere am kommenden Wochenende den TV Wörth, der sein Auftaktspiel gegen Heiligenstein mit 20:26 verlor.

Zwissler: „Timo Bauchhenß war heute der überragende Rückhalt im Tor. Spannung, Kampf und Disziplin waren heute die Tugenden, die uns zum Sieg verholfen haben. Meine Vorgaben wurden umgesetzt, das hat mich für die Mannschaft sehr gefreut, auch dass wir eine tolle Unterstützung durch unsere Fans hatten. Insgesamt war es ein gutes Spiel von uns.“

Es spielte und traf für die Südpfalz-Tiger: Sefrin (5/3), Kästel (4), Würiges, Hilsendegen A. (1), Bauchhenß F. (4), Latzko S. (1), Latzko Ph. (1), Rieder (3), Weber (2), Düring (2) Hellmann (8), Bauchhenß T.

**TV Kirrweiler – Südpfalz Tiger wE 11:21 (4:9)**

**Tiger machen Reblandhalle zu ihrem Revier**

In ihrem ersten Saisonspiel am Sonntagmorgen konnte sich unsere neuformierte weibliche E-Jugend in Kirrweiler recht souverän gegen die Mädchen des TV Kirrweiler mit 21:11 durchsetzen.

Wie schon im letzten Jahr fiel es dabei den Mädchen am Anfang aber schwer, ins Spiel hineinzufinden und mit der notwendigen Schnelligkeit und Aggressivität zu agieren. Trotz spielerischer Überlegenheit stand es zunächst nur 3:3, was auch an der mangelnden Chancenverwertung lag, die in Zukunft noch verbessert werden muss. Nach einer Auszeit legten die Mädchen aber einen kleinen Zwischenspur hin und bauten dadurch bis zur Pause ihre Führung auf 9:4 aus. In der Angriffshälfte wurde nun konsequenter gedeckt und zügig der Weg zum Tor gesucht und gefunden. In der Abwehrhälfte stimmte die Deckung zwar meist, allerdings wäre ein ruhigeres Zusammenspiel nach vorne noch toll gewesen. Nach der Pause taten sich die Mädchen zunächst wieder schwer, bis sie auf Betriebstemperatur kamen und durch z.T.

schöne Kombinationen nach vorne spielten. Der Drang zum Tor war dabei so groß, dass beinahe alle Mädchen am gegnerischen 6-Meter-Raum standen und sich so die Räume selbst eng machten. Der Blick für eine geschicktere Aufteilung der Räume fehlte in der einen oder anderen Situation noch. Dafür stimmte jetzt weitgehend der Torabschluss und der Vorsprung konnte auf zehn Tore ausgebaut werden. Insgesamt zeigten die Mädchen eine schöne Leistung und auch die neuen Spielerinnen fügten sich gut ins Mannschaftsgefüge ein. Die größere Ausgeglichenheit unseres Kaderns gab vermutlich letztlich den Ausschlag für den Erfolg. Weiter so Mädels!

Für die Tiger auf dem Feld: Lissy Zwissler (Tor), Kayra Süngü, Maya Job, Magdalena Weimann, Leni Rüde, Jana Föhlinger, Leah Sophie Metz, Kim Gutting, Jenna Marie Gensheimer, Milla Blumenschein, Clara Humbert, Leni Fromm, Romy Hotz und Leonie Elger

**TV Dahn - Südpfalz Tiger mE1 1:69 (0:39)**

**Fulminanter Saisonauftakt**

Die Jungs von Trainer Rainer Faath starteten mit einem 69:1-Sieg (39:0) gegen die neu gegründete Mannschaft des TV Dahn. Während unsere Jungs in der handballerischen Ausbildung bereits weit fortgeschritten sind, waren die Gästekinder noch am Anfang ihrer Ausbildung. Darunter war auch nur ein 2007er Kind dabei, alle anderen waren 2009 geborene. Unter diesen Voraussetzungen begann die Saison und Trainer Rainer Faath machte seinem Team klar, dass durch schnelle Pässe ohne Prellvorgang das schnelle Konterspiel zum Erfolg führen könne. Seine Jungs nahmen dies an und merkten, dass hier und da noch der Blick für den besser postierten Mitspieler fehlte. Lauter Jubel kam auf, als den Gästen das einzige Tor gelang und die Kinder aus Dahn sich sehr darüber freuten, war dies doch das Ziel an diesem Tag. So soll dieser Sieg nicht überbewertet werden. Am kommenden Sonntag geht es nach Lingenfeld, die spielfrei waren.

Es spielte und traf für die Südpfalz-Tiger: Finn, Bennet, Tilo, Jerome, Janis, Robin, Glenn-Felix, Jeremy, Jonas, Alexander, Nico

### Vorschau

**HANDBALL AM 09./10. SEPTEMBER 2017  
IN DER SPIEGELBACHHALLE BELLHEIM**

<p><small>SAMSTAG 09.09.2017</small></p> <p><b>Damen 2</b></p>	<p><b>DAS PFALZDERBY!!</b></p> <p><b>18:00 UHR</b></p>	<p><b>HSG Landau Land</b></p>
<p><small>SAMSTAG 09.09.2017</small></p> <p><b>Damen 3</b></p>	<p><b>20:00 UHR</b></p>	<p><b>TV Theisweilener</b></p>
<p><small>SONNTAG 10.09.2017</small></p> <p><b>Herren 2</b></p>	<p><b>16:10 UHR</b></p>	<p><b>TV 03 Wörth 2</b></p>
<p><small>SONNTAG 10.09.2017</small></p> <p><b>Herren 1</b></p>	<p><b>DAS DERBY ZUM START!!</b></p> <p><b>18:00 UHR</b></p>	<p><b>TV 03 Wörth 1</b></p>

### Spielbericht männliche E- Jugend 2 am 03.09.2017

**mE2: Derbysieg im Auftaktspiel!**

Heimspiel Südpfalz Tiger E2 - Südpfalz Tiger E3 30:4 (18:2)

Zum 1. Heimspiel der neuen Saison traf die männliche E- Jugend 2 der Südpfalz Tiger am 03.09.2017 zum Derby in der heimischen Spiegelbachhalle auf Ihre Artgenossen, die Tiger der männliche E- Jugend 3. Beim 3 gegen 3 in der ersten Spielhälfte stand es bereits nach 2 gespielten Minuten 5:0 für die Jungs der E2. Die dritte Mannschaft kam nicht so recht in Schwung und so gingen die Jungs um Elke und Dominik beim Stand von 18:2 mit einem ordentlichen Polster in die Kabine.



Zu Beginn der zweiten Hälfte konnten die Tiger der E2 durch ein sehr schnelles Umschaltspiel und eine starke Abwehrarbeit den Vorsprung auf 25:4 ausbauen. Den Anschluss konnten die Recken der E3 nicht finden, einzelne gut herausgespielte Aktionen scheiterten dann meist am Torhüter der Blauen. Durch den Vorsprung beflügelt, trauten sich die Jungs auch lange Bälle in die Spitze zu die ein ums andere Mal auch ankamen und souverän eingenetzt wurden.

Nach einem durchweg fairen Spiel, 1x Gelb gegen die Jungtiger der E3, 2 verwandelte 7 Meter der E2, gewann die 2 Mannschaft verdient mit 30:4.

Ein Ergebnis das die Motivation stärkt!

#### Für unsere Mannschaft spielten:

3 Benra, Janis, 12 Sauer, Philipp, 2 Heid, Moritz, 5 Gehrlein, Jonathan, 6 Jakob, Hannes, 7 Mathes, Louis, 8 Welter, Ian, 10 Ruske, Luis, 13 Helm, Tyler, 14 Stefani, Finn. 15 Fischer, Christian; Trainerstab Elke Sefrin, Dominik Mathes  
Michael Welter (Berichter)



Hinten v.l.n.r.: Elke Sefrin, Philipp Sauer, Luis Ruske, Jonathan Gehrlein, Christian Fischer

Vorne v.l.n.r.: Moritz Heid, Janis Benra, Louis Mathes, Ian Welter Finn Stefani, Tyler Helm

### Gesamtfoto Südpfalz Tiger

Die nun auch im Aktivenbereich vereinigten Südpfalz Tiger trafen sich zu einem gemeinsamen Fototermin am Samstag, 26. August auf dem Gelände der ITK Engineering in Rülzheim. Obwohl noch einige Teams und somit etliche Spieler/innen unterwegs waren und somit nicht teilnehmen konnten, entstanden doch beeindruckende Bilder.



#### Herausgeber:

Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim  
76756 Bellheim, Schubertstraße 18

#### Druck:

Druckhaus WITTICH KG

#### Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

#### Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

#### Verantwortlich:

##### amtlicher Teil:

Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim

##### redaktioneller Teil:

Angelika Johann, Verbandsgemeindeverwaltung

##### Anzeigen:

Thomas Blee, Produktionsleiter

#### Erscheinungsweise: wöchentlich

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Reklamationen Vertrieb:** Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.







# Ortsgemeinde Bellheim

## Unsere Glückwünsche



10.09.17  
14.09.17

Kuhn Erhard  
Reddmann Brigitte

75 Jahre  
75 Jahre



## Aus der Gemeinde

### Gemeindebücherei Bellheim Schulstr. 2 c, Tel: 07272/7008-605

Unser Bestand im Internet unter: [www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de), E-Mail-Adresse: [r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag:		14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:		14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 18.00 Uhr



#### Lesesommer 2017

**Große Abschlussveranstaltung** für alle Teilnehmer am Lesesommerclub der Gemeindebücherei Bellheim **am Samstag, 16. September 2017, 15:00 Uhr** in der Festhalle Zeiskamer Straße, Bellheim

Alle Kinder, die erfolgreich teilgenommen haben, sowie ihre Eltern und Geschwister sind herzlich eingeladen  
Ortsbeigeordneter Harald Walter und der Bellheimer Lord überreichen den Clubmitgliedern ihre Zertifikate.  
Anschließend findet die Auslosung der Preise statt.



## Volkshochschule Bellheim in der Kreisvolkshochschule Germersheim.

### Let's go - jeder Schritt hält fit, Kurs A und B

#### - Gesundheitswandern im Bellheimer Wald

Beim Gesundheitswandern wird im Bellheimer Wald und in der Umgebung von Bellheim gewandert. An ausgewählten Plätzen in der Natur werden unter Anleitung gemeinsam leichte Übungen gemacht. Die Teilnehmer lernen, behutsam Ausdauer und Koordination zu verbessern, einzelne Muskelpartien gezielt zu kräftigen, sowie sich in Wald und Feld sicher zu bewegen. Sie erhalten auch Tipps, wie Sie mehr Bewegung in Ihr tägliches Leben einbauen können. Gesundheitswandern richtet sich an alle, die körperlich fit bleiben oder werden wollen und sich lieber im Freien bewegen als in der Sporthalle. Der Kurs findet durchgehend, auch in den Herbstferien, statt.

Nähere Auskünfte erteilt der Kursleiter unter der Telefonnummer 0171-7744006.

Leitung:	Arno Kern, zertifizierter Wanderführer DWV
<b>Beginn Kurs A:</b>	<b>Montag, 11. September 2017, 17:30 - 19:30 Uhr</b>
<b>Beginn Kurs B:</b>	<b>Dienstag, 12. September 2017, 09:00 - 11:00 Uhr</b>
Ort:	Bellheim, Abenteuerspielplatz
Gebühr:	58 Euro, 8 Termine, 21 Ustd.
Arbeitsmaterialien:	Witterungsangepasste Kleidung, festes Schuhwerk
Kursnummer:	20172b025 und 20172b026

### Allein in der Pampa - Wanderkarten lesen in Theorie und Praxis

Am ersten Termin erläutert der Referent im theoretischen Teil, wie eine Wanderkarte gelesen wird, erklärt die Bedeutung von Höhenlinien und Wegmarkierungen, die Orientierungsmöglichkeiten anhand einer Wanderkarte und die Farbmarkierungen der Wege im Pfälzer Wald. Jeder Teilnehmer erhält eine Wanderkarte des Pfälzer Waldes, mit deren Hilfe das Wissen praktisch angewendet werden kann.

Am zweiten Termin findet eine Wanderung im Pfälzer Wald statt (Ausgangspunkt Wanderparkplatz Drei Buchen, Ramberg), in der das Wissen praktisch eingeübt und vertieft wird. Die reine Wanderzeit beträgt mit Pausen und Orientierung ca. 4 - 4,5 Stunden, dabei werden 8 -10 km gewandert. Es werden nur leichte Steigungen zurückgelegt, eine Grundkondition sollte jedoch vorhanden sein.

Der Workshop richtet sich an alle, die gern wandern und ist auch für Kinder ab 12 Jahren geeignet.

Leitung:	Arno Kern, zertifizierter Wanderführer DWV
<b>Termine:</b>	<b>Freitag, 22. September 2017, 19.00 - 20.30 Uhr</b> <b>Samstag, 23. September 2017, 10:00 - 16:00 Uhr</b>
Ort:	Bellheim, Realschule plus, Vortragsraum Ramberg, Wanderparkplatz Drei Buchen, Anfahrt mit Fahrgemeinschaften

Gebühr: 25 Euro inkl. Wanderkarte, 2 Termine, 8 Ustd.  
Arbeitsmaterial: Witterungsbedingte Kleidung, feste Wanderschuhe  
Kursnummer: 20172b001

### Zumba® Fitness

Zumba® ist ein Tanz- und Fitness- Programm, das sich aus Rhythmen der lateinamerikanischen und internationalen Musik und Tanzbewegungen zusammensetzt - ein dynamisches, begeisterndes und effektives Workout! Die Choreographie von Zumba® Fitness ist einfach zu lernen und für jedermann geeignet, der Spaß an Bewegung zu guter Musik hat. Mit den Tanz- und Fitnessübungen zur mitreißenden Latinomusik, wie Samba, Calypso oder Salsa, trainieren Sie mit viel Spaß Ihre Fitness und kräftigen gleichzeitig unterschiedliche Muskelgruppen.

Leitung: Alexander Wastian, Zumba®fitness-Instructor  
**Beginn: Dienstag 12. September 2017, 20:00 - 21:00 Uhr**  
Ort: Bellheim, Realschule plus, Filmsaal  
Gebühr: 35 Euro, 10 Termine, 13 Ustd.  
Arbeitsmaterialien: Sportkleidung, geeignete Turnschuhe, Handtuch, Getränke  
Kursnummer: 20172b034

### Pilates - Aufbaukurs C

#### Noch wenige Plätze frei!

Pilates ist eine sanfte, aber intensive ganzheitliche Trainingsmethode. Die Übungen basieren auf fließenden, präzisen Bewegungen unter Einbeziehung der Atmung. Pilates verbessert Kraft, Beweglichkeit und Koordination. Die TeilnehmerInnen lernen insbesondere Bauchmuskeln, Beckenbodenmuskulatur sowie die Stütz Muskeln rund um die Wirbelsäule zu dehnen und zu kräftigen. Voraussetzung für diesen Kurs ist die Teilnahme am Schnupperkurs Pilates oder Vorkenntnisse aus anderen Kursen.

Leitung: Astrid Forster  
**Beginn: Montag, 25. September 2017, 18:00 - 19:30 Uhr**  
Ort: Bellheim, Realschule plus, Mehrzweckraum  
Gebühr: 52,50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
Arbeitsmaterial: Bequeme Sportbekleidung, dicke Socken, Gymnastikmatte, Handtuch  
Kursnummer: 20172b032

### Progressive Muskelentspannung

Die Progressive Muskelentspannung (PMR) nach Edmund Jacobson bewirkt durch die bewusste An- und Entspannung bestimmter Muskelgruppen einen Zustand tiefer Entspannung des ganzen Körpers. Die TeilnehmerInnen lernen im Kurs aktiv ihre Muskeln anzuspannen und immer tiefer zu entspannen. Darüber hinaus können bestehende Muskelanspannungen aufgespürt und gelockert werden, Schmerz-zustände werden verringert. Die Progressive Muskelentspannung ist eine auch jederzeit im Alltag leicht anzuwendende Entspannungstechnik, die Ihnen hilft gelassener auf Stress, Ärger und Aufregung zu reagieren. Der Kurs ist geeignet für alle Altersgruppen (ab 14 Jahren) und ist körperlich nicht anstrengend. Ebenfalls eignet sich der Kurs für Schichtarbeiter, die auf Anfrage 14tägig am Kurs teilnehmen können.

Leitung: Elisabeth Hatzenbühler  
**Beginn: Dienstag, 12. September 2017, 19:00 - 20:30 Uhr**

Ort: Bellheim, Seniorenzentrum Haus Edelberg, Gymnastikraum  
Gebühr: 55 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
Arbeitsmaterial: Matte, Decke, bequeme Kleidung, dicke Socken  
Kursnummer: 20172b012

### Active English

Practise speaking, refresh your grammar, read and discuss current topics and vocabularies of everyday life.

In dem Refresher Kurs werden vorhandene Englischkenntnisse aufgefrischt und ausgebaut. Der Schwerpunkt des Kurses für TeilnehmerInnen, die bereits über Grundkenntnisse der englischen Sprache verfügen sollten, liegt auf dem ungewungenen Sprechen über Alltagsthemen wie z.B. Hobbies, Einkaufen, Reisen oder Essen und Trinken.

Leitung: Astrid Forster  
**Beginn: Donnerstag, 14. September 2017, 19:30 - 21:00 Uhr**  
Ort: Bellheim, Realschule plus, Klassenraum  
Gebühr: 60 Euro, 12 Termine, 24 Ustd.  
Kursnummer: 20172b008

### Gesangsunterricht für jedermann - Schnupperstunde

Die Schnupperstunde richtet sich an Interessierte aller Altersklassen, die gerne singen und die Grundlagen der Gesangstechnik kennen lernen wollen, sich aber noch unsicher sind, ob der Kurs für sie geeignet ist. Auch Interessenten, die schon über Gesangserfahrung verfügen, sind in dem Kurs willkommen. Die Kursleiterin kann Sie entsprechend Ihrer Vorkenntnisse einstufen.

Die TeilnehmerInnen lernen in der Schnupperstunde erste Stimm- und Gesangsübungen kennen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Leitung: Manuela Pannek, Gesangslehrerin  
**Beginn: Dienstag, 12. September 2017, 19:30 - 21:00 Uhr**  
Ort: Bellheim, Realschule plus, Klassensaal  
Gebühr: 7 Euro, 1 Termin, 2 Ustd.  
Kursnummer: 20172b039

### Gesangsunterricht für jedermann - Aufbaukurs

Der Kurs richtet sich an Interessierte aller Altersklassen, die gerne singen und die Grundlagen der Gesangstechnik kennen lernen wollen. Im Aufbaukurs werden die Grundlagen aus vorherigen Kursen vertieft. Die TeilnehmerInnen lernen die eigene Stimme zu trainieren und zu entfalten. Die TeilnehmerInnen arbeiten weiter an Ausdruck, Stimmführung, Atemtechnik, Textsicherheit und Aussprache. Sie lernen unterschiedliche Liedformen kennen und trainieren auf Wunsch ebenfalls solistische Einlagen. Vorkenntnisse oder erste Erfahrungen im Chorgesang sind von Vorteil.

Leitung: Manuela Pannek, Gesangslehrerin  
**Beginn: Dienstag, 12. September 2017, 18:00 - 19:30 Uhr**  
Ort: Bellheim, Realschule plus, Klassensaal  
Gebühr: 62,50 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
Kursnummer: 20172b041

Gemeindebücherei  
Schulstr. 2c  
76756 Bellheim

Telefon: 07272 / 7008-605  
E-Mail: vhs@vg-bellheim.de

#### Eine Einrichtung der Gemeinde Bellheim

#### Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

Montag: 14.30 – 18.00 Uhr  
Dienstag: 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 19.00 Uhr  
Donnerstag: 14.30 – 18.00 Uhr  
Freitag: 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

Für alle VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.

# Bürgerbus der Gemeinde Bellheim

**„Wenn es zu Fuß oder Rad nicht mehr so gut geht...  
...nutzen Sie den ehrenamtlichen  
Fahrdienst des Bürgerbusses,  
...er ist immer donnerstags für Sie da“**

**Was ist das:** Senioren/Innen aus Bellheim können jeden Donnerstag einen kostenfreien Fahrdienst nutzen

**Wo:** zu Zielen in Bellheim und näherer Umgebung

**Wohin genau:**

- zu Ärzten, Therapeuten, Apotheken, Verwaltung, Friedhof, Geschäften, Friseur, Bahnhof, Bushaltestellen in Bellheim.
- zu den nächstgelegenen Fachärzten, die es nicht in Bellheim gibt (Bsp. Hals-Nasen-Ohren-Arzt in Kandel).
- zur Tafel, zum Sozialkaufhaus und zum Krankenhaus in Germersheim

**Rückfahrt:**

ist natürlich möglich, wenn Sie dies wünschen und es vereinbart ist

**Wer fährt:**

ehrenamtliche Fahrer/Innen im Auftrag der Ortsgemeinde Bellheim

**Womit:**

mit dem neuen Gemeindebus, in dem Rollatoren gut mitgenommen werden können

**Versicherung:**

während der Fahrt sind Fahrgäste über die Ortsgemeinde Bellheim versichert

**Fahrzeiten:**

jeweils donnerstags zwischen 09.00 und 18.00 Uhr

**Ausnahme:** bei schlechten Straßenverhältnissen entscheiden die Fahrer/Innen selber, ob gefahren wird

**Anmeldung:**

**jeweils am Vortag (Mittwoch)**

**zwischen 14:30 - 17:30 Uhr unter 0172 - 260 16 22**

**Wichtig:**

1. Fahrgäste müssen selber in den Bus ein- und aussteigen können,
2. Anweisungen der Fahrer/Innen müssen befolgt werden

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim



Alle Gottesdienste und Veranstaltungen  
siehe unter Verbandsgemeindenachrichten  
Der Fahrdienst für Sonntag, 10.09.

Josef Hormuth, Tel. 4891



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim

#### Konfitag in Wörth 26.08.2017

160 Konfirmandinnen und Konfirmanden aus dem gesamten Dekanat Germersheim nahmen an einem heißen Spätsommersamstag Ende August am Konfitag in Wörth teil. Die Konfis aus Bellheim fuhren mit Pfarrerin und Teamern mit der S-Bahn nach Wörth.

Mit einem Jugendgottesdienst in der Friedenskirche zum Thema „Freiheit“ begann der Konfitag. Die Lieder wurden durch eine Band begleitet, die sich extra für den Konfitag zusammen gefunden hatte. Danach ging es zu Fuß zur nahe gelegenen IGS, wo die Teilnehmer sich zunächst im Pausenhof mit Hot Dogs stärkten. Für die Vegetarier gab es Käsebrötchen. Getränke wurden zum Selbstkostenpreis angeboten.

Nach dem Essen forderten unterschiedliche Workshops heraus. An acht Stationen, die von Mitarbeitern der Jugendzentrale in Germersheim betreut wurden, sollten die einzelnen Konfigruppen ihre Teamfähigkeit und ihr Wissen unter Beweis stellen.



So wurde als Team ein Turm gebaut oder die Konfis konnten im „Reli-Tabu“ ihr Wissen über Themen, die Kirche betreffen, unter Beweis stellen.

Zum Schluss gab es nach der Siegerehrung noch ein Eis für jeden, das bei der Hitze dankbar angenommen wurde.

Kurz nach 18.00 Uhr fuhren wir mit der S-Bahn wieder nach Hause. Erfüllt und müde nach einem vollen und erlebnisreichen Tag.

### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

**Sonntag, 10. September** in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 15. September** in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum „Haus Edelberg“

**Sonntag, 17. September** in Knittelsheim

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen

**Sonntag, 24. September** in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 29. September** in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum „Haus Edelberg“

**Sonntag, 1. Oktober** in Bellheim

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst mit Taufe, es singt der Kirchenchor

#### Erntedank mit Spendenaktion für die Germersheimer Tafel

Wir bitten um haltbare Waren wie z.B. Nudeln, Reis, Mehl, Konserven etc.

Gerne können Sie schon vorab im Pfarramt zu den gewohnten Öffnungszeiten Ihre Spende abgeben.

#### Neuer Präparandenkurs (Konfirmanden 2019)

Engeladen werden alle Jungen und Mädchen, die nach den Sommerferien in die 7. Klasse kommen. Sie bekommen nach den Sommerferien per Post eine Einladung.

Die Teilnahme anderer Kinder ist nach Rücksprache möglich. Auch wer (noch) nicht getauft ist, kann am Konfirmandenunterricht teilnehmen.

Zum Einstieg in die Konfirmandenzeit findet hierzu am Donnerstag, den **28. September 2017** um 18.30 Uhr im Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103, ein Elternabend statt.

#### Konfirmandengruppe 2018

**Freitag, 8. September**, 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 20. Oktober**, 15.00 bis 18.00 Uhr (auf 3. Freitag verlegt, wegen Herbstferien)

**Freitag, 10. November**, 15.00 bis 18.00 Uhr

#### Terminkalender

**Freitag, 8. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 bis 18.00 Uhr Konfirmanden

**Montag, 11. September**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

**Dienstag, 12. September**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe im Prot. Gemeindefhaus, Hauptstraße 103.

15.00 Uhr Frauenbund

**Freitag, 15. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 18. September**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

**Dienstag, 19. September**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe im Prot. Gemeindefhaus, Hauptstraße 103.

15.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

**Freitag, 22. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

#### Aktuelles

##### Informationen zu Taufen

##### Liebe Eltern,

Taufen finden in unserer Kirchengemeinde in der Regel jeden 2. Sonntag im Monat statt.

Ausnahmen sind aus organisatorischen Gründen möglich.

##### Die Termine für das laufende Jahr 2017 finden Sie hier:

Sonntag, den 17. September 10.00 Uhr in Knittelsheim

Sonntag, den 1. Oktober 10.00 Uhr in Bellheim (Erntedankgottesdienst)

Sonntag, den 22. Oktober 10.00 Uhr in Knittelsheim

Sonntag, den 5. November 10.00 Uhr in Bellheim

Sonntag, den 10. Dezember 10.00 Uhr in Bellheim

Sollten Sie ihr Kind taufen wollen und keiner der Termine für Sie möglich sein, bitten wir um Rücksprache mit Pfarrerin Heike Messerschmitt: Tel. 07272-7000198 (AB) oder per

mail: heike.messerschmitt@evkirchepfalz.de



## Bilder der Jubiläumskonfirmation

Bilder von der Jubiläumskonfirmation am 18. Juni 2017 können im Pfarrbüro angesehen und gegen eine Gebühr von 1,00 Euro erworben werden.

## Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!  
Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

## Pfarrklausur

Frau Pfarrerin Heike Messerschmitt ist von **Sonntag, den 10. September bis einschließlich Mittwoch, den 13. September** auf Pfarrklausur. Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt Frau Pfarrerin Anita Meyer aus Sondernheim, erreichbar unter der Tel.: 07274-5 00 48 68.

## Pfarramt

Frau Pfarrerin Heike Messerschmitt können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30 BIC: GENO-DE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10 BIC: MALADE51KAD

## Kindergärten

**20 jähriges Jubiläum**  
**Schülerhort IGLUS**  
In Gemeinschaft Lernen Und Spielen  
**Samstag, 09.09.2017**  
im Hof der Grundschule Bellheim  
**14:00 - 18:00 Uhr**  
**Musik, Spiel und Spaß**  
Wurstchen, Flammkuchen und Wein  
Essens-Mobil der Sparkasse und kalte Getränke

**Wir freuen uns auf...**

ehemalige Mitarbeiter und Praktikanten

aktuelle / ehemalige Hortkinder und Familien

... und auf jeden, der diesen tollen Tag mit uns feiern möchte

## Termine der Parteien

### CDU: Thomas Gebhart im Dialog in Bellheim

Am **Donnerstag, 14.09.2017**, ist der direkt gewählte südpfälzische Bundestagsabgeordnete Dr. Thomas Gebhart ab 17.00 Uhr an den Haustüren in Bellheim unterwegs um das direkte Gespräch mit den Bürgern zu suchen. Ab 20.00 Uhr lädt der Abgeordnete alle Interessierten herzlich zu einem Bürgergespräch im Braustübel ein.

Bürger, die den Abgeordneten nicht antreffen, können sich jederzeit auch per Mail an Thomas Gebhart wenden unter [t.gebhart@cdu-suedpfalz.de](mailto:t.gebhart@cdu-suedpfalz.de) oder ihn über seine Facebookseite [www.facebook.com/gebhart.th](http://www.facebook.com/gebhart.th) kontaktieren. Spezielle Infos zu aktuellen Terminen vor Ort sind ebenso erhältlich über WhatsApp [www.thomas-gebhart.de/whatsapp](http://www.thomas-gebhart.de/whatsapp)

## Vereine und Gruppen

### Geburtsjahrgang 1931/1932

Hallo Schülerinnen und Schüler,

des Geburtsjahrganges 1931/1932 Bellheim. Wir treffen uns am **Samstag, dem 16.09.2017**, um 16.00 Uhr, im „Bellheimer Braustübel“.

### Schülertreffen Einschulungsjahrgang 1948

Zu unserem „planmäßigen Schülertreffen“ finden wir uns am **Samstag, 9. September 2017**, um 11.00 Uhr, im „Bellheimer Braustübel“, Hauptstr. 78 ½, Bellheim ein.

Einzelheiten dazu findet Ihr im zugesandten Flyer. Freuen wir uns auf einen schönen Tag.

### Schuljahrgang 1946/1947

#### Schülerstammtisch

Am **Dienstag, den 12.09.2017**, um 19.00 Uhr, treffen wir uns wieder zu unserem Stammtisch im Ristorante „Ischia“, Zeiskamer Straße. Alle Mitschülerinnen und Mitschüler sind herzlich eingeladen.

### Kath. Deutscher Frauenbund Zweigverein Bellheim e.V.



[www.frauenbund-speyer.de/bellheim/](http://www.frauenbund-speyer.de/bellheim/)

Wir weisen darauf hin, dass die Veranstaltungen des Frauenbundes, ZV Bellheim selbstverständlich allen interessierten Frauen offen stehen! Einfach anmelden bzw. vorbei schauen. Auch Nicht-Mitglieder sind uns immer herzlich willkommen!

Nähere Infos bei Irene Schwöbel, Tel.: 07272 / 7000218.

(Veranstaltungen des Diözesanverbandes Speyer e.V. finden Sie unter [www.frauenbund-speyer.de](http://www.frauenbund-speyer.de). Das Jahresprogramm kann bei Irene Schwöbel angefordert werden).

### Wir geben nicht auf – und starten unseren 2. Versuch:



**Lagerfeuer – Romantik  
beim Frauenbund  
am Dienstag, 12.09., 19:00 Uhr**

In der Ferne geht die Sonne hinter den Pfälzer Bergen unter.

Was gibt es Schöneres als den Sonnenuntergang zu beobachten und den Tag am knisternden Lagerfeuer ausklingen zu lassen. Und das nicht alleine sondern in geselliger Runde, zusammen mit den Frauenbund-Frauen. Rund um das Feuer lässt es sich prächtig diskutieren und philosophieren. Dabei drehst du langsam dein Stockbrot im Feuer, beobachtest die Sterne und suchst am klaren Sternenhimmel nach dem Großen und Kleinen Wagen. Vielleicht spielt sogar die ein oder andere ein paar Lagerfeuer-Klassiker auf der Gitarre.

Na, wie hört sich das an – gibt es etwas Schöneres?

Das alles kannst du erleben bei unserer "1. Lagerfeuer-Romantik" am:

**Dienstag 12.09., ab 19:00 Uhr**

Wegbeschreibung: Hauptstrasse, Ortsausgang Richtung Hört, über Bahnübergang, nach dem letzten Haus auf der linken Seite in die Wiese einfahren.

Wer hat, sollte einen Klappstuhl mitbringen. Außerdem benötigt ihr natürlich ein Glas und einen Stecken für's Stockbrot. Gerne könnt ihr auch Knabberien und alles was man aus der Hand essen kann mitbringen, z.B.: Chips, Salzstängle, Erdnüsse, Käsewürfel, trockener Kuchen usw. Mineralwasser steht für alle bereit. Alles andere an Getränken, wie Sekt, Bier, Rotwein, Saft usw. solltet ihr mitbringen.

### Rollstuhlgruppe - Treffpunkt jeden Mittwoch

Jeden Mittwoch um 14 Uhr (soweit es das Wetter zulässt) trifft sich eine Gruppe von Frauenbund-Frauen am Seniorenheim „Haus Edelberg“. Meist werden sie dabei schon erwartungsvoll von den Senioren im Rollstuhl erwartet. Denn nun geht es los auf einen Spaziergang durch Bellheim, der für die Senioren alleine so nicht machbar wäre. Da es oft mehr Rollstuhlfahrer sind als schiebende Frauen, wäre es schön, wenn sich noch einige Frauen zur Verstärkung dieser Gruppe finden würden.

## Ehrenamtspreis 2017 - „Der große Bellheim“

Liebe Bellheimerinnen, liebe Bellheimer,

was wäre unser Gemeinwesen ohne ehrenamtliche Tätigkeit? Auch in unserer Gemeinde gibt es zahlreiche Personen, die sich mit großem persönlichem Einsatz für ihren Verein, in einer kirchlichen bzw. sozialen Institution oder einfach privat engagieren. Die Verleihung des Ehrenamtspreises (2017 zum 16. Mal) ist eines unserer wichtigsten Ereignisse im laufenden Jahr. Der Ehrenamtspreis wird im Rahmen des Bockbierfestes und der Nominierung des Bellheimer Lords verliehen.

Auch in diesem Jahr wollen wir eine Person ehren, die sich für Bellheim und/oder ihren Verein besondere Verdienste erwarb. Deshalb unser Aufruf: wirken Sie an der Verleihung mit und schlagen Sie uns die Person vor, die Ihrer Meinung nach eine solche Ehrung verdient hätte. Füllen Sie den nachfolgenden Abschnitt aus und senden Sie ihn mit Ihrem Vorschlag/bzw. Ihren Vorschlägen an: Bertold Kessler, Trifelsring 1, 76756 Bellheim oder geben Sie diesen bei Elektro Sattelmeyer im Geschäft ab.

**Einsendeschluss: 10.09.2017**

✂ Hier abschneiden

Mein Vorschlag:

1. Name: ..... Vorname:.....  
Ihre/seine Tätigkeit/Verein: .....

2. Name: ..... Vorname:.....  
Ihre/seine Tätigkeit/Verein: .....

3. Name: ..... Vorname:.....  
Ihre/seine Tätigkeit/Verein: .....

✂

**Bisherige Ehrenamtspreisträger:**



Hildegard Schindwein



Dieter Theobald



Hildegard Bentz



Otto Heinrich



Marianne Jöckle



Manfred Schmid



Edmund Gadinger,



Manfred Franke



Klara Kappesser



Waltraud Höhl



Peter Gadinger



Marianne Bleimeier



Bruno Klemm



Alfred Gadinger, Ehrenamtspreisträger 2016



Sie gehen damit auch keinerlei Verpflichtungen ein, jeden Mittwoch anwesend sein zu müssen. Im Gegenteil, wir freuen uns über jede Frau, die hin und wieder für diesen guten Zweck ein wenig Zeit erübrigen kann!

Nähere Infos bei Susan Kanitzer, Tel.: 07272-5274

### Walking-Treff

Jeden Montag laden wir alle Frauen, die Sport und Geselligkeit lieben, zum Walking Treff herzlich ein. Treffpunkt ist immer Montags am Schützenhaus um 16:30 Uhr.

Kontakt: Hildegard Hinderberger, Tel. 07272-5212

### Frauenfrühstück „Unterwegs mit Sarah und Hagar“

(Ein Einfrau-Theaterstück)

am **Donnerstag, 26. Oktober 2017, 09.00 Uhr** im Kath. Pfarrheim, Bellheim.

Die Darstellerin Lintrud Grimm führt in neun Szenen durch die Abrahamgeschichte aus der Perspektive der beiden Frauen Sara und Hagar - Stammütter der abrahamitischen Religionen: Judentum, Christentum und Islam. In diesen beiden Figuren scheint etwas auf, worin wir uns heute wiedererkennen können: Das Unterwegssein und das Ringen mit Gott. Hoffen und glauben, wenn die Lebenswirklichkeit der Verheißung zuwiderläuft. Trotz Zweifel und Lebenswidrigkeiten machen beide Frauen starke Gotteserfahrungen.

Teilnahmegebühr 9,00 € (davon für Vortrag 4,- €, Frühstück 5,-€);

Anmeldung bis 20.10.2017 bei Judith Skiendziel-Heid, Tel: 07272-4798, Email:jf-heid@gmx.de.

Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen.

## Kath. Arbeiterverein Bellheim

### Seniorenstammtisch am 14. September 2017

Der nächste monatliche Seniorenstammtisch des kath. Arbeitervereins findet nicht am ersten Donnerstag im September, sondern wegen Terminüberschneidung erst am **Donnerstag, 14. September 2017, 14.30 Uhr**, im Pfarr- und Jugendheim St. Michael statt. Um Beachtung wird gebeten.

Zu dieser zwangslosen Zusammenkunft sind alle Seniorinnen und Senioren herzlich eingeladen. Auch Nichtmitglieder sind gern willkommene Gäste. Gönnen Sie sich bei guten Gesprächen einen geselligen und unterhaltsamen Nachmittag und schauen Sie einfach einmal ganz unverbindlich bei uns vorbei. Wir freuen uns über jeden Besucher. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

DRK-  
Ortsverein  
Bellheim



### Vortrag:

### Erste Hilfe für Senioren/-innen

Am **Samstag, dem 9. September** bietet der DRK-Ortsverein Bellheim in Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeauftragten Rainer Strunk eine Informationsveranstaltung zu folgenden Themen an: Schlaganfall und Herzinfarkt, wie diese erkannt und welche raschen Hilfen angeboten werden können. Wie verhalte ich mich in einem Notfall, wenn sich Enkelkinder verletzen? Anliegen und Fragen der Besucher/-innen werden ebenso besprochen. Es wird jeweils zwei Informations- und Diskussionseinheiten von ca. einer Stunde Dauer geben. Diese werden unterteilt durch eine Pause mit der Möglichkeit, gemütlich Kaffee und Kuchen einzunehmen.

**Treffpunkt:** Bürgerhaus Bellheim, Hauptstraße 140, von 15.00-17.00 Uhr. Anmeldung bis Dienstag, 5. September bei Marianne Jöckle, Seniorenbeauftragte des DRK, Tel. 07272-5307.

## Rheuma-Liga Bellheim

In der 36. KW findet kein Funktionstraining statt.

### Wassergymnastik

Die Wassergymnastik findet, wie gewohnt, zu den üblichen Uhrzeiten in der Stadthalle in Gernersheim statt.

## DRK OG Bellheim

### VR Bank Südpfalz überreicht AED-Trainer an DRK Bellheim

Die Regionaldirektorin der VR Bank Südpfalz Tanja Treiling und Markt-bereichsleiter Jens Jahraus besuchten kürzlich die DRK-Ortsgruppe Bellheim und informierten sich über die Aufgaben und Tätigkeiten des Vereins. Sehr beeindruckt zeigten sich beide über die Anzahl der Einsätze - gerade im Bereich der First Responder. Diese verkürzen die Hilfsfrist bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes erheblich und leisten eine häufig lebensrettende erste Hilfe. Jahraus merkte an, dass er oft das Sondersignal des Einsatzwagens höre, wenn dieser an der Filiale der VR Bank Südpfalz in Bellheim vorbei fahre. „Auch die Leistungen im Katastrophenschutz oder die Sanitätsbereitschaft bei Feuerwehreinsätzen sind den Menschen kaum bewusst, solange sie nicht selbst davon betroffen sind“, so DRK-Mitglied Klaus Walter. Von den über 1700 geleisteten Stunden im Bereich des Sanitätsdienstes, den 265 Einsätzen der First Responder, der Krisenintervention, Sanitätsbereitschaft Feuerwehr und nicht zuletzt der hervorragenden Jugendarbeit waren die beiden Genossenschaftsbanker sehr angetan. Treiling stellte fest, dass dies nur durch ein unglaubliches Maß an Engagement und Einsatzbereitschaft sicherzustellen ist und freute sich, diese hervorragende Arbeit des DRK zu unterstützen. Gemeinsam mit Jahraus überreichte sie dem DRK Bellheim einen AED-Trainer (automatisierter externer Defibrillator).



Dieser wird in der Ausbildung von Ersthelfern gebraucht, um den Umgang mit einem solchen Gerät zu lernen und zu üben. Auch im Rahmen der eigenen Fortbildungen und Übungen stellt das Gerät eine wertvolle Ergänzung dar. Treiling und Jahraus ließen sich die Anwendung des AED ausführlich erklären und probierten es gleich aus. „Sie leisten Besonderes für unsere Region. Mit diesem sinnvollen Gerät möchten wir Ihre Arbeit nachhaltig unterstützen“, betonte Treiling. Walter bedankte sich im Namen des DRK-Ortsvereins Bellheim für die Spende ganz herzlich bei der VR Bank Südpfalz.



Kulturverein  
Bellheim e.V.

## Kulturverein Bellheim e. V.



### 16. Bellemer Grumbeerfeschd

Vom 9. und 10. September 2017

Samstag, ab 16 Uhr, Sonntag ab 11 Uhr eröffnet Kulturverein Bellheim e.V. auf dem Kartoffelhof Böhm Alljährlich rückt eine Pflanze in den kulturellen und kulinarischen Mittelpunkt, die von einer echten pfälzischen Speisekarte nicht weg-

zudenken ist:

Die Rede ist von der Kartoffel, oder um es als Pfälzer auszudrücken, von der „Grumbeer“. Zum 16. Mal veranstaltet der Kulturverein Bellheim e.V. dieses kulinarische Fest rund um die „tolle Knolle“ auf dem Kartoffelhof Böhm in Bellheim.

Auch in diesem Jahr kommen die Liebhaber der „tollen Knolle“ auf ihre Kosten. Angeboten werden zahlreiche traditionelle pfälzische Kartoffelgerichte aus der Region. Das besondere an unseren Speisen ist ihre Zubereitung. Für jede Speise wird die geeignete Grumbeer-Sorte ausgesucht und vor Ort frisch zubereitet!

Selbst vor großem Aufwand wie die Zubereitung von Kartoffelpuffern schrecken die Helfer nicht zurück, selbst die Pommes werden in der Küche frisch aus einer eigens für dieses Produkt angebauten Kartoffelsorte geschnitten und handverlesen. Beim Grumbeerfesd kommen nur regionale Produkte auf den Tisch!

Zu den Speisen gibt's „Gudes vun Bellem“ mit Bellheimer Bier und anderen Getränken aus der hiesigen Brauerei, sowie jungen Wein aus der Region. Das alles zu fairen Preisen.- Familienfreundlich eben. Alle Freunde der Grumbeer, kulinarische Liebhaber, Anhänger von Pfälzer Lebensart oder einfach nur neugierig Gewordene sind herzlich willkommen beim 16. Bellemer Grumbeerfesd.

Den musikalischen Höhepunkt setzen am Samstag, den 09. Sept., das Country-Duo Mary & Stan. Beim alljährlich beliebten Grumbeer-schätzwettbewerb: Wie viele „Grumbeere“ sind im Sack? winken auch in diesem Jahr wieder attraktive Preise. So erhält der Gewinner ein Jahreskontingent an „Grumbeere“ und die fünf Nächstplatzierten, Gutscheine aus dem Wellnessbereich.

#### Samstag, 9. September 2017

16:00 Uhr Das Grumbeerfesd öffnet

16:00 Uhr Freigabe der Strohhüpfburg

16:00 Uhr Start des Grumbeer-Schätzwettbewerb

19:00 Uhr Acoustic Country Songs mit Mary und Stan

#### Sonntag, 10. September 2017

11:00 Uhr Das Grumbeerfesd öffnet

11:00 Uhr Freigabe der Strohhüpfburg

17:00 Uhr Der Grumbeer-Schätzwettbewerb endet

Weitere Infos unter [www.grumbeerfesd.de](http://www.grumbeerfesd.de)



#### MIXTUR im Haus Edelberg

Mixtur, der gemischte Chor des Kulturvereins Bellheim, war am Freitagnachmittag im Haus Edelberg in Bellheim zu Gast. Zum 20jährigen Einrichtungsjubiläum waren wir eingeladen, zum Abschluss des Tagesprogramms für die Bewohnerinnen und Bewohner und die zahlreichen Gäste zu singen.

Die Arrangements des kleinen Konzertes waren aufgeteilt in drei Abschnitte und den Beginn machten Judith und Gerhard Liebel mit zwei Liedern von Reinhard May in denen es einmal um die Erinnerungen beim Blättern in den Bildern der Kindheit geht und danach um die Sehnsucht nach Glück und dass Wunder geschehen können. Schon da sprang der Funke auf das Publikum über, das begeistert applaudierte. Danach nahm der Chor MIXTUR das Publikum mit auf die stürmische See mit Sailing und der romantische Teil mit Sound of Silence und einem Lied aus den österreichischen Bergen, Weit, weit weg, folgten. Von der Kultband aus Schweden, Abba, die ihre größten Erfolge in den 70ern feierten, war es dann Waterloo und Thank you for the music, schwungvoll und mit Freude von MIXTUR präsentiert. Wie schon vor Beginn den Gästen angekündigt wurden für den dritten Teil Texte an das Publikum verteilt und mit den Klassikern Capri Fischer, Sierra Madre, Griechischer Wein und dem Lied zum Abschluss; Weiße Rosen aus Athen hatten wir ein Publikum, das zum Mitsingen nicht lange animiert werden musste. So war es wahrscheinlich der größte Chor, der bisher im Haus Edelberg zusammen gesungen hatte.

Dass MIXTUR nach dem letzten Lied auch noch die weißen Rosen aus Athen „im Original“ an die Besucherinnen und Besucher verteilte, wurde mit freudigem Erstaunen und glänzenden Augen dankbar angenommen. Der begeisterte Applaus von einem tollen Publikum machte den Auftritt zu einem richtig guten, erfolgreichen Erlebnis. Danke sagen wir Judith und Gerhard Liebel mit tollen Stimmen und Gerhard, dass er uns mit seiner Gitarre mit Gefühl und klangvoller Dynamik und zu jedem Thema perfekt akzentuiert, begleitet hat. Danke auch nochmal, dass wir im Haus Edelberg zu diesem Jubiläum singen durften. MIXTUR trägt sein Programm mit Engagement und Freude vor. Das ist spürbar und wurde von dem Publikum lobend honoriert.

**MIXTUR im Haus Edelberg - ein gelungener Auftritt.**

### Kinder- und Jugendchor Ottersheimer Queichtalbären

Grusical „Geisterstunde auf Schloss Eulenstein“: Lesen Sie mehr dazu unter Ottersheim.

### Sportvereine



#### Schützenverein Bellheim e.V.

##### Grillfest

Wir laden alle Mitglieder recht herzlich zum diesjährigen Grillfest am **Samstag, 22. September 2017 ab 18 Uhr** in das Schützenhaus ein.

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste!



#### Schachclub Bellheim

##### 2. Mannschaft: Bezirksliga

In einem vorgezogenen Spiel der 2. Runde hatte die Zweite den Topfavoriten aus Speyer-Schwegenheim 3 zu Gast. Aufgrund der Tatsache, dass ein Spieler fehlte und man deshalb kampflös in Rückstand geriet, ist der Endstand von 2,5:5,5 als starke Leistung zu betrachten. Alle 7 Spieler hatten nach Wertungszahl weitaus stärkere Gegner, wobei die ersten 5 Bretter jeweils ein Remis erreichen konnten. Am Spitzenbrett remisierte Mannschaftsführer Jan Wilk, wie auch an den folgenden Brettern Ferdinand Kröper, Andreas Zuniga Hinderberger, Ulf Scheiwer und Reiner Bolz. Uwe Stein, der lange auf Gewinn stand, musste seine Partie nach ein paar schwächeren Zügen aufgeben. Am achten Brett verlor ebenfalls nach einem guten Spiel Daniel Klöditz.

##### 3. Mannschaft: Bezirksklasse

Im wichtigen Saisonauftakt bei Herxheim 2 musste auch die Dritte einen kurzfristigen Personalausfall hinnehmen. Doch nach spannenden Spielen reichte es schließlich zu einem knappen 3,5:2,5 Sieg. Dabei gelang Michael Sohl am ersten Brett ein Sieg gegen einen 200 Wertungspunkte stärkeren Gegenspieler. Auch Volker Stein und Joshua Brock konnten ihre Partien gewinnen. Das wichtige Remis steuerte Otto Carius bei.

##### Schüler- und Jugendtraining

Das Schüler- und Jugendtraining des Schachclubs findet freitags ab 18:00 Uhr im Bürgerhaus, Hauptstraße 140 statt. Das Training ist kostenlos. Neueinsteiger und Anfänger sind jederzeit willkommen. Das Training für Aktive und Erwachsene ist freitags ab 20 Uhr.

##### Schachclub im Internet

Informationen über den Schachclub Bellheim sowie die aktuellen Spielberichte und Sonstiges sind regelmäßig auf der Homepage des Schachclubs unter [www.schachclub-bellheim.de](http://www.schachclub-bellheim.de) nachzulesen.





## RC Silber-Pils Bellheim

### Erwin Hickl wird Rheinland-Pfalz-Meister im Bergzeitfahren

Einmal mehr konnte Erwin Hickl seine Stärken am Berg unter Beweis stellen. Bei den offenen Landesverbandmeisterschaften, die am vergangenen Samstag in Homburg ausgetragen wurden, konnte er in souveräner Manier den Titel in der Masters Klasse einfahren. In der Elite Klasse wurde das Team Erdinger Alkoholfrei durch Domink Merseburg vertreten, der auf den 6. Rang fahren konnte. Domink Merseburg war auch einen Tag danach, beim Kriterium in Mainz Ebersheim mit Platz 4 der stärkste Bellheimer Fahrer. Unsere beiden Team Fahrer aus Hessen präsentierten unsere Farben beim Kriterium „Rund um das Stadttheater in Gießen“, wo Philipp Küllmer mit Platz 8 und Robin Fischer mit Platz 10 erfolgreich waren. Im Rennen der Senioren Klasse war es Markus Bandura der nur knapp geschlagen mit Platz 2 einen weiteren Podest Platz für unsere Masters einfahren konnte.

Am Montag und Dienstag den 28.08. und 29.08. waren unsere Fahrer bei den Kerwerennen in Mutterstadt und Böhl-Iggelheim am Start.

In Mutterstadt waren es einmal mehr die Senioren Fahrer die auf sich aufmerksam machten. Claude Christ fuhr im Rennen der C - Klasse auf den 2. Platz, nachdem er sich als Solist vom Feld absetzen konnte. Markus Bandura gewann den Spurt vom Hauptfeld und sicherte sich somit den 6. Platz. Eine starke Teamleistung zeigte das Team Erdinger Alkoholfrei beim Kriterium in Böhl-Iggelheim. Wenn auch kein Podiumsplatz erreicht wurde, konnte man mit dem Ergebnis zufrieden sein. So belegten die Fahrer Robin Fischer, Dominik Merseburg, Tim Gebauer, Philipp Küllmer die Plätze 5, 6, 7 und 11. Im Rennen der C-Klasse belegte unser Junioren Fahrer Robin Gärthöfner Platz 6, vor unserem Masters Fahrer Claude Christ der sich auf Platz 7 behaupten konnte. **Unser nächster Vereinsabend findet am Dienstag, den 12.09.17 statt.**



## VfL Bellheim e. V.

### Abt. Tischtennis

#### Ergebnisse Schüler und Jugend

#### Jugend 1: VfL Bellheim - TTC Herxheim 6:1

Im zweiten Spiel hat unsere 1. Jugendmannschaft mit 6:1 gegen Herxheim gewonnen. Die Mannschaft mit Marvin Glatz, Jonas Wölfel, Philipp Hubig und Christoph Wölfel hat nur ein Einzel verloren.

#### Jugend 2: VfL Bellheim 2 - TSV Kandel 0:6

Gegen eine spielstarke Mannschaft aus Kandel hatten unsere 2. Jugendmannschaft mit 0:6 verloren. Unsere zweite Mannschaft spielte mit folgender Aufstellung. Philipp Wagner, Nico Koch, Lukas Bonrath und Luis Franta.

#### Schülerinnen: TSV Kandel - VfL Bellheim 6:4

Eine knappe Niederlage für unsere Schülerinnen in Kandel. Beim VfL konnte Tessa Okeke wegen einer Verletzung nicht eingesetzt werden. Die Mannschaft spielte in folgender Aufstellung. Shari Transier, Lena Schaaf, Sydney Transier und Finja Hölzel.

#### Bambini: TTC Herxheim : VfL Bellheim 6:2

Unsere Bambinimannschaft hat das zweite Spiel 2:6 gegen Herxheim verloren. Folgende Spieler/-innen waren im Einsatz: Hannes Paul, Raphael Wesner, Moritz Lauth und Hannah Reiffel.

#### TT Pfalzrangliste Top 12 Schüler B

Beim Ausscheidungsturnier der B-Schüler, am 03.09.2017, in Dahn hat sich Christoph Wölfel für die Pfalzdrangliste der besten 10 B-Schüler der Pfalz qualifiziert.

#### Vorschau

Sonntag, 09.09.2017 TT-Pfalzdrangliste Top 12 in Dahn (Teilnehmer Jonas Wölfel, Marvin Glatz)

#### Verbandsspiele am 01.09.2017

Jugend 1 : TTV Albersweiler - VfL Bellheim	13:00 Uhr
Jugend 2 : TTC Büchelberg - VfL Bellheim	11:00 Uhr
Schülerinnen : TTC Klängenmünster - VfL Bellheim	13:30 Uhr
Bambini : VfL Bellheim - TC 03 Wörth	14:00 Uhr

#### Aktive: Kreisliga Süd : VfL Bellheim 3 - FVP Maximiliansau 2 9:4

Doppel: Matthias Bühringer/Steffen Bauer, Thomas Kopf/Nico Jahraus 1, Thomas Paul/Steffen Bentz 1

Einzel: Kopf 1, Bentz 1, Jahraus 1, Bauer 2, Paul 1, Bühringer 1

#### Nächstes Spiel:

Freitag, den 08.09.2017 um 20.00 Uhr, TTC Leimersheim 2 vs. VfL Bellheim 3

#### Unsere Trainingszeiten:

Montag, 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Aktive Schülerinnen, Schüler & Jugend; Herrentraining Aktive und Hobbyspieler

Mittwoch, 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr

Schnuppertraining Schüler/-innen 6-12 Jahre

Mittwoch, 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Aktive Schüler & Jugend

Freitag, 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Aktive Schülerinnen, Schüler & Jugend; Herrentraining Aktive



## TV Jahn Bellheim e.V.

Internet: [www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)

E-Mail: [tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

### Einladung zur Sportausschusssitzung am Montag, den 11.09.2017

Am Montag, den 11.09.2017 findet die nächste Sportausschusssitzung statt. Hierzu laden wir recht herzlich alle Sportausschussmitglieder und Übungsleiter ein.

Treffpunkt : 20.00 Uhr, Bürgerhaus Bellheim, Hauptstr. 140.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Theater 2017
2. Jahnball 2018
3. Sonstiges

## Neue Kurse beim TV Jahn Bellheim

### „Babys in Bewegung“ - mit allen Sinnen von 3-6 bzw. 6-9 Monaten

Inhalt der Kurse ist es, Ihr Baby in seiner Entwicklung zu unterstützen, es individuell zu fördern und es die Welt mit allen Sinnen erforschen zu lassen.

Das Programm des Deutschen Turnerbundes beinhaltet Bewegungsanregungen für Babys, „Babyparcours“, die Babymassage, Lieder und Fingerspiele.

Modul 1: 3-6 Monate

Dienstags von 09:00 Uhr - 10:30 Uhr

Modul 2: 6-9 Monate

Dienstags von 10:30 Uhr - 12:00 Uhr

treffen sich die neuen Kurse des TV Jahn Bellheim im Bürgerhaus.

Die Kurse beginnen am 17. Oktober 2017.

Es sind noch Plätze frei. Wir freuen uns auf weitere Teilnehmer.

Mitzubringen: Turnmatte

Kosten: 30 € für Mitglieder / 55 € für Nichtmitglieder für 10 Übungseinheiten

**Übungsleiterin Natalie Sick freut sich schon auf Euch!**

**Kontakt, Anmeldung und weitere Informationen: Bei Natalie Sick Telefon-Nr. 07275-9487616**

### Auf geht's zum Sportabzeichentraining

Liebe Sportfreunde,

wir treffen uns am kommenden **Samstag, den 9. September, von 14.00 - 18.00 Uhr** im Stadion, um die zu erbringenden Leistungen (Fitness, Kraft, Schnelligkeit und Ausdauer) für das Deutsche Sportabzeichen zu trainieren oder sogar zu erreichen.

Wollen wir unsere Fitness testen !?!

### Der TV Jahn spielt wieder Theater

Nachdem die Festhalle an der Zeiskamer Straße wieder für Veranstaltungen freigegeben ist, will die Theatergruppe des TV Jahn Bellheim, nach nun 5-jähriger Pause, wieder an die Tradition des Turnvereins anknüpfen und die Festhalle in ein ländliches Schauspielhaus verwandeln.

Gespielt wird das Theaterstück: „Die Geister, die ich rief...“, ein Dreiakter von Thomas Laubscher.

Es wirken fast alle Schauspieler der vergangenen Jahre mit, aber auch 2 Neulinge sind mit dabei.

**An folgenden Terminen sind die Aufführungen geplant:**

**Sa., 28.10.2017, Fr., 03.11.2017 und Sa., 04.11.2017.**

Man darf also gespannt sein, was die Theatergruppe diesmal auf die Bühne zaubern wird.

Der Beginn des Kartenverkaufs wird zu gegebener Zeit bekanntgegeben.

## Yoga

### Neuer Kurs startet am 07.09.17

Leitung: Stefanie Bouché, Yogalehrerin und ganzheitliche Yoga-therapeutin

Termin: **Donnerstag 07.09.17, um 20 Uhr**

Veranstaltungsort: Mehrzweckraum, Realschule Bellheim

Anmeldung: Direkt bei Stefanie Bouché, Tel.: 07272-908-1349 (ab 18 Uhr), (Warteliste).



## FC Phönix Bellheim e.V.

Internet: [www.fc-phoenix.de](http://www.fc-phoenix.de)

E-Mail: [fussball@fc-phoenix-bellheim.de](mailto:fussball@fc-phoenix-bellheim.de)

### Abteilung - Aktive

#### Ergebnisse: Verbandsspiele

FC Phönix Bellheim II - SV Herxheimweyher I - 1:1 (4.

Spieltag: C-Klasse-Staffel Ost-Südpfalz)

#### Vorschau: Verbandsspiele

##### SA, 09.09.2017

15:00 Uhr, SV Rülzheim II - FC Phönix Bellheim I ( 7. Spieltag: A-Klasse-Südpfalz)

##### SO, 10.09.2017

13:00 Uhr, FV Neuburg II - FC Phönix Bellheim II (5. Spieltag: C-Klasse-Staffel Ost-Südpfalz)

##### DI, 12.09.2017

19:30 Uhr SC Ramberg I - FC Phönix Bellheim I (3. Kreispokalrunden-spiel)

Unsere Aktiven, die erste und zweite Mannschaft, würden sich über eine zahlreiche Unterstützung von Seiten der Freunde, Fans und Vereinsmitglieder, bei den am Sa, dem 09.09.2017 - 15:00 Uhr, und So, dem 10.09.2017 - 13:00 Uhr, und Di, 12.09.2017 - 19.30 Uhr stattfindenden Verbands - Auswärtsspielen sehr freuen.

### Abteilung - Jugend

#### Ergebnisse: Verbandsspiele

D2-Jugend: FC Phönix Bellheim II - JSG Bienwald - 1:4

D1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - TuS Altrip - 1:4 (PS. 2.Verbandspokalspiel)

D1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - Ludwigshafener SC - 0:3

C1-Jugend: FC Phönix Bellheim I - DJK-SV Phönix Schifferstadt I - 1:3 (PS. 2.Verbandspokalspiel)

C1-Jugend: 1.FC Rheinpfalz JFV - FC Phönix Bellheim I - 1:9

B-Jugend: JSG Gäu - FC Phönix Bellheim - 1:2

A-Jugend: FC Phönix Bellheim - JSG Gäu - 4:0

Hinweis: Die G1 / G2 / F / E1 / E2 / C2 - Jugend waren spielfrei!

#### Vorschau: Verbandsspiele

##### DO, 07.09.2017

B-Jugend: 18:30 Uhr, FC Phönix Bellheim - SG Landau West/Insheim/Mörlheim

##### FR, 08.09.2017

A-Jugend: 19:00 Uhr, SG Wörth/Maximiliansau - FC Phönix Bellheim (Das Spiel findet in Wörth statt)

##### SA, 09.09.2017

F-Jugend: 10:00 Uhr, FSV Offenbach - FC Phönix Bellheim

C2-Jugend: 10:00 Uhr, JSG Bienwald - FC Phönix Bellheim II (PS. Das Spiel findet in Schweighofen statt)

G1-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - FSV Offenbach I

(Das Spiel der G1-Jugend findet auf dem Kleinfeld an der Fortmühlhalle - Schulstraße statt)

E1-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - TSG Jockgrim I

E2-Jugend: 12:00 Uhr, FC Phönix Bellheim II - TSG Jockgrim II

C1-Jugend: 13:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - TSV Königsbach

D1-Jugend: 13:00 Uhr, VfR Sondernheim I - FC Phönix Bellheim I

D2-Jugend: 15:00 Uhr, FC Phönix Bellheim II - SG Lug/Schwanheim/Völkerweiler

DI, 12.09.2017

D2-Jugend: 18:00 Uhr, FC Phönix Bellheim II - JFV Südwest Löwen (PS. 2.Kreispokalspiel)

Hinweis: Die G2 - Jugend ist spielfrei!

#### Spielberichte der Jugendabteilung

#### D-Jugend - Verbandspokal: FC Phönix Bellheim I - TuS Altrip I - 1:4 (1:2)

Angriffsbemühungen nicht in Tore enden lässt, passiert oft das Unvermeidliche. Der erste lange Ball des Gegners durch unsere Abwehr genügt, um die erste Chance auch gleich zu verwerten. Kurze Zeit später folgten zwei weitere Tore nach ähnlichem Muster und stellte den gesamten Spielverlauf auf den Kopf. Kurz vor der Pause kamen die Bellheimer noch zu ihrem verdienten Anschlusstreffer. In der 2. Hälfte setzte Altrip weiter auf ihr Konterspiel, stand kompakt in der Defensive und ließ dadurch wenig zu. Mit dem nächstbesetzten 2. Runde des Verbandspokal empfing die D1 am Dienstag die Verbandsligamannschaft des TUS Altrip.

Der höherklassige Gegner war mit Stützpunktspieler des Verbandes bestückt und reiste hauptsächlich mit dem älteren Jahrgang an. Bis auf 3 Spieler (incl. Torwart) bestand unsere Startelf nur aus dem jüngeren Jahrgang. Zudem fielen 5 Spieler wegen Krankheit oder Verletzung aus. Die Ausgangslage war also auf den ersten Blick sehr ungünstig und entsprechend waren die Erwartungen. Doch zum Trotz wusste der Phönix in der Anfangsphase zu überzeugen, drückte den Gegner an die Wand und spielte sich erste Torchancen heraus. Wenn man aber seineten langen Ball kassierten unsere Jungs dann den Endstand zum 1:4. Spielerisch wusste der Phönix klar zu überzeugen und hatte bis 10 min vor Schluss mehr Spielanteile. Dann war die Luft raus. Die Unerfahrenheit der jungen Spieler und die damit verbundenen Stellungsfehler in der Defensive wurden gnadenlos bestraft.

#### D-Jugend - Landesliga Vorderpfalz: FC Phönix Bellheim I - Ludwigshafener SC I - 0:3 (0:2)

Nach dem verlorenen Pokalspiel unter der Woche gegen den höherklassigen TUS Altrip ging es am Wochenende zu Hause gegen den letzt jährigen Verbandsligaabsteiger und diesjährigen Aufstiegsfavorit LSC aus Ludwigshafen in das 2. Meisterschaftsspiel. Bellheim spielte zuerst abwartend, um den Gegner so wenig wie möglich Raum zu lassen, was auch funktionierte. Nach und nach nahm man das Spiel in die Hand, jedoch ohne gefährlich nach vorne zu kommen. Ein Durcheinander im Phönix-Strafraum nutzten die LSCler aus und köpften zum 0:1. Kurz danach lief man nach einem missratenen Eckball in einen Konter, der zum 0:2 Halbzeitstand führte. Nach der Pause zog sich der LSC zurück und beschränkte sich auf lange Bälle auf ihre körperlich übermächtigen Offensivspieler. Bellheim zeigte eine gute Leistung im Spielaufbau und verpasste den Anschlusstreffer frei vor dem Tor stehend. Eine starke Einzelleistung vom Gegner konnte nur durch ein Faul im Strafraum gestoppt werden. Der verwandelte Elfmeter besiegelte den 0:3 Endstand. Mannschaftlich ist den Jungs nichts vor zu werfen, jedoch müssen die individuellen Fehler vermieden werden, um nicht mehr als Verlierer vom Platz zu gehen. Am Wochenende geht es auswärts gegen unsere Nachbarn aus Sondernheim.



#### Die F - Jugendmannschaft des FC Phönix Bellheim - Spielsaison: 2017 - 2018 - Kreisklasse Südpfalz

Oben von links: Simon Grandner, Alex Niedermeyer, Trainer: Carsten Hoffmann, Hannes Jennewein, Milan Zipf, Untere Reihe von links: Jonas Huber, Sebastian Schreiner, Max Wolf, Dennis Hoffmann, Lukas Hoffmann, Anton Wolf, Nick Höhl. Es fehlen: Trainer: Stefan Höhl, Maren Birklein, Ashkan Motavasel, Joey Tompono, Tuana Colak, Ay tug Yilmaz, Keiren Faltermann, Linus Rinhardt, Luca Weber, Alexander Slembeck, Mia Rohrer. Trainingszeiten: Montag 17:30 - 19:00 Uhr und Donnerstag 17.30 - 19.00 Uhr auf dem Kleinfeld an der Fortmühlhalle - Schulstraße.

### Jugendfußball

#### D2 Fc Phönix Bellheim : Bienwald 1:4

Auch im zweiten Punktspiel konnten die Jungs vom Fc Phönix Bellheim nicht punkten. Die ersten 10 Minuten war das Spiel relativ ausgeglichen. Doch schnell merkte man die körperliche Überlegenheit der Gäste.

Kämpferisch haben sich unsere Jungs nichts vorzuwerfen. Jetzt müssen sie sich nur noch mit den ersten 3 Punkten belohnen, was nur noch eine Frage der Zeit ist.

Torschütze für den Fc Phönix war Kenan Osmic.



# Ortsgemeinde Knittelsheim

## Aus der Gemeinde

### Gemeindebücherei Bellheim

**Liebe Leserinnen und Leser und alle, die es bald werden wollen:**

Nach langer Arbeit ist die Umstellung unserer Bücherei auf EDV beendet.

Das heißt, wir sind modern und zeitgemäß.

Die zur Ausleihe benötigten Ausweise liegen abholbereit in der Bücherei.

Wir freuen uns, euch bei uns begrüßen zu dürfen und erwarten euch, wie bisher, **jeden Dienstag von 16.30 Uhr - 18.00 Uhr.**

Lasst euch überraschen, was unsere Bücherei zu bieten hat!

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde, St. Georg Knittelsheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

**Sonntag, 10. September in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 15. September in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum „Haus Edelberg“

**Sonntag, 17. September in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen

**Sonntag, 24. September in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 29. September in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum „Haus Edelberg“

**Sonntag, 1. Oktober in Bellheim**

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst mit Taufe, es singt der Kirchenchor

### Erntedank mit Spendenaktion für die GERMERSHEIMER TAFEL

Wir bitten um haltbare Waren wie z.B. Nudeln, Reis, Mehl, Konserven etc.

Gerne können Sie schon vorab im Pfarramt zu den gewohnten Öffnungszeiten Ihre Spende abgeben.

### Neuer Präparandenkurs (Konfirmanden 2019)

Eingeladen werden alle Jungen und Mädchen, die nach den Sommerferien in die 7. Klasse kommen. Sie bekommen nach den Sommerferien per Post eine Einladung.

Die Teilnahme anderer Kinder ist nach Rücksprache möglich. Auch wer (noch) nicht getauft ist, kann am Konfirmandenunterricht teilnehmen.

Zum Einstieg in die Konfirmandenzeit findet hierzu am Donnerstag, den **28. September 2017** um 18.30 Uhr im Prot. Gemeindehaus, Hauptstr. 103, ein Elternabend statt.

### Konfirmandengruppe 2018

**Freitag, 8. September**, 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 20. Oktober**, 15.00 bis 18.00 Uhr (auf 3. Freitag verlegt, wegen Herbstferien)

**Freitag, 10. November**, 15.00 bis 18.00 Uhr

## Terminkalender

**Freitag, 8. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 bis 18.00 Uhr Konfirmanden

**Montag, 11. September**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

**Dienstag, 12. September**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe im Prot. Gemeindeforum, Hauptstraße 103.

15.00 Uhr Frauenbund

**Freitag, 15. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 18. September**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

**Dienstag, 19. September**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

10.00 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe im Prot. Gemeindeforum, Hauptstraße 103.

15.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

**Freitag, 22. September**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

## Aktuelles

### Informationen zu Taufen

**Liebe Eltern,**

Taufen finden in unserer Kirchengemeinde in der Regel jeden 2. Sonntag im Monat statt.

Ausnahmen sind aus organisatorischen Gründen möglich.

**Die Termine für das laufende Jahr 2017 finden Sie hier:**

Sonntag, den 17. September 10.00 Uhr in Knittelsheim

Sonntag, den 1. Oktober 10.00 Uhr in Bellheim (Erntedankgottesdienst)

Sonntag, den 22. Oktober 10.00 Uhr in Knittelsheim

Sonntag, den 5. November 10.00 Uhr in Bellheim

Sonntag, den 10. Dezember 10.00 Uhr in Bellheim

Sollten Sie ihr Kind taufen wollen und keiner der Termine für Sie möglich sein, bitten wir um Rücksprache mit Pfarrerin Heike Messerschmitt: Tel. 07272-7000198 (AB) oder per mail: heike.messerschmitt@evkirchepfalz.de

### Bilder der Jubiläumskonfirmation

Bilder von der Jubiläumskonfirmation am 18. Juni 2017 können im Pfarrbüro angesehen und gegen eine Gebühr von 1,00 Euro erworben werden.

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!

Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

## Pfarrklausur

Frau Pfarrerin Heike Messerschmitt ist von Sonntag, den 10. September bis einschließlich Mittwoch, den 13. September auf Pfarrklausur. Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt Frau Pfarrerin Anita Meyer aus Sondernheim, erreichbar unter der Tel.: 07274-500 48 68.

## Pfarramt

Frau Pfarrerin Heike Messerschmitt können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30

BIC: GENODE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel

IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10 BIC: MALADE51KAD



## Vereine und Gruppen



19. Oldtimertreffen



# Knittelsheim

## 17.9.2017

ab 10.00 Uhr am Gemeindehaus

Unser Motto in diesem Jahr:

### 70 Jahre VW Bus



## Kinder- und Jugendchor Ottersheimer Queichtalbären

### Grusical „Geisterstunde auf Schloss Eulenstein“

Lesen Sie mehr dazu unter Ottersheim.

## Sportvereine



### TuS Knittelsheim

#### Fußball

#### 4. Spieltag Bezirksliga Vorderpfalz TuS Knittelsheim - TSG Jockgrim 2:4 (0:2)

Das nächste Freitagsspiel gegen einen hochkarätigen Gegner stand für unsere Mannschaft auf dem Programm. Mit Jockgrim kam einer der Topfavoriten auf die Meisterschaft zu uns nach Knittelsheim. Von Beginn an war auch deutlich, warum Jockgrim diese Rolle zurecht zugewiesen wird. Der Ball lief sicher durch die Jockgrimer Reihen, zunächst ließ die Abwehr der Schwarz-Gelben jedoch nichts zu. erst eine Schlafmützigkeit im eigenen Strafraum nach einem weiten Einwurf brachte die Gäste in Führung. Danach agierten wir ein wenig verunsichert, viele schnelle Ballverluste waren die Folge und daraus ergab sich dann auch das 0:2 noch vor der Halbzeit. Kevin Konz appellierte an sein Team und wir kamen besser aus der Kabine. Florian Schmidt verkürzte sogar auf 1:2 und die Hoffnung kam wieder auf. Doch quasi im Gegenzug schlug die TSG schon wieder nach einem Standard zu. Gegen den platzierten Kopfball hatte Knittelsheims Bester im Tor keine Chance. Auch beim 4:1 - wieder nach einem Pfrengle-Eckball - war die Messe endgültig gelesen. Der Treffer zum 2:4 von Jens Schliehe war nur noch Ergebniskosmetik. Jockgrim war an diesem Tag einfach eine Nummer zu groß, zu abgeklärt für uns. Trotzdem konnten wir sie phasenweise ärgern und auch mithalten, was Mut für die nächsten Spiele macht.

Die TSG ist sicher nicht unser Maß, die Punkte müssen wir woanders holen. Deswegen Kopf hoch und weiter geht die Bezirksligareise!

Es spielten: Kaika - Schehr, Wilhelm (ab 58.min Schliehe), Trzmiel, Christmann, Kunstmann - Meyer C. (ab 46.min Spielmann), Matic - Richter, Schmidt F., Ferraoui

#### 4. Spieltag C-Klasse Südpfalz/Ost

### TuS Knittelsheim -SV Olympia Rheinzabern 8:0 (4:0)

Einen Kantersieg und den vierten Sieg im vierten Spiel feierte die Zweite gegen Rheinzabern. Damit ist der Saisonstart mehr als gelungen und wir haben uns in der Tabelle oben festgebissen. Bereits nach acht Minuten brachte uns Jens Schliehe in Führung und das einseitige Spiel nahm seinen Lauf. Wir standen hinten sicher und erspielten uns zahlreiche Möglichkeiten. Luca Pezzetta erhöhte auf 2:0, bevor Goalgetter Ralf Schmidt und der starke Youngster Nicola Eichhorn das Spiel bereits vor der Pause entscheiden konnten. Die weiteren Tore erzielten der Mann des Tages Ralf Schmidt mit vier Treffern und wiederum Pezzetta. Die Gäste aus Rheinzabern blieben trotz des hohen Rückstandes immer fair und der Schiri hatte mit der Partie keinerlei Probleme.

Es spielten: Strauß - Huber, Kaufmann( Meyer), Braband (Spielmann), Krasniqi- Sinn (Kern), Eichhorn - Pezzetta, Förderer- Schmidt, Schliehe.

#### Vorschau:

So. 10.09., 13.00 Uhr

SV Minfeld II - TuS Knittelsheim II

So. 10.09., 15.00 Uhr

TuS Knittelsheim III - SV Wernersberg/Spirkelbach II

So. 10.09., 15.00 Uhr

FV Berghausen - TuS Knittelsheim

#### Vorstellung der TuS-Jugend:

##### Heute ist die F-Jugend des TuS an der Reihe:

Wir beginnen unsere Präsentation des Schwarz-Gelben Nachwuchses fast bei den Kleinsten, bei den F-Junioren des TuS Knittelsheim. Die Jungs und Mädels wurden in den letzten Jahren von Thomas Weis trainiert und haben sich bis zum heutigen Tag super entwickelt. In dieser Saison hat Sigi Hirschel die jungen Kicker als Trainer übernommen, unterstützt wird er von Stefan Wiegel. Die Mannschaft schoss in den ersten Spielen dieser noch jungen Saison bereits viele Tore und war jedem Gegner bisher mindestens auf Augenhöhe. Tolle und Torreiche Kinderfußballspiele bietet unsere F-Jugend. Trainiert wird immer montags ab 17.30 Uhr und mittwochs ab 17.15 Uhr. Macht weiter so!

##### A1-Jugend: TuS - Hassia Bingen 5:0 (3:0) - Starker Auftritt

Fast schon unheimlich! Nach zwei Siegen im Pokal, konnten nun auch die ersten beiden Spiele in der Verbandsliga gewonnen werden. Letzte Woche gewannen die Jungs um ihren Kapitän Nicolas Heckmann 3:0 gegen den Ludwigshafener SC, am Sonntag mussten dann gleich die nächsten daran glauben, mit 5:0 wurde die Mannschaft von Hassia Bingen abgefertigt. Respekt!

Das Spiel begann aber auch perfekt. Der TuS-Fan, oft dem Ruf des unpünktlichen Zuschauers ausgesetzt, wird sich in Zukunft bei A-Jugendsspielen um Pünktlichkeit bemühen, denn es waren noch nicht alle der 100 Zuschauer anwesend, als Torjäger Florian Richter nach bereits 35 Sekunden zuschlug. Untypischer Spielaufbau des TuS: Langer Ball von Keeper Joel Pereira in die Sturmspitze. Yannick Schöpp verlängert das Leder mit dem Kopf in den Rücken der Abwehr, „Flo“ lief im richtigen Moment los und lief auf den Torhüter zu. Dieser war über- rascht und stand noch weit vor seinem Tor. Doch bevor dieser überlegen konnte, ob er vielleicht besser weiter zurück sollte, lüpfte unser Goalgetter zum 1:0 in die Maschen. Die Gäste waren nach Vorne gefährlich, doch wir standen sicher. In der Abwehr jedoch war Hassia Bingen extrem anfällig. In der 9. Spielminute bestrafte das die starke TuS-Offensive erneut. Schöppi steckte den Ball durch die Schnittstelle der Abwehr, erneut lief Flo allen davon, der heraus eilende Torhüter kam zu spät, Flo umkurvte ihn, wurde aber nach außen abgedrängt. Er blieb ruhig, drehte nochmal ab, spielte die Kugel quer zum Mitlaufenden Patrick Schneider, Padde nahm die Kugel an und traf abgeklärt zum 2:0. Die Schwarz-Gelben spielten weiter entschlossen nach vorne. 19. Spielminute: Schneider auf Richter, dieser hinterm Rücken auf Schick, Jan Schick lief aus spitzem Winkel in den Fünfmeterraum ein und tunnelte den Keeper zum 3:0! Toller Spielzug und dieses Tor stand sinnbildlich für die starke Leistung von Jan! Bis zur Pause blieb der TuS dominant, aber es passierte nichts mehr. Nach dem Wechsel zeigte sich Schwarz-Gelb dann spielerisch nochmal verbessert, Ball und Gegner liefen nun besser. Die Vorentscheidung markierte Schöppi, welcher ebenfalls zu überzeugen wusste, denn nach Zuspiel von Jan, traf er zum 4:0. Den Schlusspunkt setzte in der 70. Spielminute erneut Florian Richter, er köpfte nach Freistoß vom emsigen David Christ zum 5:0 ein. Danach passierte nicht mehr viel und am Ende steht ein erneut souveräner Heimsieg zu Buche. Ein Sonderlob geht an Micha Schenfeld, der sein erstes Verbandsligaspiel mit Bravour bestand. Insgesamt ein guter Auftritt der gesamten Mannschaft, aus einer sicheren und konzentrierten Abwehr über ein Laufstarkes und spielfreudiges Mittelfeld bis hin zu einem entschlossenen und bärenstarken Sturm. Weiter geht es am Freitag in Mainz/Weisenau. Anpfiff ist um 19.45Uhr in der Landeshauptstadt. Unser Bus mit Spielern und Zuschauern fährt um 17.00Uhr bei Familie Schliehe ab.

**Es spielten:** Pereira, Schenfeld, Braband, Heckmann, Hebel, Langer, Schick, Christ, Schneider, Richter und Schöppi. Eingewechselt wurden: Benz, Abdulkhaleq, Maurer. Weiterhin im Kader: Frey, Bornhöfft, Harsch.



# Ortsgemeinde Ottersheim

## Unsere Glückwünsche

10.09.17

Kern Ewald

85 Jahre

## Aus der Gemeinde

Liebe, Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir gehen **uff die Odderschemer Kerwe** und Sie sind alle dazu eingeladen.

Was erwartet uns dort?

Freitag, 08.09.2017

18.00 Uhr **Kerweöffnung** mit der Musikkapelle und den Queichtalbären (Aufstellung 17.45 Uhr am Sandweg)

Samstag, 09.09.2017

14.30 Uhr - „Spielenachmittag für Kinder“

17.00 Uhr - „Preisschafkopf“

21.00 Uhr - „Barbetrieb“

Sonntag, 10.09.2017 - **Familientag**

10.00 Uhr Bayerischer Frühschoppen mit den „Pfälzer Polkabuwe“ und

10 bis 12 Uhr **Tag der offenen Baustelle „Haus am Eck“**

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

Montag, 11.09.2017

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

19.00 Uhr **Kerwemusik** mit den **Oldies**

Dienstag, 12.09.2017

16.00 Uhr Kinderschminken

19.00 Uhr Kerwekonzert mit der Musikkapelle

Auflösung der Schätzfrage

Kerwebeerdigung

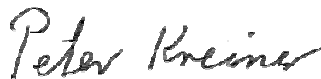
Kerwerede der Bärenkönigin Jana I.




Die Vereine auf dem Dorfplatz, die Bäreschuwwler, der TVO, die Bärenstube und die Brauerei Bärenbräu sorgen wieder bestens für Ihr leibliches Wohl. Alle süßen Schleckermäuler können in der Eis-Oase und im Cafe Gugelhupf Ihren Gaumen erfreuen. Auch die Schausteller auf dem Kerweplatz freuen sich auf ihr Kommen.

Lasst uns zusammen Kerwe feiern – wir sehen uns!

  
Gerald Job  
Ortsbürgermeister

  
Peter Kreiner  
1. Beigeordneter

  
Helmut Steiner  
Beigeordneter

PS. Auch dieses Jahr gibt es wieder eine Schätzfrage: Lassen Sie sich überraschen!  
Es gibt wieder drei wertvolle Preise zu gewinnen!! Ihr Tipp können Sie am Getränkeausschank abgeben.



*Kerwe  
bei den Bären*



**KERWESONNTAG**  
AB 10:00 UHR

**BAYRISCHER FRÜHSCHOPPEN**  
(WEISSWURST-ESSEN)

MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG AB CA. 10:30 UHR

*Pälzer  
Polkabuwe*



Blasmusik vom Feinsten



### Kerwe 2017 - Wir zeigen Flagge

An der Kerwe, dem größten Fest der Gemeinde, wollen wir unseren Gästen unser Dorf wieder von der besten Seite präsentieren. Bitte schmücken auch Sie Ihre Häuser mit der Ottersheimer Fahne.

Sie haben noch keine Fahne? Rufen Sie einfach die 8600 an oder kommen Sie in unserer Sprechstunde vorbei. (Mittwochs 17.15 Uhr bis 18.00 Uhr.)

Vielen Dank.

### Kerwegrab ist umgezogen

Mitte August hat das Kerwegrab dank des tatkräftigen Engagements des BBO's seinen neuen Platz gefunden. An einem schweißtreibenden Urlaubstag hat Vorsitzender Oliver Jennwein mit fachmännischer Unterstützung von Jörg Kröper und Dieter Kröper die Fundamente betonierte, um das Grab standsicher und vorschriftsgemäß aufzustellen. Die Kerwe kann kommen. Herzlichen Dank an den BBO und die drei Helfer.



### Öffnungszeiten über Kerwe

#### Wo und wann erhalten wir etwas Gutes zu Essen?

##### am Dorfplatz

Fr.	18.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Sa.	14.00 Uhr bis 23.00 Uhr
So.	10.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Mo./Di.	16.00 Uhr bis 22.00 Uhr

##### Kaffeestube

So.	ab 13.00 Uhr
Mo.	ab 15.00 Uhr

##### Bärenstube

Fr.	ab 17.00 Uhr
Sa.- Mo.	ab 11.00 Uhr

##### Brauerei Bärenbräu

Fr. - Di.	11.00 Uhr bis 22.00 Uhr
-----------	-------------------------

##### Cafe Gugelhupf

Fr.- So.	09.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Mo.	10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

##### Eisoase:

Sa.- Di.	13.00 Uhr bis 21.00 Uhr
----------	-------------------------

##### Keglerheisel

Sa.	ab 19.00 Uhr
So./Mo.	ab 10.00 Uhr

### Gemeindebücherei Ottersheim (Grundschule, Schulstraße)

#### Entdecke die Welten

Wir haben für dich jede Menge Bücher und viele andere Medien wie zum Beispiel Kassetten, Spiele und CDs!

Bei uns kannst du viele alte und neue Freunde treffen: Pippi Langstrumpf und Harry Potter, Petterson und Findus, den kleinen Vampir, die drei ???, aber auch Karo Karotte, den Kleinen Ritter Trenk und natürlich Conni und ihre Abenteuer, auch King-Kong - das Geheimschwein, Krimischwein, Weihnachtsschwein... - 4 1/2 Freunde, Hexe Lilli und das Urmel. Ein wenig gruselig wird es mit den „Geistern in der Nebelnacht“ (aus der beliebten Buchreihe „Das magische Baumhaus“) und rekordverdächtig mit den „Guinness World Records“.

Lass dich entführen in die Zukunft und in die Vergangenheit, in die Welt der Technik und in das Land der Phantasie, in ferne Länder und in die nächste Nachbarschaft!

Wenn du etwas für die Schule wissen möchtest oder wenn dir langweilig ist, schau bei uns vorbei! Wir freuen uns auf deinen Besuch!

#### Unsere Öffnungszeiten:

Sonntag	09.30 Uhr - 11.30 Uhr
Dienstag	18.00 Uhr - 19.00 Uhr

### Seniorenbeauftragte:

Frau Esther Stadel

Tel. 06348 / 919486.





# OTTERSHEIM

## - fit für 2018 -



**Sonntag, 10.09.2017**  
**10 – 12 Uhr**  
**am „Kerweausschank“**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
die „neue Ortsmitte“ nimmt immer mehr Gestalt an.

Fast genau auf den Tag vor einem Jahr war der Spatenstich fürs „Haus am Eck“. Sie können sich nun selbst vom Baufortschritt überzeugen.

Wir freuen uns darauf!

Freundliche Grüße

Gerald Job  
Ortsbürgermeister

Peter Kreiner  
1. Beigeordneter

Helmut Steiner  
Beigeordneter

PS: Die Begehung findet im 15 Minuten-Rhythmus in Kleingruppen statt. Eine Anmelde-Liste wird am Kerwesonntag ab 9.30 Uhr am Getränkeausschank ausgelegt.

Offene Baustelle: „Haus am Eck“

## Aus der Jugendarbeit

### JUGENDHEISEL OTTERSHEIM

Montag: 16.00 – 18.30 Uhr JuZe mit Dominik

Hier wird gespielt, gekocht, gebastelt und gelacht

Termine:

Montag 11.09. 16 Uhr bis 18:30 Uhr

Montag 18.09. 16 Uhr bis 18:30 Uhr

Montag 25.09. 16 Uhr bis 18:30 Uhr

Herbstferien



Kommt vorbei und habt Spaß!!  
Wir freuen uns auf euch!!

Weitere Informationen  
erhaltet ihr über:

Jugendzentrum H99  
Hauptstraße 99  
76756 Bellheim

www.juze-h99.de  
a.koegel@vg-bellheim.de

Telefon: 07272-91115

A.Kögel: 0176-31759472  
Dominik: 0151/18108644

JUGENDPFLEGE VG-BELLHEIM, DOMINIK WILHELM UND ASTRID KÖGEL

## Feuerwehr



### Übergabe von neuem Tragkraftspritzenfahrzeug

Am 27.08.2017 war es endlich soweit, im Rahmen eines „Tag der offenen Tür“ bei der Feuerwehr Ottersheim, konnte Verbandsbürgermeister Dieter Adam den Wehrführern Dominik Walk und Thomas Kreiner die Schlüssel für ihr fabrikneues Tragkraftspritzenfahrzeug übergeben. Es löst das vor 32 Jahren beschaffte TSF vom Typ Mercedes 310 ab. Im November 2015 wurde vom VG-Rat der Kauf eines neuen Fahrzeugs für die Ottersheimer Wehr beschlossen. Nach Ausschreibung im April 2016 fiel die Entscheidung auf ein Löschfahrzeug der Firma Ziegler, das nach Fertigstellung am 03.07.2017 von der Feuerwehr Ottersheim in Mühlau bei Chemnitz abgeholt wurde. Das neue TSF-W, so die feuerwehrtechnische Bezeichnung, ist aufgebaut auf einen Iveco Daily mit 6,5t Gesamtgewicht (das Fahrzeug wurde entgegen der Norm aufgelastet)

Es verfügt über einen 800l Wassertank, sowie Atemschutz im Mannschaftsraum, die Beladung wurde größtenteils vom alten Fahrzeug übernommen. Der Preis des neuen Tragkraftspritzenfahrzeugs bezifferte sich auf **108.502,06 €**. In ca. 150 Stunden Eigenleistung wurden von den Ottersheimer Kameraden, Funk, Ladeerhaltung für Handfunkgeräte, Stromerzeuger, Rückfahrkamera usw. eingebaut. Diverse Geräte, Schäften wie ein neues Notstromaggregat, Drucklüfter, Motorsäge, Beklebung usw. wurden vom Förderverein St. Florian Ottersheim e.V. für ca. 10.000,- € beschafft.

In der Ansprache von Wehrführer Dominik Walk, bedankte er sich bei allen Beteiligten und auch der VG-Verwaltung für den reibungslosen Beschaffungsprozess des Fahrzeugs. Für seinen stellv. Wehrführer Thomas Kreiner hatte er ein kleines Präsent, der federführend, die Planung und Ausführung des Fahrzeugs von Anfang an bekleidete. Im Anschluss trat VG-Bürgermeister Dieter Adam ans Mikrofon, der den Verwaltungsprozess nochmals darlegte. Er sei stolz dieses Fahrzeug an so eine engagierte Wehr wie Ottersheim übergeben zu können, mit 43 aktiven Personen inkl. der First-Responder Gruppe eine Zahl, die für einen kleinen Ort nicht alltäglich sei. Wehrleiter Kurt Ballmann

lobte auch das große Engagement der Ottersheimer Wehr, erläuterte die Funktionalität des neuen Fahrzeugs, informierte über technische Daten und wünschte, wie auch der Kreisfeuerwehrrinspekteur Mike Schönlaub eine allzeit gesunde Heimkehr mit dem neuen Löschfahrzeug. Ortsbürgermeister Gerald Job schloss sich den Glückwünschen an, zudem hatte er auch ein kleines Präsent für die erste Frau in der Ottersheimer Feuerwehr dabei, Frau Marion Zimmer wird zukünftig neben Ihrer Tätigkeit bei der Feuerwehr Offenbach auch in Ottersheim ihre „Frau“ stehen. Florian Hörner war im Auftrag der Oldtimerfreunde Ottersheim e.V. zugegen und übergab der Wehrführung einen Scheck von 400€ für das Bestücken des neuen TSF-W. Somit kommt das Geld der ganzen Gemeinde zu Gute. Zum guten Schluss fehlte noch die Segnung des neuen Löschfahrzeugs, Pfarrerin Schieder und Kaplan Bieberich machten dies in einer sehr schönen gemeinsamen kirchlichen Zeremonie. Hier vielen Dank, auch an die Messdiener. Nun konnte das Fahrzeug von allen Interessierten bestaunt werden.

Viele nutzen die Gelegenheit, um bei der Feuerwehr Mittag zu Essen oder auch bei Kaffee und Kuchen, den Mittag zu verbringen. Wer seinen Blutdruck oder auch Blutzucker kontrolliert haben wollte, war am Stand bei der First-Responder Gruppe richtig. Am Nachmittag wurde eine kleine Rettungsvorführung der aktiven Wehr durchgeführt, anschließend zeigte die Jugendfeuerwehr der Verbandsgemeinde Ihr Können. Ab 18:00 Uhr führten die Vereinigten Sänger mit „offenem Singen“ für alle den tollen Tag zu Ende. Die Ottersheimer Feuerwehr bedankt sie bei allen Helfern und auch den Kuchenspendern die das Fest möglich gemacht haben. Den Kameraden die tatkräftig am Fahrzeug arbeiteten, sowie Profis wie Jürgen und Gerd Doll, Thomas Ritter die immer die Feuerwehr mit Ihrem Fachwissen unterstützen und die ausgefallenen Ideen der Ottersheimer Feuerwehr umsetzen.

Der Firma Siebdruck Rummel in Bellheim, besonders Volker Pfadt, der immer die Nerven behält wenn es um das Fahrzeugdesign zu entwerfen geht. Frau Christel Ruf von der Verbandsgemeinde mit Ihrer Abteilungsleiterin Elke Mildenerger, Thomas Kopf VG, dem VG-Rat und natürlich „VG-Mayor“ Dieter Adam, der Firma HS-Veranstaltungstechnik, Blumen am Deich für das gestiftete Blumenbukett und zu guter Letzt der Familie Matthias Job für das „Asyl“ der Einsatzfahrzeuge während den Umbauarbeiten im Bürgerhof.

## Schulen

### Grundschule Ottersheim

#### Ottersheimer Kerwe - die Grundschüler gehen mit

Alle Grundschüler sind herzlich eingeladen zusammen mit ihren Familien am **Freitag, 8. September 2017** beim Kerweauftritt der Ottersheimer Kerwe dabei zu sein. Gerne dürfen die roten Grundschul-Shirts getragen werden. Wir treffen uns am Freitag gegen **18.00 Uhr am Sandweg**, wo sich der Kerweumzug aufstellen wird.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei **Hl. Hildegard v. Bingen**

Für unsere Messdiener:

So., 10.09. Dienst Gruppe 1

Die Sprechstunde in der Sakristei entfällt am Mittwoch, 13.09.2017!

### Prot. Kirchengemeinde Offenbach - Ottersheim

**Bürozeiten im Prot. Pfarramt:** Das Büro im Pfarramt Offenbach ist regelmäßig mittwochs von 09.00 bis 12.00 Uhr besetzt; Tel 06348-285. Termine mit Pfarrerin Schieder können Sie jederzeit telefonisch vereinbaren. Homepage: [www.kirche-offenbach.de](http://www.kirche-offenbach.de)

**Mittwoch, 06.09.2017**

20:00 Uhr Chor der Prot. Kirchengemeinde „Unisono“, Bürgersaal Ottersheim

**Donnerstag, 07.09.2017**

15:00 Uhr Konfirmanden Gruppe 1, Prot. Gemeindehaus Offenbach  
16:00 Uhr Konfirmanden Gruppe 2, Prot. Gemeindehaus Offenbach

**Samstag, 09.09.2017**

18:00 Uhr Gospelgottesdienst in Offenbach, mit den Glory Singers, Prot. Kirche Offenbach, Pfarrerin B. Schieder

**Sonntag, 10.09.2017**

10:15 Uhr Gottesdienst, Prot. Kirche Ottersheim

**Mittwoch, 13.09.2017**

20:00 Uhr Chor der Prot. Kirchengemeinde „Unisono“, Bürgersaal Ottersheim



### Bildnachlese:





## Vereine und Gruppen



### Kath. Frauengemeinschaft Ottersheim

#### Seniorenachmittag

am Donnerstag, 14. September 2017

Unser erster Seniorenachmittag nach der Sommerpause ist am **Donnerstag, 14.09.2017 um 14.00 Uhr im Bürgerhaus** (aus terminlichen Gründen nicht mittwochs).

In unserer lauten und hektischen Welt ist pilgern oft ein Bedürfnis vieler Menschen.

Augustinus sagt dazu: „Das unruhige Herz ist die Wurzel der Pilgerschaft. Im Menschen lebt eine Sehnsucht, die ihn hinaustreibt. Und alle Wege, zu denen der Mensch aufbricht, zeigen ihm an, dass sein ganzes Leben ein Weg ist, ein Pilgerweg zu Gott“.

Der wohl bekannteste Pilgerweg ist der Weg nach Santiago di Compostela, der Jakobs-Pilger-Weg.

Bruder Albert vom Herz-Jesu-Kloster, (den meisten Ottersheimern bekannt als Josef Faath aus der Waldstraße), ist eine große Etappe bis zum Ziel - die Basilika - gegangen,

Seine Eindrücke, die er unterwegs gesammelt hat, will er uns an unserem Seniorenachmittag in Wort und Bild nahebringen.

alle, die auf diesen Vortrag gespannt sind, heißen wir herzlich willkommen.

Wer abgeholt werden möchte, 8695, Marliese anrufen.

PS: Gerne begrüßen wir auch Gäste, die noch nicht bei uns waren. Gebt euch einen Ruck, schaut mal rein. Wir sind sicher es gefällt euch bei uns!

#### Lasst uns miteinander... - Rückblick

Am Mittwoch, den 23. August um 17.30 Uhr machten sich 13 Frauen auf den Weg zu einem Stationengang. Die erste Station war die Kirche, wo wir uns zu einem Impuls um den Taufstein versammelten. Weiter ging es zum Gemeindehaus um zu erfahren, dass die kfd nicht nur eine Gemeinschaft in der Kirche ist, sondern auch eine Stimme im Staat hat. Gegenüber, im Bürgerhaus, finden viele unserer Veranstaltungen statt. Ein weiterer Haltepunkt war die ev. Kirche, wo die kfd Ökumene lebt, z.B. beim Weltgebetstag. Der Weg entlang des Brühlgrabens führte uns zu der von der kfd gestifteten Bank. Dort machten wir uns Gedanken über Gottes wunderbare Natur und wie wichtig es ist, im Alltag Ruhepausen einzulegen.



Dann ging es zum kleinen Teich am unteren Brühlgraben, wo wir bedachten, wie wichtig Wasser für uns ist. Oft vergessen wir auch, dass Gott die Quelle des Lebens ist. Eine weitere Station für uns war der Kindergarten. Kinder sind unsere Zukunft. Ein Wunsch wäre, dass sich junge Frauen für die kfd interessieren damit eine lebendige Gemeinschaft in eine gute Zukunft gehen kann.

Unser letzter Halt war der Baum am Dorfplatz. So wie der Baum seine Wurzeln hat, sind auch wir fest verwurzelt in der Gemeinde. Anschließend trafen wir uns zum gemütlichen Beisammensein beim „Bärenbräu“.



### Oldtimerfreunde Ottersheim e. V.

#### Stammtisch

Wie an jedem ersten Donnerstag im Monat findet auch in der ersten Septemberwoche wieder zusammen mit dem VFV Veteranenstammtisch Südliche Weinstraße im Vereinsheim „Zum roschdiche Grubber“ der gemeinsame Oldtimer/Veteranen-Stammtisch statt:

**Donnerstag, 7. September 2017, ab 19:30 Uhr im Vereinsheim „Zum roschdiche Grubber“**

Die Oldtimerfreunde Ottersheim e.V. und die Veteranen des VFV freuen sich auf viele Oldtimerfreunde und solche, die es noch werden wollen. Für eventuelle Rückfragen bitte bei Roland Börkel anrufen; Telefon 0152 02907500.

### Landfrauenverein Offenbach-Ottersheim

Hallo liebe Landfrauen,

nach 1 Jahr Ausquartierung findet unser nächster Kurs wieder in unserem **Vereinssaal in der Obergasse** statt.

**Am Donnerstag, 14.09.2017, um 19.30 Uhr**, laden wir euch zu unserem **Sommerkochkurs: Leichte Sommerküche, Tomaten** - Tausend-sassa in der Küche ein. Kursleiterin ist Frau Thein.



### BBO e. V.

#### BBO Tours 2017 - auch für Nichtmitglieder

Der BBO Bus fährt wieder ab - im Oktober und November gehts auf Partytour. Auch Nichtmitglieder sind bei uns natürlich willkommen! Nach zwei Jahren Pause stellen wir in diesem Jahr dem Cannstatter Wasen wieder einen Besuch ab. Wer noch nicht da war - Plätze sichern. Das muss man mal erlebt haben. Und da der Faschingsbeginn dieses ja terminlich perfekt auf einen Samstag fällt, nehmen wir den natürlich auch mit. Ganz wie es sich gehört: **am 11.11., um 11:11 Uhr** heisst es Kölle Alaaf - bequem per Bus, statt überfüllter Zug. Also die Plätze sind begrenzt: sichert euch Euren Platz und wir sehen uns auf zwei geilen Touren!



### BBO Tours

www.bbo-ev.de



#### Cannstatter Wasen Samstag, 07.10.2017

Transfer + Eintritt + Sitzplatz + 40€ Verzehr



Sonja Mierz

Abfahrt: Ottersheim/Eck 07.10.2017, 08.00 Uhr  
Rückfahrt: 17.00 Uhr. Halt in Offenbach, Ottersheim, Bellheim  
Preis: 70 € Nicht-/Passiv-Mitglieder, 60€ aktive Mitglieder  
Auch „Nun-Busfahrt“ möglich (begrenzte Plätze, 15 €)



#### 11.11. Köln Samstag, 11.11.2017

Hin- & Rückfahrt bequem per Bus  
Ankunft vor 11.00 Uhr in Köln

Abfahrt: Ottersheim/Eck 11.11.2017, 06.25 Uhr  
Rückfahrt: 19.30 Uhr. Halt in Offenbach, Ottersheim, Bellheim  
Preis: 35 € Nicht-/Passiv-Mitglieder, 27 € aktive Mitglieder

Anmeldungen bei **Timo Bauchhuber (0171 6592 678)**



### Kinder- und Jugendchor Ottersheimer Queichtalbaren der Vereinigten Sänger 1864 e.V.

www.queichtalbaeren-ottersheim.de

#### Geisterstunde auf Schloss Eulenstein

**Ein Grusical von Peter Schindler nach Texten von Christoph Mohr und Peter Schindler**

Am **Samstag, dem 16. und am Sonntag, dem 17. September** führt der Kinder- und Jugendchor das Musical „Geisterstunde auf Schloss Eulenstein“ auf. Das Vorprogramm gestalten am Samstag der Chor „QueichKlang“ der Vereinigten Sänger, er präsentiert eine bunte Mischung aus seinem Repertoire unter der Leitung von Matthias Arnold und am Sonntag zeigen die „Jungmusiker“ des Musikvereins Ottersheim unter der Leitung von Stefan Kaiser ihr Können.

Anschließend wird das Hauptprogramm von unserem Kinder- und Jugendchor „Queichtalbären“ unter der Gesamtleitung von Frau Susanne Arnold präsentiert. Die Musikalische Leitung übernimmt Matthias Arnold am Piano und Franz Scherr am Saxophon. Für die Technik ist Stefan Kaiser zuständig.

### Auszug aus dem Programm:

**Geisterstunde** ist die schönste Stunde, die es für Gespenster nun mal gibt. Karl von Radau ist Schlossherr auf Schloss Eulenstein. Wenn dieser Altmeister Graf Dracula, des Gruselns persönlich zur Geisterstunde ruft, kommen sie alle: Rübezahl, die kleine Hexe und auch der alte Flaschengeist. Diesmal gibt es sogar richtig was zu feiern. Der alte Flaschengeist hat einen runden Geburtstag. **Auch** die kleine Hexe hat eine Überraschung parat. Doch, was macht man, wenn plötzlich auch ungebetene Gäste auf der Party erscheinen ???

Wir hoffen, wir haben Ihr Interesse an dieser für unseren Kinder- und Jugendchor wichtigen Veranstaltung geweckt und möchten Sie einladen unser Gast zu sein und unsere „Queichtalbären“ mit Ihrem Applaus zu unterstützen. Einlass ist jeweils 1 Stunde vor der Veranstaltung bei Kaffee, Kuchen kleine Speisen und Getränken. Es gibt keinen Vorverkauf und keine Platzkarten, kommen Sie einfach vorbei. Der Eintritt ist frei, aber Spenden zur Unterstützung der Chorarbeit nehmen wir gerne entgegen.

**Geisterstunde auf Schloss Eulenstein**  
Ein spannendes Musical  
von Peter Schindler  
(Carus-Verlag)

präsentiert von den  
Ottersheimer „Queichtalbären“  
Vorprogramm!  
Samstag singt der Chor „Queichklang“  
Sonntag musizieren die „Jungmucker“

⇨ **Samstag, 16. Sept. 2017 17.00 Uhr**  
⇨ **Sonntag, 17. Sept. 2017 15.00 Uhr**  
*Einlass: jeweils 1 Stunde vor der Veranstaltung*

**in der Schul- und Kulturhalle  
Ottersheim**

Für Essen und Trinken ist gesorgt  
- EINTRITT FREI -  
Spenden zur Unterstützung der Chorarbeit nehmen wir gerne entgegen!

**Vereinigte Sänger**  
Männerchor • Queichtalbären • Queichklang  
OTTERSHEIM



## MGV „Vereinigte Sänger“ Ottersheim 1864 e.V.

[www.mgv-ottersheim.de](http://www.mgv-ottersheim.de)

### Volksliedersingen

Am Sonntag, den 27. August fand auf dem Dorfplatz das zur Tradition gewordene Volksliedersingen statt. Die Queichtalbären unter der Leitung von Susanne Arnold eröffneten mit drei Liedern die Veranstaltung. Nach der Begrüßung durch unseren Präsidenten Christian Kröper übernahm Werner Föhlinger wieder die Moderation. Er stimmte die zu singenden Lieder an und wusste zu manchem Lied etwas über seinen Entstehung oder den Komponist zu berichten. Mit Liedern aus den Bereichen Ausflugsmelodien, Jägersgeschichten, Liebe, Seemannsträume, Philosophie, Zeltlagerromantik, unsere Heimat und Gute Nacht, war sicher für jeden etwas dabei. Danken möchten wir den ca. 180 Besuchern unseres Volksliedersingens die sogar aus den benachbarten Gemeinden zu uns gekommen sind und bei den Musikern. Vergessen möchten wir auch nicht unsere fleißigen Helferinnen und Helfer im Ausschank und beim Essen.



## Musikverein Ottersheim

### Besuch aus Maripá/Brasilien - Gastgeber gesucht

Wie viele mitbekommen haben, waren wir als Musikverein im letzten Jahr in Brasilien. Auf unserer Rundreise haben wir auch ein paar Tage bei brasilianischen Familien verbracht. Besonders bei diesen beiden Besuchen konnten wir einen besonderen Einblick in die dortige Lebensweise bekommen und viele interessante Erfahrungen machen.

Im Oktober kommt eine Gruppen Musiker aus Maripá (Paraná, Brasilien) nach Deutschland. Auf ihrer Reise möchten wir sie einladen eine Woche in Ottersheim zu verbringen. Ein abwechslungsreiches Tagesprogramm zum näheren Kennenlernen der Pfalz wurde ausgearbeitet. Zur Unterbringung unserer Gäste fehlen uns noch ein paar Übernachtungsmöglichkeiten.

So suchen wir für den Zeitraum vom **3. Oktober bis zum 10. Oktober** noch Gastgeber, die bereit sind Brasilianer aufzunehmen. Neben der Übernachtung sollten Frühstück und Abendessen durch die Gastgeber organisiert werden. Um das Tagesprogramm für die gesamte Woche und Abendessen am Freitag und Samstag kümmert sich der Musikverein. Am Samstag, den 8. Oktober besteht die Möglichkeit den Tag mit den Brasilianischen Gästen selbst zu gestalten.

Am 9. Oktober wird es eine Fahrradtour an den Rhein geben. Für diese Tour werden noch Fahrräder gesucht, sodass alle brasilianische Gäste mitfahren können. Am 10. Oktober fährt die Reisegruppe in Begleitung von Ottersheimern weiter nach Pfronten im Allgäu. Wer möchte, kann sich gerne anschließen.

Wer sich vorstellen kann, als Gastgeber im genannten Zeitraum Brasilianische Gäste aufzunehmen oder ein Fahrrad zur Verfügung zu stellen, möge sich bitte zeitnah bis 15.9. bei Rolf Kaiser (Telefon: 06348/2350249) melden.

Wir bedanken uns sehr für ihre Gastfreundlichkeit und ihre Mithilfe beim Aufbau und Pflegen von internationale Freundschaften.

## Sportvereine



## Angelsportverein Ottersheim 1973 e.V.

[www.asvottersheim.de](http://www.asvottersheim.de)

### Jugendangelcamp 2017

Am 25. und 26. August 2017 trafen sich insgesamt 11 Jungangler zum diesjährigen Jugendangelcamp. Bei schönstem Wetter wurde in zwei Etappen geangelt, wobei jeder der Jungs erfolgreich war und etwas gefangen hatte. Nach dem ersten Durchgang gab es zum Abendessen leckere Burger direkt vom Grill, die nicht nur bei den Junganglern gut ankamen. Nachdem alle Jungs am Angelweiher übernachtet hatten, ging es nach dem gemeinsamen Frühstück weiter mit dem zweiten Durchgang. Es wurde wieder zwei Stunden geangelt, wobei der Sieger an diesem Tag über 3000 Gramm gefangen hatte. Nach dem Mittagessen folgte die Siegerehrung und jeder Angler bekam einen tollen Preis überreicht. Platz 3 belegte Johannes Horn, Platz 2 erreichte Julian Benz und der diesjährige Jugendangelkönig hieß Jan Lutz! Herzlichen Glückwunsch!



## Kegelclub „Bäreschuwler“ e.V. Ottersheim

### Kerwe im Heisel, Ottersheim, Langestraße 9

#### Unsere Öffnungszeiten

Samstag, den 08.09.2017 ab 19.00 Uhr

Sonntag den 09.09.2017 ab 10.00 Uhr

Montag, den 10.09.2017 ab 10.00 Uhr

#### Speisekarte:

Rinderrollbraten, Lende, Schnitzel, gef. Schweinebäckchen, Salat mit Putenstreifen,

Salat mit Schafskäse, Schafskäse überbacken, Flammkuchen

**Herzliche Einladung ergeht an die gesamte Bevölkerung.**



# Odderschemer Kerwe

Wir haben für Sie das ganze  
Wochenende geöffnet  
Auch Montags

- ➔ Burgunderbraten vom Rind
- ➔ Hähnchen á la Gocklerburg
- ➔ Mediterane Gemüsepfanne
- ➔ Rumpsteak
- ➔ Großer bunter Salatteller
- ➔ Schnitzel
- ➔ Käsespätzel

Weitere Infos und Bestellungen unter  
Tel. 0172 – 780 6080



TC 86 Ottersheim



## Turnverein Ottersheim

[www.tv-ottersheim.de](http://www.tv-ottersheim.de)

### Kerwe 2017 im Clubhaus des Turnvereins Ottersheim

Anlässlich der Ottersheimer Kerwe 2017 lädt der Turnverein zum Kerwe-Essen ins Clubhaus ein. Neben verschiedenen Schnitzelvariationen bieten wir unter anderem Rinderzunge, Wurstsalat, Käsespätzle, einen großen bunten Salatteller und vieles mehr an.

**Sonntag, 10.09.2017, und Montag 11.09.2017 ab 11:00 Uhr.**  
Da die Anzahl der Plätze begrenzt ist, nehmen wir ab sofort Reservierungen entgegen.

Anita Wahl Telefon: 06348-9239849 oder 0172-7223719

Wir freuen uns auf Euch.

### Außerordentliche Mitgliederversammlung am 20.09.2017

Am Mittwoch, den 20.09.2017, findet um **21.00 Uhr** im Sportheim des TV Ottersheim eine außerordentliche Mitgliederversammlung statt. An alle Mitglieder ergeht auf diesem Wege herzliche Einladung.

#### Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung und Eröffnung
- 2.) Nachwahl Schriftführer
- 3.) Verschiedenes

### SWR1 Night Fever Party

In der Veranstaltungsreihe zum 125jährigen Jubiläum des Turnvereins Ottersheim steht ein weiteres Highlight auf dem Programm - die SWR1 Night Fever Party. Der TVO veranstaltet dieses Party-Highlight zusammen mit dem Südwestrundfunk am Freitag, 20. Oktober 2017 in der Ottersheimer Schul- und Kulturhalle.

Einlass: 20 Uhr / Beginn: 21 Uhr / Eintritt 9 € / VVK: 7 €

Der Vorverkauf findet in den auf dem Plakat ausgewiesenen Vorverkaufsstellen statt.

### Ballspielstunde - es geht bald wieder weiter!

Hallo Jungs und Mädels,

da die Sommerferien jetzt vorbei sind und Kindergarten auch schon wieder begonnen hat, wird es mit der TVO-Ballspielstunde auch bald wieder weitergehen. Alle interessierten Kinder **zwischen 4 und 6 Jahren**, die bei uns mitmachen wollen, sind dazu herzlich eingeladen.

Die Ballspielstunde findet einmal in der Woche (1 Stunde) statt. Dabei sollen Kinder zwischen 4 - 6 Jahren das ABC des Spielens erlernen. Der Schwerpunkt unserer Ballspielstunde liegt auf „Spiel statt Training“.

Dadurch wird die ganzheitliche Ausbildung von Kindern optimal gefördert.

Wir treffen uns zur ersten Ballspielstunde nach den Ferien am **Montag den 18.09.2017 um 16.00 Uhr (Achtung neue Anfangszeit!) in der Turnhalle Ottersheim (Ende 17.00 Uhr).**

Habt ihr Lust? Dann schaut doch einfach mal vorbei!

Unsere Übungsleiter Jutta und Jana Thaler freuen sich auf Euch.

### Südpfalz Tiger

Die Berichte zur Spielgemeinschaft SG Ottersheim-Bellheim-Kuhardt-Zeiskam befinden sich im vorderen Teil dieses Amtsblattes unter - Vereinsnachrichten aus der Verbandsgemeinde! Homepage: [www.suedpfalz-tiger.de/](http://www.suedpfalz-tiger.de/)

# SWR1

EINS GEHÖRT GEHÖRT.

SWR1

## NIGHT FEVER

MIT SWR1 DJ JOHANNES HELD

FR, 20. OKT 2017 / 21 UHR

OTTERSHEIM / SCHUL- UND KULTURHALLE

EINLASS: 20 UHR / BEGINN: 21 UHR / EINTRITT: 9 € / VVK: 7 €

SPORT-SHOP DANNER, OFFENBACH TEL.: 06348 919533  
A.ZWISSLER TANKSTELLE, OTTERSHEIM  
V - R BANK, OTTERSHEIM  
SPARKASSE, BELLHEIM  
RUMMEL-SIEBDRUCK, BELLHEIM

SWR1.DE

## IN EIGENER SACHE

Wenn Sie kein

“Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim”  
bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des  
“Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim”

nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**





# Ortsgemeinde Zeiskam

## Unsere Glückwünsche

10.09.2017 Jochem Hermine 85 Jahre

## Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Zeiskam

#### 3. Hähnchenessen bei der Freiwilligen Feuerwehr Zeiskam

Am **17. September 2017, ab 11.00 Uhr** veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Zeiskam vor den Toren des Feuerwehrgerätehauses ihr 3. Hähnchenessen aus der mittlerweile „legendären Tonne“ von unserem Feuerwehrkameraden Jochen Humbert.

Auf dem Speiseplan stehen gegrillte Hähnchen, Chicken-Burger, Chicken-Nuggets, Hähnchen-Cordon Bleu und Hähnchen-Schnitzel. Als Beilagen servieren wir Pommes Frites und Beilagensalat. Zur Mittagszeit bieten wir Kaffee und Kuchen an der selbstverständlich auch zum mitnehmen angeboten wird.

Für unsere „Kleinen“ Besucher steht wieder ein großer Sandkasten mit Spielgeräten bereit. Von 11 bis 17.00 Uhr wird die Hauptstraße zwischen Sparkasse und Rathaus für den Verkehr gesperrt sein. Verbringen Sie ein paar schöne und gesellige Stunden im Kreise Ihrer Feuerwehr.

#### Noch eine wichtige Information im voraus:

Da nur eine beschränkte Anzahl an Hähnchen zur Verfügung steht, haben Sie die Möglichkeit, sich bereits ab 11.00 Uhr einen Essen-Bon zu sichern.

Die Essen-Ausgabe erfolgt ab 12.30 Uhr.

Auf Ihr Kommen freuen sich jetzt schon die Kameradinnen und Kameraden sowie der „Förderkreis St. Florian“ der Freiwilligen Feuerwehr Zeiskam.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde, St. Bartholomäus Zeiskam



**Alle Gottesdienste und Veranstaltungen**  
siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen, St. Bartholomäus Zeiskam

**Katholische öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39**

Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat von 16.00 - 18.00 Uhr;

**Kath. Frauengemeinschaft Zeiskam**

Unsere nächste Zusammenkunft findet am **Donnerstag, 7. September 2017, um 15.00 Uhr** im Pfarrheim statt!

### Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

#### Wochenspruch:

Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. Matthäus 25, 40

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

**Sonntag 3. September**

10:15 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Sonntag, 10. September**

09:00 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Sonntag, 17. September**

10:15 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Sonntag, 24. September**

09:00 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Sonntag 1. Oktober, Erntedankfest**

14:00 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

## Terminkalender:

#### Präparanden:

Nächste Präparandenstunde:

Donnerstag, den 19. September, 16:15 Uhr im Haus Bethanien

#### Konfirmanden:

Nächste Konfirmandenstunde:

Dienstag, den 17. September, 16:00 Uhr im Haus Bethanien

#### Kirchenchor:

Singstunde:

Dienstag, den 12. September, 20:00 Uhr im Haus Bethanien

#### Krabbelgruppe:

Dienstag, den 12. September, 10:00 Uhr in den Räumen der Kindertagesstätte Eden

#### Presbytersitzung:

Donnerstag, den 14. September, 20:00 Uhr im Haus Bethanien

### Bibelabende im Haus Bethanien

Unter dem Motto: „Bist du es?“ findet heute **7. September** der letzte Bibelabend im Haus Bethanien statt.

Wir werden uns mit Texten aus dem Matthäusevangelium beschäftigen, dem „ersten Evangelium“, zumindest was die Stellung innerhalb des Neuen Testaments angeht. Dabei soll es am ersten Abend auch um Grundinformationen zu Evangelium, dem Verfasser usw. gehen. Die Abende beginnen jeweils um **20.00 Uhr**. Herzliche Einladung.

#### Pfarramt:

Andreas Gutting, Neustadter Str. 2, 76365 Schwegenheim

Tel.-Nr. 06344/5649 oder per Mail: pfarramt.schwegenheim@evkirche-pfalz.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Das Pfarrbüro ist montags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und donnerstags von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/5649 zu erreichen.

### Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde

Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es auch online. Die Internetadresse lautet: **prot-kirche-zeiskam.de**.

**Wenn Sie die Arbeit unserer Kirchengemeinde unterstützen wollen, würden wir uns sehr darüber freuen! Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus!**

Bankverbindung

Kontoinhaber: Verwaltungszweckverband Speyer/Germersheim

VR-Bank Südpfalz: IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30

Bitte im Verwendungszweck immer Prot. Kirchengemeinde Zeiskam angeben und den Grund der Überweisung.

### Ev. Stadtmission

**Donnerstag, 07.09.2017**

17.00 Uhr: Teenkreis, Missionshaus Zeiskam, Mittelgasse 6 1/2

**Freitag, 08.09.2017**

19.00 Uhr: Posaunenchor-Übungsstunde, Lustadt

**Sonntag, 10.09.2017**

11.00 Uhr: Gottesdienst, Stadtmission Landau, Bismarckstraße 23

**Mittwoch, 13.09.2017**

19.30 Uhr: Bibelgesprächskreis, Haus Bethanien

## Vereine und Gruppen



### LandFrauen Zeiskam

#### Radtour nach Hochstadt zum „Obsthof Wicke“

Wir haben eine Radtour nach Hochstadt geplant.

**Termin: Montag, 11. September 2017, 15:00 Uhr**

Abfahrt an der Feuerwehr: mit dem Fahrrad um 14:30 Uhr, mit PKW um 14:45 Uhr.

Wir besichtigen den Obsthof Wicke mit anschl. Kaffee und Kuchen.

**Bitte umgehend anmelden bei Eva Riemer, Tel. 2087**

# Fuchsbach Grundschule

## Schüler der Fuchsbach Grundschule laufen für Flüchtlingskinder in Not

Bei großer Hitze fiel am Kirwesamstag pünktlich um 18 Uhr der Startschuss zum ersten **UNICEF-Lauf der Fuchsbach Grundschule Zeiskam** durch die neue Zwiebelkönigin Sandra I.. Der Vorsitzende des **Fördervereins**, Herr Dirk Kröger, der sich um die Organisation rund um die Strecke kümmerte, führte die 1. Runde an, so dass sich die Läufer den Weg schnell einprägen konnten. Es war ein Riesenerfolg, berichtete das Organisationsteam im Nachhinein, denn es sind nicht nur **fast 50 Schüler** den Rundkurs Hauptstraße - Kronstraße - Mittelgasse - Kirchgasse - Hauptstraße mit Begeisterung gelaufen, sondern auch mit großem Erfolg.

Jedes Kind absolvierte den **30-minütigen Lauf** schnell oder langsam, manche mit Hilfe von Papas oder Geschwistern, aber alle angefeuert von den vielen Zuschauern, die jeden Zieleinlauf lautstark bejubelten und beklatschten. Viele **Eltern** waren erstaunt über das Potential, das in ihren Kindern steckt. Dank der vielen **Helfer**, die die Läufer an Start und Ziel mit Getränken versorgten, konnten die Kinder trotz der hohen Temperaturen gut durchhalten.

Die Mädchen und Jungen folgten damit einem Aufruf des **Fußballweltmeisters und UNICEF-Paten Mats Hummels**, der auch Schirmherr der Aktion „**wir laufen für UNICEF**“ ist. Im Vorfeld suchten sich die jungen Läufer **Sponsoren**, die bereit waren, pro gelaufener Runde einen Betrag zu spenden. Die Hälfte des **Erlöses** geht an **UNICEF**, die andere Hälfte steht der **Fuchsbach Grundschule** für die Anschaffung moderner Medien zur Verfügung.

Mit dem Schülerlauf **unterstützen die Kinder Flüchtlingskinder in Krisen- und Kriegsgebieten**. Auch Ulla Schweizer, Rektorin der Fuchsbach Grundschule, ist begeistert von der tollen Leistung der Kinder und erklärt: „Unsere Schüler bekommen durch die Flüchtlingskinder an unserer Schule die aktuelle Lage hautnah mit. Sie freuen sich, wenn sie durch den Benefizlauf etwas zum Positiven verändern und Kindern und Jugendlichen auf der Flucht und in Not helfen können.“

Während des Laufes durften sich alle Kinder nach jeder gelaufenen Runde mit dem bereitgestellten kalten Wasser abkühlen. Am Ende gab es erst einmal eine Wasserschlacht. Alle konnten zu Recht stolz auf ihre

Leistung sein! Jedes Kind erhielt zum Lauf einen **UNICEF-Button** und als Dankeschön für den persönlichen Einsatz eine **Urkunde**.

**Besonderer Dank** geht an alle **Sponsoren** für die sagenhafte Unterstützung der Läufer. In gleichem Maße danken wir dem **Schulleiterbeirat** und dem **Förderverein** für die gute Zusammenarbeit bei der Ausrichtung des 1. UNICEF-Laufes der Fuchsbach Grundschule Zeiskam. Vielen Dank auch an die **Freiwillige Feuerwehr Zeiskam**, die die Straßen für die Zeit des Laufes absperrete, an die **Streckenposten**, die dafür sorgten, dass sich niemand verlor und die Kinder Runde für Runde motivierten und an **alle Helfer im Hintergrund**. Die Schüler wuchsen während des Laufes über sich selbst hinaus und rannten mit großem Eifer für den guten Zweck. Sechs Kinder schafften es sogar 11 Runden zu laufen, 4 Schüler kamen auf 10 gelaufene Runden. Insgesamt liefen die Kinder **313 Runden**, also zusammen fast 160 km. Sie erreichten einen voraussichtlichen Spendenerlös von **2308,80 Euro**.

**Ein großer Erfolg für unsere kleine Schule!**





## Gymnastikstunden

Die Sommerpause ist vorbei. Unsere Gymnastikstunden beginnen wieder ab **Donnerstag, den 14. September 2017 um 18:30 Uhr** (Dauer 1 Std.) wöchentlich in der Fuchsbachhalle unter der Leitung von Karin Frey.

Sind auch Sie interessiert? Kommen Sie einfach vorbei - auch zu einer Schnupperstunde. Wir freuen uns auf neue Gymnastikinteressierte.

## Fahrt zum Musical „Bodyguard“ in Stuttgart

Der Landfrauen Kreisverband Südpfalz bietet die o.g. Fahrt zum Musical an.

**Termin: Mittwoch, 7. Februar 2018,**

Abfahrt um 14:30 Uhr in Landau, Alter Meßplatz (zurück ca 22:00 Uhr) TN-Beitrag für Fahrt u. Eintritt: Mitglieder 105,00 €, Nichtmitglieder 115,00 €.

Anmelden bitte bei Christine Pfaffmann (Tel. 2128) oder Ditgard Sinn (Tel. 389). **Bitte umgehend anmelden**, da bei solchen Veranstaltungen des KV Südpfalz die Nachfrage immer groß ist.

## Tagesfahrt zum Weihnachtsmarkt in Pforzheim

Der Landfrauen Kreisverband Südpfalz bietet die Fahrt nach Pforzheim an.

**Termin: Dienstag, 5. Dezember 2017,**

Abfahrt um 08:45 Uhr in Landau, Alter Meßplatz (zurück ca 21:00 Uhr) TN-Beitrag für Fahrt/Stadtführung: Mitglieder 18,00 €, Nichtmitglieder 23,00 €.

**Programm:** Stadtführung und Besuch des „Goldenen Pforzheimer Weihnachtsmarktes“ u. des „Mittelaltermarktes Pforzheim“.

Anmeldeschluss ist der **15.11.2017. Bitte aber auch hier umgehend anmelden**, da die Nachfrage bestimmt groß ist.

Anmeldung bei Christine Pfaffmann (Tel. 2128) oder Ditgard Sinn (Tel. 389).

## Arbeiterverein 1910 Zeiskam

### Einladung zur Bähnelfahrt am 9. September 2017

Hiermit laden wir alle angemeldeten Mitglieder und Freunde des Arbeitervereins zur Bähnelfahrt nach Ramburg am 09.09.2017 ein.

Die Abfahrt ist pünktlich um **11:00 Uhr bei der Feuerwehr**, wir werden spätestens um 19:30 Uhr wieder in Zeiskam sein.

Bitte nehmen Sie sich ein Sitzkissen für die Fahrt mit.

## Euro-Reiseclub Zeiskam 1997

### Fahrt ins Moseltal

das Mosel - Tal ... eines der schönsten Flusstäler Europas, mit herbstlicher Farbenpracht der Natur... LIVE erleben.

**Termin: Samstag den 09.09.17** - Busfahrt inkl. 3 Std. Schifffahrt ab Zell nach Cochem.

Zustiege/Abfahrtszeiten: Bus fährt von Rheinzabern über Hatzenbühl - Herxheim - Rülzheim...

in Bellheim: ca. 06.10 Uhr, „Alte Festhalle Zeiskamer Straße,“

in Zeiskam: ca. 06.20 Uhr, bei H.R.

in Hochstadt: ca. 06.25 Uhr, an der BHS am Ochsen & BHS gegenüber Reuther ...

Wir bitten um Pünktlichkeit, Ausweise & wichtige Medikamente NICHT vergessen!

### 5 Tage Überraschungen - Reise 2017 ans „Schwäbische Meer“

**Der Bodensee mit der schwäb. Barockstraße, sowie Austria & Schweiz ...**

**Termin: 11.-15.10.2017** - ein \*\*\* Hotel inkl. HP, inmitten den Obstanlagen gelegen, sehr nahe an der Zeppelinstadt Friedrichshafen - Rundfahrten mit Bus & Schiff, zur Schwägalp am „Säntis“ der Schweizer Berg im Appenzeller Land & Sankt Gallen - mit Fährüberfahrten ab Friedrichshafen nach Romanshorn - Blumen Insel Mainau mit Besichtigung & Führung - Bregenz mit der Seebühne & der Bregenzer Wald - 1 Tag Schwäbische Barock Straße mit Besichtigung der schönsten „Dorfkirche der Welt“ inkl. einer mittelalterlichen Überraschung. Heimreise erfolgt durch den Schwarzwald. **Wir bitten Interessierte um baldige Anmeldung**, wegen der Zimmeranzahl von EZ & DZ und bitten die Teilnehmer um frühzeitige Überweisung des Gesamtbetrags!! Bitte geben Sie uns Ihren Speisewunsch auf der Insel Mainau frühzeitig bekannt. Danke. Noch können auch SIE dabei sein!

**Sehr Wichtig.** Bitte ihre gültigen Ausweise wegen ZOLL Kontrolle (Schweiz/Austria) NICHT vergessen !!

### 3 Tage Adventsreise

**mit Adventskonzert der AMIGOS im CCS in der Waffenstadt Suhl/Thüringen**

**Termin: 08.-10.12.2017** - ins \*\*\*\*Hotel, inkl. HP im Herzen der Waffenstadt Suhl nahe des CCS (Congress Centrum Suhl) sehr bekannt von Musik & TV Sendungen mit Florian Silbereisen & Carmen Nebel. Auch der Thüringer Weihnachtsmarkt liegt sehr nahe am Hotel.

Die Sitzplatz-Eintrittskarten der Kat. 2 zum tollen Adventskonzert der „AMIGOS“ sind vorgebucht. Machen Sie sich ein tolles, unvergessliches vorweihnachtliches Geschenk in der Waffenstadt SUHL am Thüringer Wald gelegen!

Wir bitten um frühzeitiges Anmelden, besonders für Musik Fan's der „Amigos“.

### „Schwarzwälder Advents- & Genießertag mit Besuch des bekannten Weihnachtsmarkt im historischen Gengenbach...“

**Termin: Samstag den 16.12.2017** im Prinzbach & Kinzigtal.

Mittagessen im bekannten \*\*\*\*Hotel/Restaurant im kleinen Ort Prinzbach mit vorheriger Speisenauswahl, denn Gemütlichkeit ist Trumpf. Danach Fahrt in die historische Stadt Gengenbach im Kinzigtal wo wir den bekannten Weihnachtsmarkt mit dem weltweit größten Adventskalender in der Altstadt, mit seinen vielen Buden besuchen werden. Die Altstadt ist sehr weihnachtlich dekoriert und duftet nach „Schwarzwälder Tannen - Ortenauer Glühwein & Zimtgebäck“. Gönn Dir einfach diesen „Genießertag“ im herrlichen Prinzbach & Kinzigtal zur „Advents- & Lichterzeit“

Bitte rechtzeitig zu diesem Event anmelden! Danke

### Hinweis:

**Neue Mitbürger & Senioren sind bei uns herzlich Willkommen !**

Haben Sie einfach den Mut zum Reise - Genuss mit dem Bus ... diese angebotenen Touren können Sie bei unseren unten genannten langjährigen Partnern nach der Qualität erfragen und sich auch dort anmelden, sowie den Preis & Leistungs Flyer anfordern !

In Rheinzabern: bei Frau Heike Kreichgauer Tel. 07272 - 91326

In Hatzenbühl: bei Fam. Helmut & Luzia Werling - Tel. 07275 - 3831

In Bellheim: bei Frau Liesel Schmidt - Tel. 07272 - 6682

In Hochstadt: bei den Frauen Else Heim Tel. 06347-6830 und Birgit Wolf Tel. 06347-98 21 006

In Westheim: Gerlinde Wagner Tel. 06344 - 4238

Sprechen Sie bitte auch unsere Reisefreunde in den oben genannten Orten an, an welcher Reise Sie Interesse haben, dabei sein zu wollen. Hier bekommen Sie auch Auskunft über die Qualität der Tages & Mehrtagestouren. Hotel Prospekte zur Ansicht, jedoch nur in Zeiskam

## Angelverein Zeiskam

### Angelcamp

Auch dieses Jahr hat der AV Zeiskam wieder ein kleines Angelcamp für die Jugend veranstaltet. Pünktlich um 09.00 Uhr ging es letzten Samstag nach Eußerthal, alle waren gespannt was sie wohl dieses Jahr fangen und erwarten würde. Wir haben den Aufbau gerade noch geschafft bevor Starkregen einsetzte und uns fast den kompletten Samstag zu nichte machte. In Regenspauzen stürmten alle ans Wasser zum Angeln. Ein Teil wurde gleich nach dem Säubern gesalzen und ein paar Stunden später auch schon geräuchert. Nach einer sehr kalten Nacht hatten wir einen schön sonnigen Sonntag und alle fingen rechtzeitig wieder an zu fischen. Im großen und ganzen hatten alle Jungangler sehr viel Spaß und wir möchten uns auch auf diesem Wege nochmal bei allen bedanken, die mit geholfen und diesen Tag für die Kinder schön gestaltet haben. Auch möchten wir allen danken, die etwas dazu gespendet haben.







*Es war einmal...*  
 ...Märchen kann man mehr als erzählen...  
 Wir ... singen und tanzen dazu!

**Wir laden Kinder ab 4 Jahren und Jugendliche ein, bei unserem Sing- und Tanzprojekt mitzumachen!**

**Aufführung am 19. November in der Fuchsbachhalle**

### Mach mit beim Musicalprojekt!

Unser Kinder- und Jugendchor „Zäskämer Zwewwlschlodde“ und die Tanzgruppen des Tanzstudios „In Bewegung“ veranstalten gemeinsam ein Märchenmusical. Das Musical wird am 19. November in der Fuchsbachhalle aufgeführt. Wir laden alle Kinder und Jugendlichen ein, bei diesem Projekt mitzumachen (Vereinsbeitrag ist für das Projekt nicht nötig). Jetzt ist genau der richtige Zeitpunkt, um in das Projekt noch einzusteigen!

Der Chor besteht zur Zeit aus über 30 Sängerinnen und Sängern im Alter zwischen 4 und 15 Jahren. Geprobt wird immer montags in unserem Sängerkloster „Zur Zweww“, und zwar nach Altersgruppen getrennt: 13.30 bis 17.15 Uhr die kleinen Kinder (bis ca. 8 Jahre), 17.15 bis 18.15 Uhr der Jugendchor.

Der Chor wird von Hana und Steffen Nortmann geleitet. Hana Nortmann ist professionelle Musikpädagogin und sehr erfahren in der Leitung von Kinder- und Schulchören. Sie hat ein gutes Händchen im Umgang mit Kindern und weiß sehr gut, wie man deren Begeisterung für Musik auf spielerische Art weckt. Ihr Mann Steffen unterstützt sie bei den Proben und begleitet sie am Instrument.

Dadurch, und durch die nach Altersgruppen getrennten Proben, kann auf die unterschiedlichen Bedürfnisse und musikalischen Fähigkeiten der Kinder optimal eingegangen werden. Spaß an Bewegung ist bei der Musik sehr wichtig, sowohl bei den Proben, als auch bei den Auftritten. Viel Raum nimmt auch die Arbeit mit verschiedensten Rhythmusinstrumenten ein, mit denen sich schon die kleinsten Kinder sich selbst beim Singen begleiten.

Bei Interesse erhalten Sie weitere Informationen über den Chor von Frau Michaela Korpis, Tel. 0171 5437744 und über die Tanzgruppen bei Frau Heike Gruber-Trosien, Tel. 0172 9420658, sowie im Internet unter [www.frohsinn-zeiskam.de](http://www.frohsinn-zeiskam.de). Oder kommen Sie einfach bei einer unserer Chorproben vorbei!

- MÄNNERCHOR
- FRAUENCHOR
- GEMISCHTER CHOR
- CHORGRUPPEN:
- "CANTO ALLEGRO"
- MÜNDHARMONIKA

**LIEDERKRANZ**  
**1863 E.V. ZEISKAM**

## Liederkrantz-Chöre Zeiskam

### 37. Wein- und Kelterfest

Zum 37. Mal findet in diesem Jahr von **Freitag, 22. September bis Sonntag, 24. September** das beliebte „Wein- und Kelterfest“ im „Alten Bauernhof“ in Zeiskam statt.

Der „Alte Bauernhof“ bietet in seinen wetterunabhängigen und bei Bedarf beheizbaren Räumlichkeiten optimale Voraussetzungen für ansprechende Atmosphäre und Gemütlichkeit. Bei schönem Wetter wird auch im „Bauernhof-Garten“ bewirtet. Ansprechende Freisitzmöglichkeiten im Sandstein-Ambiente bieten der überdachte Anbau und ein „Riesen-Party-Schirm“.

Neben den bekannten Pfälzer Gerichten und anderen Schlemmereien, die an allen Tagen angeboten werden, ist besonders „Großmutter's Sonntagessen“ für die ganze Familie beliebt. Besondere Spezialitäten wie Kesselfleisch gibt es bereits am Freitag ab 18.00 Uhr. Am Samstag steht ab 11.00 Uhr auch das Pfälzer Leibgericht „Herzpeffer“ auf dem Speiseplan. Dazu gepflegte Weine und ein süffiger „Neuer“. Kaffee und selbstgebackene Kuchen werden im „Cafe-Stübchen“ angeboten. Am Freitag sorgt „Three Voices“ (Formation der Anti Tank Gun) und am Samstag das Duo „Guttenbacher“ für Stimmung und Unterhaltung.

In „Annes guter Stube“ einer im alten Stil eingerichteten „Trinkstube“ gibt der Veranstalter jährlich wechselnd einem Winzer der Region die Gelegenheit, innerhalb eines Wein- und Sektprobenangebots seine Produkte vorzustellen. In diesem Jahr ist dies das Weingut Breiting und Walter aus Duttweiler.

Weitere Info: [www.alter-bauernhof-zeiskam.de](http://www.alter-bauernhof-zeiskam.de)

**3. Zeiskamer Oktober**

Sa, 21.10. 18:00

**Oktoberfest**

**Alter Bauernhof**

Rote Husaren Rülzheim    Tracht erwünscht    Bayrische Speisen

Tischreservierung am 8er-Tisch wird empfohlen.  
 Telefonischer VVK am Do, 14. September ab 19:00 unter 06347 7687 – Eintritt 12 Euro

Vorverkauf zum 3. Zeiskamer Oktoberfest im Alten Bauernhof

Am **Samstag, den 21. Oktober** findet der dritte Zeiskamer Oktober im Alten Bauernhof statt.

Zusammen mit den „Roten Husaren“ laden die Liederkranzchöre zu zünftigem Essen und stimmungsvoller Blasmusik ein.

**Der Vorverkauf für das Oktoberfest findet am Donnerstag, den 14. September statt.**

Da wir in den letzten Jahren eine sehr gute Resonanz hatten und nicht alle Kartenwünsche bedienen konnten, möchten wir dieses Jahr den Vorverkauf neu organisieren. Oberstes Ziel ist es, dass jeder die gleichen Chancen auf einen Tisch im Alten Bauernhof hat.

Aufgrund dessen haben wir dieses Jahr folgendes Procedere für den Vorverkauf zum Oktoberfest:

Der VVK findet dieses Jahr **ausschließlich per Telefon** statt.

Der Preis pro **Eintrittskarte beträgt 12 Euro.**

Der VVK ist für **Donnerstag, den 14. September, ab 19.00 Uhr** terminiert (die Leitung ist erst ab 19.00 Uhr freigeschaltet - vorher ist die Leitung blockiert). An diesem Termin kann ab 19.00 Uhr jeder unter der **Telefonnummer 06347-7687** anrufen und seine Karten reservieren.

**Pro Anrufer wird maximal ein Tisch** reserviert.

Die reservierten Karten müssen in der kommenden Woche abgeholt und bezahlt werden.

Dies ist an folgenden Terminen möglich:

Mittwoch 20. September (19:30 - 20:30 Uhr)

Donnerstag 21. September (18:30 - 20 Uhr)

im Alten Bauernhof.

Andere Termine können individuell abgesprochen werden. Nicht abgeholte Karten gehen wieder in den Vorverkauf.

Mit diesem Verfahren hat jeder die gleiche Chance und die gleichen Voraussetzungen, um seine Karten zu reservieren.

Es findet vorab kein interner Vorverkauf statt. Ebenso bitten wir um Verständnis, dass im Vorfeld aus Gründen der Fairness keine Reservierungen entgegen genommen werden können.

Spaß möchte euch das Organisationsteam überraschen. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Jetzt schnell anmelden und dann Schlafsack, Isomatte und Zahnbürste zum Training mitbringen. Abholung erfolgt nach einer hoffentlich tollen Nacht am nächsten Morgen um 9:00 Uhr. Mitmachen kann jeder von 4-9 Jahre. Die Anmeldung erfolgt nach dem üblichen Verfahren. Weitere Angaben auf unserer Homepage unter „www.1-budo-club-zeiskam.de“.

### Lauf- und Fitnessabteilung

**Peter Mees am Wochenende in Mannheim und in Rülzheim**

Am vergangenen Wochenende startete Peter Mees gleich an zwei Läufen.

Beim PSD Lauf in Mannheim konnte er am Samstag seinen vierten Lauf absolvieren, um in die Gesamtwertung bei dieser Laufserie zu kommen. Mit einer Zeit von 49:09 Minuten absolvierte er die 10 km Distanz bei regnerischem Wetter. Als 236. der 471 Finisher und als 35. seiner Altersklasse knackte Peter die fünfzig Minuten.

Am Sonntag startete er dann bei frischen Herbsttemperaturen in Rülzheim beim Südpfalzlauf, ebenfalls auf der 10 km Strecke. Die Zeit vom Vortag konnte er nicht ganz erreichen, dennoch unterbot er erneut mit einer Zeit von 49:54 Minuten wiederum die fünfziger Marke. Am Ende waren der 52. Platz im Gesamteinlauf und der 8. Platz in der Altersklasse der Lohn für seine Bemühungen. Herzlichen Glückwunsch Peter.

**Treffpunkt beim Budoclub-Lauftreff**

Der Lauftreff beginnt immer dienstags um 18:15 Uhr. Treffpunkt nach Rücksprache. Bei uns sind auch Nichtmitglieder recht herzlich willkommen.

Informationen über den Lauftreff und Laufveranstaltungen erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: budo@1-budo-club-zeiskam.de). Neueinsteiger werden nach telefonischer Absprache individuell betreut.

### Sportabzeichentreff des 1. Budo Club Zeiskam 2017

Seit Montag, den 1. Mai immer wöchentlich montags, ab 18:30 Uhr, können alle Interessierten beim Sportabzeichentreff des Budoclubs nach telefonischer Rücksprache in Zeiskam auf dem Bolzplatz an der Fuchsbachhalle, oder im Bellheimer Stadion die Leichtathletik Disziplinen trainieren und abnehmen lassen. Es besteht bis zum Oktober die Möglichkeit, sich dem Fitnessstest zu stellen. Die Abnahme erfolgt nach telefonischer Rücksprache auch an anderen Tagen. Bei uns ist jeder herzlich willkommen, auch Nichtmitglieder! Informationen über den Sportabzeichentreff erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; email: budo@1-budo-club-zeiskam.de).

### Trainingsauftakt

#### nach den Ferien beim Budoclub Zeiskam

Die Budosportler des 1. Budoclub Zeiskam trainieren seit dem 14. August wieder.

Das Training der **Tigerkids** wurde von Donnerstag 17.00 Uhr auf Mittwoch 18.00 Uhr verlegt. Alle anderen Trainingseinheiten finden zu den üblichen Trainingszeiten statt.

### Trainingszeiten beim Budoclub Zeiskam

Weitere Infos hier oder auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

#### Montags im Dojo

Judo ab 17:30 Uhr - 18:30 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel bis 11 Jahre. 18:30 - 20:00 Uhr Judowettkampftraining ab 14 Jahre

Ju Jutsu von 20:00 - 21:30 Uhr für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre

#### Montags in der Fuchsbachhalle

Kickboxen ab 19:30 -21:30 Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre

#### Montags auf dem Bolzplatz in Zeiskam oder im Stadion in Bellheim

Sportabzeichentreff von Mai - Oktober ab 18:30 Uhr nach telefonischer Absprache (06347-6685)

#### Dienstags

Lauftreff von April bis Oktober ab 18:15 Uhr nach telefonischer Absprache (06347-6685) eine Runde im Wald.

#### Mittwochs im Dojo

Judo ab 18:00 - 19:30 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

Judo ab 19:30 - 21:00 Uhr für Erwachsene und Jugendliche

#### Mittwochs in der Fuchsbachhalle

Judo ab 18:00 - 19:15 Anfänger Kinder ab 6 Jahre

Tigerkids ab 18:00 - 19:00 Uhr

Kickboxen ab 19:30 -21:30 Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre

#### Freitags in der Fuchsbachhalle

Ju Jutsu ab 18:30 - 20:00 Kinder und Jugendliche ab 9 Jahre

Ju Jutsu ab 18:30 - 20:00 Erwachsenen und Jugendliche ab 15 Jahre

#### Freitags im Dojo

Judo ab 17:00 - 18:15 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel

Judo ab 18:15 - 19:45 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

## Sportvereine



FREITAG  
15.09.2017

### 5. BUDONACHT IM DOJO



MIT DEM 1. BUDO-CLUB ZEISKAM

Der 1. Budo Club Zeiskam lädt seine jüngsten Mitglieder am **15. September** zu seiner 5. Budonacht im Dojo ein. Nach dem Freitagstraining um 20 Uhr geht's los.

Gemeinsam verbringen wir den Abend auf der Matte im Dojo. Mit jeder Menge Spaß will euch das Organisationsteam überraschen. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Jetzt schnell anmelden und dann Schlafsack, Isomatte und Zahnbürste zum Training mitbringen.

Abholung erfolgt nach einer hoffentlich tollen Nacht am nächsten Morgen um 09:00 Uhr. Mitmachen kann jeder im Alter von 3 bis 9 Jahren.

Die Anmeldung erfolgt nach dem üblichen Verfahren.

1. BUDO-CLUB 1978 E. V. ZEISKAM



## Budo-Club 1978 Zeiskam e. V.

### Budonacht für Budokids

Der 1. Budo Club Zeiskam lädt seine jüngsten Mitglieder am 15. September zu seiner 5. Budonacht im Dojo ein. Nach dem Freitagstraining um 20.00 Uhr geht's los. Gemeinsam verbringen wir den Abend auf der Matte im Dojo. Mit jeder Menge



Judo ab 19:45 - 21:15 Uhr Erwachsene und Judowettkampftraining ab 15 Jahre

### Samstags im Dojo

Judo Kyutaining nach Absprache

**Jetzt ist die beste Zeit, um in den verschiedenen Abteilungen in das Trainingsgeschehen, einzusteigen.**

Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

### Für alle bieten wir in Zusammenarbeit mit dem Yogateam:

**Kursleitung durch Sabine Grüner-Braun - Ergotherapeutin, Yoga-lehrerin (BYV), Yin Yoga Lehrerin (BYV) und Mathias Steiger - Fitnessökonom und Yogalehrer (BYV) folgende Kurse an:**

**Mitgliedschaft im Verein ist keine Teilnahmevoraussetzung.**

#### Mama Yoga - mit Baby

Yoga nach der Geburt mit Baby (ab 6 Wochen)

Yogaübungen unterstützen die Rückbildung und bauen sanft die Muskulatur auf.

Hier erfährst du zusammen mit deinem Kind Bewegung, Entspannung und wenn nötig auch Zeit zum Stillen.

Dienstags 10:00 - 11:15 Uhr

#### Yoga für Kinder - von 6 - 10 Jahre

Yoga für Kinder, mal laut und mal leise, eine Abwechslung zwischen Anspannung und Entspannung. Yoga fördert das Gleichgewicht, Aufmerksamkeit und Konzentration. Kräftigt die Muskulatur und beugt Haltungsschäden vor.

Dienstags 15:30 - 16:30 Uhr

#### Yoga - Sanft

Hier kannst du unabhängig vom Alter oder gesundheitlichen Beschwerden Yoga erlernen. Durch sanfte und individuelle angepasste Körperübungen (bei Bewegungseinschränkungen auch auf dem Stuhl möglich) und Atemtechniken mobilisierst du deinen gesamten Bewegungsapparat.

Donnerstags 9:30 - 11:30 Uhr

#### Yoga - Für den Rücken

Hier stehen Dehn- und Kräftigungsübungen im Vordergrund. Du stabilisierst deinen gesamten Bewegungsapparat und erlangst mehr Flexibilität und Beweglichkeit.

Eine lange Abschlussentspannung verhilft dir Anspannung im Körper wahrzunehmen und diese bewusst aufzulösen

Donnerstags 18:30 - 20:00 Uhr

Dienstags 18:00 - 19:30 Uhr

#### Yoga - Für alle - Mit Mathias Steiger

Wir üben dynamisch und kraftvoll. Erlernen den Sonnengruß, Atemübungen und Asanas. Die Flexibilität deiner Faszien wird verbessert. Du erlangst mehr Beweglichkeit, neue Kraft und innere Ruhe einmal ganz ohne Leistungsdruck.

Eine lange Abschlussentspannung verhilft dir Anspannung im Körper wahrzunehmen und diese bewusst aufzulösen.

Donnerstags 20:30 - 22:00 Uhr

#### Yoga - Für Anfänger und Wiedereinsteiger

Hier lernst du systematisch die Grundlage des Hatha Yoga. Verschiedene Körperübungen (Asanas), Atemübungen (Pranayama) und Tiefenentspannungs-techniken. Es werden keine Vorkenntnisse vorausgesetzt. Auch wenn du schon Yoga machst und gerne sanft praktizierst, bist du hier richtig.

Freitags 9:30 - 11:00 Uhr

#### Yoga - Klangarbeit - Klangreisen

**Klang** ist eine wirkungsvolle Methode, versetzt den Körper (der zu ca. 80 % aus Flüssigkeit besteht), jede Zelle in Schwingungen und kann eine „innere Ordnung“ wieder herstellen. Die sanften Schwingungen und der harmonische obertonreiche Klang führen schnell zu einem Zustand in dem der Körper tief entspannen kann, die Stresshormone abbaut, das Immunsystem stärkt und das gesamte Körpersystem harmonisiert. So unterstützt die Klangarbeit wichtige Prozesse im Körper und hilft dem Organismus zu regenerieren.

**Klangreisen - Traumzeit für Körper und Seele** Lass dich von den Klängen verschiedener Klanginstrumenten in einen Zustand tiefer Entspannung führen, in der das Denken aufhört und das Spüren und Hören seinen Raum hat.

Nächster Termin 30. September 19:30 - 21:00 Uhr

#### Kursinformation

Die Kursgebühr richtet sich nach der Dauer der Kurse (8/10/12 Einheiten) und beträgt 10.- € pro Kursstunde. **Die Kurse sind von den gesetzlichen Krankenkassen zertifiziert und werden im Rahmen der Prävention bis zu zweimal im Jahr zurück erstattet. In den Ferien finden keine Kurse statt. Matten, Decken und Kissen sind vorhanden.**

**Die Kurse finden im Dojo in der Bahnhofstraße 37 in Zeiskam statt. Beginn je nach Kurs ab 17. August 2017**

**Weitere Infos und Anmeldung unter 06347-919028**

## Jahresplan 2017

Der 1. Budoclub Zeiskam hat wiederum ein interessantes Programm für seine Mitglieder, ob jung oder alt, für 2017 zusammengestellt.

15. / 16. September **Budonacht** im Dojo bis 9 Jahre

11. November **Schlittschuhlaufen**

17. / 18. November **Budonacht** im Dojo ab 9 Jahre

25. November **Adventsbasteln**

Noch ohne feste Termine sind die einzelnen Gürtelprüfungen sowie Selbstverteidigungskurse.

Haben wir euer Interesse geweckt, dann solltet ihr euch jetzt schon die Termine freihalten.



## TC '86 Zeiskam e.V.

<http://www.tennisclub-zeiskam.de>

### 4. Valentins-Cup des TC Zeiskam

Letzte Woche fand die nunmehr vierte Auflage unseres LK-Turniers, der „Valentins-Cup“ statt.

46 motivierte Tennisspieler aus der Region kämpften um LK-Punkte und den Turniersieg.

Den zahlreichen Zuschauer boten sich spannende Spiele und erstklassiges Tennis.

Den Turniersieg bei den Herren (LK10-LK21) holte sich Thorsten Morio, der sich in einem packenden Duell der Lokalmatadore gegen Matthias Humbert mit 6:1, 6:7 und 10:1 durchsetzte. Nachdem Thorsten sich den ersten Satz souverän holte und im zweiten Satz bereits mit 4-1 führte, zeigte Matthias großen Kampfgeist und gewann den 2. Satz noch mit 7:6. Im anschließenden Championstiebreak räumte Thorsten aber alle Zweifel beiseite und krönte sich zum Turniersieger. Dritter in diesem Klassement wurde Michael Uptmoor vom TC Meckenheim.

Turniersieger in der Konkurrenz LK16 - LK23 wurde Jonas Damm vom TC Ottersheim, der im Finale Oliver Schmidt vom TC Hördt mit 6:2, 6:4 besiegte.

Den dritten Platz belegte Jürgen Adam vom TC Herxheim.

Auch in der Konkurrenz der Herren 50 (LK7-LK15) triumphierte ein Zeiskamer: Jacek Krajewski gewann im Finale gegen Figiel Boguslaw (TC Ludwigshafen) mit 7:5, 6:4.

Jacek zeigte während des gesamten Turnierverlaufs, dass er in bestechender Form ist und holte sich auch souverän den Turniersieg.

Frank Bäuerle aus Offenbach wurde Dritter.

Der Tennisclub Zeiskam bedankt sich bei den zahlreichen Zuschauern, Sponsoren und natürlich Teilnehmern, die das Turnier zu einem tollen Erfolg gemacht haben.

Ein besonderer Dank geht an Dominik Sinn, Alexander Barthlott und an Familie Schuppler, die ein perfektes Turnier leiteten und für erstklassige Rahmenbedingungen sorgten.



von Links: Alex Barthlott, Hermann Hilbert, Michael Uptmoor, Thorsten Morio, Matthias Humbert, Dominik Sinn



Sportvorstand Dominik Sinn gratuliert Turniersieger Thorsten Morio



von links: Hermann Hilbert, Alexander Barthlott, Frank Bäuerle, Figiel Boguslaw, Jacek Krajewski, Sebastian Schuppler, Dominik Sinn



Siegerehrung



Jacek Krajewski in Aktion

### Lotto-Team Cup

Am kommenden Wochenende vom 09.09. - 10.09.2017 findet wieder der Lotto-Team-Cup auf unserer Anlage statt. Es werden erneut viele Spieler aus der Region antreten, um sich sportlich mit anderen Spielern zu messen. Unser Clubhaus ist an allen Tagen bewirtschaftet und lädt zu gemütlichen Stunden auf unserer Anlage ein. Wir freuen uns auf ein erfolgreiches Turnier, mit fairen, spannenden Spielen und heißen alle Zuschauer auf unserer Anlage herzlich willkommen!



## Turnerbund Jahn Zeiskam 1896 e.V.

Ergebnisse von der vergangenen Woche:

**JSG Lustadt - Hochstadt - Zeiskam C1**

**JSG L-Z-H - TSV Lingenfeld 11: 0**

Zum Auftakt in die neue Meisterschaftsrunde gab es einen deutlichen Sieg gegen unsere Nachbarn aus Lingenfeld. Obwohl die Gäste aus Lingenfeld über eine gute Spielanlage verfügen und auch spielerisch zu gefallen wussten, fehlte ihnen im Abschluss dann doch die Durchschlagskraft. Es machte sich recht schnell bemerkbar, dass wir mit einem Großteil unserer Mannschaft schon die zweite Saison C-Jugend spielen und sich unsere Jungs spielerisch und körperlich durchzusetzen wussten. Mit dieser Überlegenheit und der an diesem Tag gegebenen Treffsicherheit, kam es bei hochsommerlichen Temperaturen, zu diesem verdienten Heimsieg.



### D-Jugend:

SG Dammheim/Mörlheim - JSG 3:1 (Pokal)

SV Viktoria Herxheim 2 - JSG 5:1 (Meisterschaft)

### E-Jugend:

**JSG - VfR Sondernheim 0:11 (Pokal)**

Es spielten: Jannis Schmitt, Max Keller, Ben Zürker, Niklas Humbert, Gabriel Rzepiel, Tunch Günes, Noah Leistner, Frederick Weber, Janosch Ernst, Albert Smyrak, Justin Burgard, Paul Lischnewski, Geppert Nico und Tim Keller

### Vorschau:

#### C-Jugend:

**Samstag, 02.09.17**

SG Rheinauen - JSG L/H/Z I in Neuhofen um 14:00 Uhr

**Mittwoch, 06.09.17**

SVO Rheinzabern II - JSG L/H/Z II in Rheinzabern um 18:00 Uhr

#### D-Junioren:

**Freitag, 01.09.17**

JSG H/Z - SV Klingenmünster in Hochstadt um 18:30 Uhr

#### F-Jugend:

**Samstag, 02.09.17**

VFL Essingen - JSG Z/H in Essingen um 11:00 Uhr

### Fußballcamp in den Herbstferien beim VfB Hochstadt in Kooperation mit der Münchner-Fußball-Schule!!!



Erstmals gastiert die Münchner Fußballschule in den Herbstferien vom 02.-04.10.17 beim VfB Hochstadt. Eine tolle Gelegenheit für alle fußballbegeisterten Mädchen und Jungen im Alter von 6 bis 13 Jahren, Tricks und Technik weiter zu verbessern, und dabei viel Spaß zu haben.

#### Das Trainingscamp beinhaltet folgende Leistungen:

- tägliches Training und Betreuung von 9.30 - 15.30 Uhr
- Mittagessen und isotonische Getränke
- Training in kleinen Gruppen (max. 12 Kinder pro Trainer)
- inkl. Uhlspor Trikot, Cappy, Trinkflasche, Trick-DVD und Urkunde
- Abschlussturnier am letzten Camptag

Die Inhalte der beiden Trainingseinheiten werden von Lizenztrainern der Münchner Fußballschule den Altersgruppen entsprechend umgesetzt. Trainingsbeginn ist von Montag bis Mittwoch jew. um 9.30 Uhr, Ende des Camptages 15.30 Uhr.

Der Preis für das 3-Tages-Camp beträgt 139,- €, für einen zusätzlichen Beitrag von 30,- € kann ein Torwartraining zugebucht werden.

**Anmeldung unter: Tel. 089-897 4545 12 oder muenchner-fussball-schule.de**



## Abt. Turnen

### Sport im Garten ermöglicht noch mehr...

Aus einer Urlaubslaune heraus entschlossen wir uns bei den „Offenen Gärten“ im Rahmen der Zeiskamer Kirwe mitzuwirken.

Bei strahlendem Sonnenschein präsentierten die Kinder der Turnabteilung des TB Jahns würdig ihre Übungen auf der in diesem Jahr erstandenen Air-Track-Bahn.

Mit den Kindern, die an unserem Ferienprogramm teilgenommen haben, wurde schon in den Ferien fleißig für das „Gartenprogramm“ geübt. Alle anderen hatten nicht so viel Zeit die Übungen einzuüben. Trotzdem konnten alle verschiedene Sprünge, Sprungkombinationen, Rollen und Räder zeigen. Einigen gelang mit Hilfestellung schon der Handstandüberschlag und Salto. Die Kinder hatten beim Training so viel Spaß, dass sie am Ende des Programms kurzerhand noch eine selbst zusammengestellte Bodenkür vorführten.



Im Großen und Ganzen war es eine gelungene Show, bei der fünf verschiedene Turngruppen von Parcours, Kinderturnen bis zur Wettkampfgruppe ihr Können präsentieren durften.

Der Erlös aus Kaffee, Kuchen und sommerlichen Getränken geht gänzlich in die Abteilung Turnen, die sich über neue Geräte und damit bessere Bedingungen für die Kinder freut!

Ein besonderer Dank geht an die Familie Seidel, die ebenfalls im Rahmen der „Offenen Gärten“ die Bevölkerung mit sehr leckeren Saumagen-Burgern und Cocktails auf Spendenbasis verwöhnte. Familie Seidel spendet ihre Einnahmen ebenfalls der Turnabteilung. Wir freuen uns riesig über diese Unterstützung!

## Abteilung Fußball

### Jahn Zeiskam - FK Pirmasens II 1:0 (0:0)

Durchatmen bei den Verantwortlichen und den Zuschauern, nachdem nach 95 ereignisreichen und spannenden Spielminuten abgepiffen wurde. Der Nachwuchs des FKP war der erwartete schwere Gegner, bestach durch eine sehr gute Spielanlage und durch schnelles Umschaltspiel. Die Zeiskamer mussten höllisch aufpassen, damit sie sich keine Kontertore einfingen aber auch die Pita-Truppe spielte forsch nach vorne. Die Zuschauer sahen daher viele Torraumszenen, doch ins Tor trafen beide Teams nicht. Ein Verdienst der beiden guten Torleute und Abwehrreihen. Nach einer Stunde bekam der TB Jahn mehr und mehr die Oberhand, hatten sich die Gäste etwas müde gelaufen? Trainer Sahin Pita wollte den Sieg, brachte in der 60. Minute den Neuzugang und Stürmer Maximilian Krämer für den Linksverteidiger Fabian König und in der 80. Minute mit Alexander Schneider einen weiteren Angreifer für Engin Koch, der erneut ein vorbildlicher Kämpfer mit hoher Laufleistung war. Als man mit einem Remis rechnen musste, dann doch noch die Entscheidung: Kadir Seker wurde im Strafraum zu Fall gebracht und der umsichtig leitende Schiedsrichter deutete sofort auf den Punkt. Glück für Zeiskam insofern, da das Foul nicht zwingend notwendig war und nicht jeder den Elfer gegeben hätte. Pascal Thiede vollstreckte mit hartem Schuss direkt neben den Pfosten (87. Min.). Die nun mit Youngster Lukas Bauer verstärkte Abwehr brachte die hektische Restspielzeit sicher über die Runde.

Es spielten: Hess - Meyer, Kolb, Bottaccio, König (60. Krämer) - Thiede, Rapp - Mees, Koc (80. Schneider), Seker - Biedenbach (90. Bauer);

### TuS Schaidt II - Jahn Zeiskam II 1:1 (1:0)

Zunächst lief es nicht gut für die Truppe von Brian Hähnle. Bereits in der 10. Minute musste sie den Rückstand hinnehmen und in der 23. Minute musste Julian Fichtenkamm, am Vorsonntag Bester seiner Elf, verletzt passen. Doch das Team ließ sich nicht entmutigen und Felix Meyer erzielte, mit seinem 5. Saisontor, den späten aber verdienten Ausgleich (87. Min.)

Es spielten: Laurenz - Julian Fichtenkamm (23. Marius Lambert), Zipp, Ciminski, Guldenschuh (65. Kobzar), Höreth, Jochem, Felix Meyer, Mandic, Wittmann, Reiter;

### Vorschau:

Für die 1. Mannschaft folgen nun die „Ludwigshafener Tage“. Gestern musste sie in der 3. Verbandspokalrunde beim Ludwigshafener SC antreten, der gleiche Gegner ist am 17.8.17 zum Verbandsspiel in Zeiskam zu Gast.

### Montag, 11.9.17, 20.00 Uhr: Arminia Ludwigshafen - Jahn Zeiskam

Wer wollte vor der Saison prognostizieren, dass sich hier der Tabellenlerste und -zweite gegenüber stehen? Die Arminen haben zwar ein Spiel mehr ausgetragen aber einen Punkt weniger auf der Habenseite. Der Oberligaabsteiger hat sich mit namhaften Spielern verstärkt und gilt als der Aufstiegsfavorit für diese Saison. Neben ihren berechtigten Ambitionen wird die, bei einem Sieg winkende, Tabellenführung, sicher zusätzliche Motivation sein. Mit Pantano und Ferraro, die bisher 6 bzw. 5 Tore schossen, haben sie torgefährliche Schützen in ihren Reihen. Auf die Truppe von Sahin Pita kommt eine Riesenaufgabe zu. Ob es zu einer weiteren Überraschung reicht? Der Gastgeber wird Zeiskam nicht auf die leichte Schulter nehmen. Das Spiel findet übrigens im Südwest-Stadion statt, Anfahrt über die Erich-Reimann-Straße an der Nordseite des Stadions. Die Mannschaft hat es sicher verdient, dass sie viele Anhänger bei dieser schwierigen Aufgabe unterstützen.

### Sonntag, 10.9.17, 13.00 Uhr: Jahn Zeiskam II - SV Germania Winden II

Falls die „Zweite“ die Tabellenführung, die sie aufgrund des besseren Torverhältnisses hat, verteidigen will, muss sie die „Germanen“ aus Winden, die derzeit im Mittelfeld der Tabelle stehen, schlagen. Da die „Erste“ nicht spielt, haben die Fans Gelegenheit die 2. Mannschaft durch ihren Besuch zu unterstützen.

### „Langsam unheimlich“,

titelte „Die Rheinpfalz“ in ihrem Vorbericht auf das letzte Spiel. Für Insider nicht nur „unheimlich“, wenn auch überraschend, denn hinter den nicht erwartenden Erfolgen steckt viel Willen und Fleiß aller Spieler. Die Vorbereitung lief alles andere als gut. Eine Reihe von Spielern, mit denen man rechnen durfte, war verletzt und einige sind es heute noch. Die Ergebnisse der Vorbereitungsspiele ließen nicht allzu viel Gutes erwarten. Doch als es los ging, waren die einsatzfähigen Akteure alle topfit und fanden sofort zu einem vorbildlichen Teamgeist. Das erste Spiel gegen Hauenstein mit 3:2 gedreht, obwohl man 0:2 hinten lag. Dann zwei wichtige Spiele gegen Bingen und in Alzey gewonnen, obwohl man lange in Unterzahl spielen musste. Dazu noch der erste Sieg bei den Alemannen in Waldalgesheim, die, neben den Bingenern, zu den Aufstiegsaspiranten zählen. Das schweiß ein Team zusammen. Eine sehr gute Rolle spielen die jungen Akteure, die im Vorjahr und dieses Jahr zur „Ersten“ aufgerückt sind. Philipp Mees, im seinem zweiten aktiven Jahr, gehört bereits zu den Stützen der Mannschaft. Max Weilbach der in der Innenverteidigung schon im Vorjahr gute Leistungen brachte, ist immer noch, wegen einer OP, außer Gefecht. Marian Kolb, der in der Vorsaison einige Kurzeinsätze hatte, rückte ins Team und überzeugte voll. Und als er in Waldalgesheim wegen einer Notbremse gesperrt war, warf Sahin Pita den 18-jährigen Lukas Bauer ins kalte Wasser und der Youngster überzeugte. Auch Simon Stubenrauch, ebenfalls in der Vorsaison bereits zum Stamm zählend, leidet immer noch wegen einer langwierigen Verletzung.

Es ist sicher, dass dieser momentane Höhenflug nicht ewig andauern wird. Es können auch andere Serien kommen. Hauptziel für diese Saison ist immer noch ein guter Mittelfeldplatz, mit Abstand zu den Abstiegsrängen. Denn die Wahrscheinlichkeit ist sehr groß, dass heuer 5 Mannschaften absteigen müssen. Und da werden wohl 40 Punkte nicht ausreichen. Daher wird es eine turbulente Runde werden. Die solide Arbeit des Trainerteams und die Unterstützung der vielen treuen Fans werden der Mannschaft sicher helfen.

# Allgemeiner Teil

## Mitteilungen anderer Behörden

### Tag des offenen Denkmals 2017

am Sonntag, dem 10.09.2017

Geöffnete Festungsteile und Denkmäler sowie öffentliche Führungen in Gernmersheim

zum Motto 2017 „Macht und Pracht“

Stadt- und Festungsmuseum (2), im Ludwigstor, Ludwigsring 2, Öffnungszeit: 14.00-18.00 Uhr.

Deutsches Straßmuseum (1), im Zeughaus, Zeughausstr. 10, Öffnungszeit: 11.00-18.00 Uhr.

**Führung: 17.00 Uhr**

**Darüber hinaus bietet die Stadt Germersheim folgende Führungen an:**

**13.00 Uhr, Führung auf dem Friedhof (historische Gräber),** Treffpunkt: Parkplatz hinter dem Weißenburger Tor (August-Keiler-Str.) neben der Orientierungstafel „Festung“.

**14.00 Uhr, Stadt- und Festungsführung,** Treffpunkt: Parkplatz hinter dem Weißenburger Tor (August-Keiler-Str.) neben der Orientierungstafel „Festung“.

**15.00 Uhr, Natur- und Kulturführung,** Treffpunkt: Parkplatz hinter dem Weißenburger Tor (August-Keiler-Str.) neben der Orientierungstafel „Festung“.

**Die nachfolgenden Festungsteile und Denkmäler sind geöffnet:**

**(Öffnungszeiten - sofern nicht anders angegeben - 14.00 -18.00 Uhr, Nummerierung entspricht Orientierungsplan)**

**1. Deutsches Straßenmuseum im Zeughaus,** Zeughausstr. 10 (Öffnungszeiten: 11.00-18.00 Uhr)

**2. Stadt- und Festungsmuseum im Ludwigstor,** Ludwigsring 2

**3. Bürgersaal im Stadthaus, Stadtverwaltung,** Kolpingplatz 3, 1. OG

**4. Mittelpoterne der „Fronte Beckers“,** An Fronte Beckers 3

**5. Infanteriegalerie der „Fronte Beckers“,** Zugang über Ausschilde- rung „Jugendzentrum“ oder „Musikschule“

**6. Minengalerie der „Fronte Beckers“,** Zugang über Ausschilde- rung „Jugendzentrum“ oder „Musikschule“

**7. Kunstmuseum Prof. Deutsch** in der Infanteriegalerie der **Fronte Lamotte, Stadtpark Fronte Lamotte,** Ritter-von-Reichel-Straße

**8. Räume Verein Europalz im Nördlichen Waffenplatzreduit,** Aug.- Keiler-Str. 40, **Stadtpark Fronte Lamotte**

**9. Weißenburger Tor,** Paradeplatz 10

**10. Krypta in der Katholischen Kirche St. Jakobus,** Klosterstr. 11 (Öffnungszeiten: 14.00-17.00 Uhr), Erläuterungen durch einen Stadt- führer in der **Krypta** von 14.00-17.00 Uhr); nur die Besichtigung der Krypta ist möglich, die Kirche kann wegen einer kirchlichen Veranstal- tung leider nicht besichtigt werden

**11. Evangelische Kirche, Pfarrkirche,** Marktstr. 19

Sämtliche angebotenen Führungen und Besichtigungen sind **kostenfrei!**

**Information:** Stadtverwaltung Germersheim, Kolpingplatz 3, 76726 Germersheim. Tel.: 07274/960-0.

Die Zentrale im Stadthaus ist montags bis mittwochs von 08.00-16.30 Uhr, donnerstags von 08.00-18.00 Uhr, freitags von 08.00-12.30 Uhr besetzt.

Wir wünschen allen Besucherinnen und Besuchern des Tages des offenen Denkmals einen angenehmen und interessanten Aufenthalt in unserer Stadt.

Stadtverwaltung Germersheim

www.germersheim.eu

## Kreisvolkshochschule Germersheim

**Die Veranstaltungen der Kreisvolkshochschule Germersheim:**

**Wir weisen darauf hin, dass zu allen nachstehend aufgeführten Kursen und Vorträgen eine Anmeldung unbedingt erforderlich ist. Kontaktadressen sind am Ende des Textes zu finden.**

**„Sprachprüfungsvorbereitung Deutsch A1 / A2 - Auffrischung“ - Kurs mit Mike Rötzel:** Germersheim, Ritter-von-Schmauß-Str./ Ecke Paradeplatz, Seminarraum 1 der KVHS Geschäftsstelle. Beginn: Samstag, 14.10.2017, 09:00 - 16:00 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 36,00 Euro/Person. **Nächste A1 / A2 - Prüfung am 21.10.2017,** Anmeldeschluss: 22.09.2017

**„Französisch A2 - Konversation-Auffrischung - am Vormittag“ - Kurs mit Christiane Berzins:** Rülzheim, Kunzengasse 9, Kulturzen- trum. Beginn: Dienstag, 17.10.2017, 10:30 - 12:00 Uhr. Dauer: 15 Termine, Kosten: 75,00 Euro/Person.

**„Französisch B2 - Konversation - am Vormittag“ - Kurs mit Chris- tiane Berzins:** Rülzheim, Kunzengasse 9, Kulturzentrum. Beginn: Dienstag, 17.10.2017, 09:00 - 10:30 Uhr. Dauer: 15 Termine, Kosten: 75,00 Euro/Person.

**„Leichter lernen mit Brain Gym - Vortrag“ - Kurs mit Barbara Bor- gholte:** Germersheim, August-Keiler-Str. 35, Richard-von-Weizsä- cker-Realschule plus, linkes Seitengebäude, EG, Saal E02. Beginn: Dienstag, 17.10.2017, 19:00 - 20:30 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 10,00 Euro/Person.

**„Die Kunst des Schreibens - Einführung“ - Kurs mit Toni Feller:** Germersheim, August-Keiler-Str. 35, Richard-von-Weizsäcker-Real- schule plus, linkes Seitengebäude, EG, Saal E02. Beginn: Mittwoch, 18.10.2017, 17:00 - 18:30 Uhr. Dauer: 5 Termine, Kosten: 48,00 Euro bei 5 Teilnehmern Euro/Person.

**„Spanisch B1 Teil 4“ - Kurs mit Alexandra Martin Gómez:** Ger- mersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 083. Beginn: Mittwoch, 18.10.2017, 19:30 - 21:00 Uhr. Dauer: 15 Termine, Kosten: 75,00 Euro/Person.

**„Spanisch A2 Teil 1 (AK 4)“ - Kurs mit Alexandra Martin Gómez:** Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 083. Beginn: Mittwoch, 18.10.2017, 18:00 - 19:30 Uhr. Dauer: 15 Termine, Kosten: 75,00 Euro/Person.

**„Pflegefall - was nun? - Vortrag“ - Kurs mit Andrea Kalt:** Germers- heim, August-Keiler-Str. 35, Richard-von-Weizsäcker-Realschule plus, linkes Seitengebäude, EG, Saal E03. Beginn: Mittwoch, 18.10.2017, 19:00 - 21:15 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 10,00 Euro/Person.

**„Die Kunst des Schreibens - Folgekurs 3“ - Kurs mit Toni Feller:** Germersheim, August-Keiler-Str. 35, Richard-von-Weizsäcker-Real- schule plus, linkes Seitengebäude, EG, Saal E02. Beginn: Mittwoch, 18.10.2017, 18:30 - 20:00 Uhr. Dauer: 5 Termine, Kosten: 48,00 Euro bei 5 Teilnehmern Euro/Person.

**„Balance your life - von der Selbstsabotage zur Selbstfürsorge“ - Kurs mit Stefanie Rottmann:** Germersheim, August-Keiler-Str. 34, Goethe-Gymnasium, Ostbau, EG, Saal 082. Beginn: Donnerstag, 19.10.2017, 18:30 - 21:00 Uhr. Dauer: 5 Termine, Kosten: 95,00 Euro/ Person.

**„Spiele- bzw. Lernmaterial aus wertfreiem Material selbstge- macht“ - Kurs mit Susanne Grammelsberger:** Germersheim, Römerweg 2, Geschwister-Schöll-Realschule plus, Werkraum. Beginn: Donnerstag, 19.10.2017, 18:30 - 21:30 Uhr. Dauer: 1 Termin, Kosten: 8,00 Euro/Person.

Eine Anmeldung ist zu allen Veranstaltungen erforderlich und diese ist zu richten an die Geschäftsstelle der KVHS in Germersheim, Rit- ter-von-Schmauß-Str. / Ecke Paradeplatz (persönlich), per **Telefon 07274/53334** oder per **E-Mail: vhs@kreis-germersheim.de** bzw. online buchen unter [www.kreis-germersheim.de/kvhs](http://www.kreis-germersheim.de/kvhs).

**Bitte beachten Sie unsere Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag: 08:30 bis 12:00 Uhr, Dienstag: 13:30 bis 16:00 Uhr, Donnerstag: 13:30 bis 18:00 Uhr.

## Bekanntmachung der Kreisverwaltung Germersheim

gemäß § 10 Abs. 6

### des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG)

Die Firma DLA Distribution Europe, US Depot Germersheim Army (GAD) Gebäude 7983, 76726 Germersheim hat mit Antrag vom 31.01.2016 die Errichtung und den Betrieb einer Anlage zur Lagerung von Gefahrstoffen mit den zugehörigen Nebeneinrichtungen auf dem Grundstück in 67360 Lingenfeld, Gemarkung Lingenfeld, Flurstück 3693/2 beantragt.

Gegenstand des Antrages ist die Erhöhung der Lagerkapazität von bisher 70 t auf 1.900 t von sehr giftigen (max. 50 t), giftigen, brennbaren oder ätzenden Stoffen und Gemischen, entzündbaren Flüssigkeiten, brennbaren und nicht brennbaren Feststoffen in dem Gebäude 7915. Die öffentliche Bekanntmachung des Vorhabens erfolgte am 18.03.2017 und am 17.06.2017.

Nachdem nach Ablauf der Einwendungsfrist die Prüfung der einge- gangenen Einwendungen nicht bis zum geplanten Erörterungster- min am 12.09.2017 abschließend durchgeführt werden kann, hat die Genehmigungsbehörde gemäß § 17 Abs. 1 entschieden, den Erörte- rungstermin zu verlegen.

**Der ursprünglich für Dienstag, den 12.09.2017 um 10 Uhr im Tagungsraum des deutschen Straßenmuseums, im Zeughaus, 76726 Germersheim vorgesehene Erörterungstermin entfällt somit und wird auf einen späteren Zeitpunkt verlegt.**

Ort und Zeitpunkt des noch durchzuführenden Erörterungstermins wird nach abgeschlossener eingehender Prüfung der Einwendungen sodann öffentlich bekannt gemacht.

Diese Entscheidung ist gemäß § 44a Verwaltungsgerichtsordnung nicht isoliert anfechtbar.

Germersheim den, 28.08.2017

Kreisverwaltung Germersheim

gez. Dr. Fritz Brechtel, Landrat

## B 9, Ausbau der Anschlussstelle Schwegenheim, Rampen am Tankhof

Der Landesbetrieb Mobilität teilt mit, dass ab Montag, den 4. Septem- ber 2017 mit dem Ausbau der Anschlussstelle B9 am Tankhof begon- nen wird. Bereits ab Ende dieser Woche wird die Verkehrssicherung vorbereitet.

In der ersten Bauphase werden die Erdarbeiten für die beiden neuen Rampen baulich umgesetzt.

Durch den Bau der neuen Rampen wird zukünftig die Zufahrt zum Tankhof von der B 9 aus südlicher Fahrtrichtung möglich sein. Die Kosten für die gesamte Baumaßnahme liegen bei etwa 900.000 €.

Der Verkehr auf der B9 in Fahrtrichtung Speyer wird durch 2 verengte Fahrstreifen an der Baustelle vorbei geführt. Die Zufahrt zum Tankhof, kommend vom Kreisverkehrsplatz am REWE / Netto / Aral Tankstelle ist während der gesamten Bauzeit nicht mehr möglich. Der Tankhof bleibt jedoch zu jeder Zeit über die B 9 sowie die Speyerer Straße erreichbar.



In der zweiten Bauphase wird dann mit den Asphaltarbeiten, der Beschilderung und den Schutzeinrichtungen für die neuen Rampen sowie den Brückenüberbau auf einer Länge von etwa 1,5 km begonnen. Während dieser Bauphase ist dann die Zufahrt zur B 9 vom REWE- Kreisverkehr kommend nicht mehr möglich. Die Umleitung erfolgt über die benachbarte Anschlussstelle B 272 / B 9 bei Schwegenheim.

Die gesamten Arbeiten werden je nach Witterung bis Anfang November andauern.

Der Landesbetrieb Mobilität Speyer bittet alle Verkehrsteilnehmer und Anlieger während der verkehrlichen Einschränkungen um Verständnis für die auftretenden Verkehrsbehinderungen.

## Heizungsbeihilfe für den nächsten Winter

Der Fachbereich Soziale Hilfen der Kreisverwaltung Germersheim informiert, dass die Heizungsbeihilfe für die Bevorratung von Heizmaterial für die Heizperiode 2017 /2018 für den Landkreis Germersheim wie folgt festgesetzt ist:

Haushaltsgröße	Euro		
	Feste Brennstoffe	Heizöl	Flüssiggas
1 Person	345	620	530
2 Personen	395	740	680
3 Personen	495	930	835
4 Personen	545	1.040	910
5 Personen	590	1.095	985
6 Personen	620	1.125	1.060
7 Personen	640	1.180	1.060
8 Personen	715	1.290	1.135
9 Personen	790	1.375	1.290
10 Personen	865	1.535	1.440
Untermietverhältnis	260	475	425

Die Heizungsbeihilfen sind für die Heizperiode vom 01.10.2017 bis 30.04.2018 vorgesehen. Die festgestellten angemessenen Aufwendungen werden im Monat der Anschaffung bzw. Fälligkeit als Bedarf berücksichtigt.

Heizungsbeihilfe können nur Personen erhalten, die nicht erwerbsfähig sind und deswegen keinen Anspruch auf Leistungen nach dem SGB II haben.

Anträge und Informationen gibt es bei den jeweiligen Stadt-/Verbandsgemeinden, die auch über die Anträge entscheiden.

## Aus Kreis und Region

### Kauf und Reklamation

#### Vortrag der Verbraucherzentrale zu Ihren Rechten als „König Kunde“

Wenn das Geschenk nicht gefällt, der schnell aus der Stadt mitgebrachte Pulli zu klein ist oder das gerade erworbene Radio schon defekt ist, stehen Umtausch, Widerruf und Reklamation an. Was aber greift wann? Was ist der Unterschied zwischen Garantie und Gewährleistung, und wie werden Ansprüche am besten geltend gemacht? Diese und viele weitere Fragen beantwortet die Expertin der Verbraucherzentrale in Germersheim am 28. September 2017 in einem einstündigen Vortrag.

Der kostenfreie Vortrag findet um 11.00 Uhr in der Kreisverwaltung Germersheim, Luitpoldplatz 1, 76726 Germersheim im Sitzungssaal statt. Um eine vorherige Anmeldung unter der Telefonnummer 0621 - 51 21 45 oder per Mail an germersheim@vz-rlp.de wird gebeten.

### Fischzuchtverein Sondernheim 1926 e. V.

#### Bestands- und Hegefischen an den Baggerseen Scherer I + II am 10.09.16

##### Liebe Mitglieder,

wie jedes Jahr wird der Verein an den Baggerseen Scherer I + II ein Bestands- und Hegefischen durchführen. Das Bestands- und Hegefischen findet statt **am 10.09.17, von 07.30 Uhr bis 10.00 Uhr.**

Startkartenausgabe erfolgt ab 06.45 Uhr am Platz des ehemaligen DLRG-Hauses.

Erlaubt ist das Fischen mit zwei Handangeln.

Im Anschluss an das Fischen treffen sich die aktiven Teilnehmer zum gemütlichen Beisammensein auf dem Vereinsgelände am Baggersee Gänskopf. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Die Vorstandschaft würde sich freuen, wenn möglichst viele Mitglieder an dieser Veranstaltung teilnehmen würden.

### Vorankündigung:

Freundschaftsfischen Hördt - Sondernheim am 23.09.17, ab 14.00 Uhr am Baggersee in Hördt.

### Mondioring Concours

Auf dem Gelände des Hundesportvereins Germersheim, nahe dem US-Depot Germersheim, findet von **Samstag, 9. September bis Sonntag, 10. September 2017** unter dem Motto „Wine Festival“ der Mondioring Concours statt.

### Prostatalkrebs-Selbsthilfegruppe Südpfalz

Zum ersten Mal nach den Sommerferien treffen wir uns am **Donnerstag, den 14.09.2017 ab 17:00 Uhr** auf der Wagner Ranch in Herxheim (Beschilderung Ranch von A65/ Insheim/ Rohrbach kommend nach dem 1. Kreisel, links abbiegen)

Das Thema des Abends ist: **Treffen in geselliger Runde, Partner sind willkommen.**

Wir laden alle Interessierten und Ihre Partner ganz herzlich zu diesem Treffen ein. Für Fragen und Auskünfte stehen Ihnen Herr Olbrich, Tel. 07276 969898 oder Herr Schmitt, Tel. 06341 960409 gerne zur Verfügung.



**Gemeinde- und Städtebund  
Rheinland-Pfalz**  
www.gstb-rlp.de

Anzeige

### Bertelsmann Stiftung bestätigt kommunale Finanzmisere

Der Kommunale Finanzreport der Bertelsmann Stiftung bestätigt, dass Rheinland-Pfalz nach wie vor zu den Krisenregionen der Kommunalfinanzen in Deutschland gehört. Bei gleichem Aufgabenumfang wie in anderen Bundesländern ist die Finanzausstattung der Kommunen durch das Land völlig unzureichend. Dies hat der Verfassungsgerichtshof bereits 2012 festgestellt. Seitdem hat es die Landesregierung versäumt, die chronische Unterfinanzierung von Städten, Landkreisen und Gemeinden wirksam zu beseitigen. Ganz im Gegenteil werden ständig weitere Aufgaben auf die kommunale Ebene übertragen, ohne zugleich für eine angemessene Finanzierung derselben zu sorgen. Der GStB fordert vom Land, dass es seiner verfassungsrechtlich normierten Verantwortung für die Kommunen gerecht wird und mindestens 300 Mio. € mehr in das System gibt. Nur so kann der zwingend notwendige Haushaltsausgleich erzielt werden.



**ABACUS** Einzelnachhilfe  
zu Hause



**VORFÜHRWAGEN, DIENSTWAGEN UND JUNGE GEBRAUCHTWAGEN**

**Ford Fiesta Trend**, 5-türig, 1,25 l, 44 kW/60 PS, Bj. 10/2015, 8.550 km, Cool & Sound-Paket, Easy-Driver-Paket, Winter-Paket, weiß € 12.800,-

**Ford Focus Titanium**, 5-türig, 1,0 l, EcoBoost, 92 kW/125 PS, Bj. 03/2014, 16.800 km, Cool & Sound-Paket, Winter-Paket, brisban-met. € 17.950,-

**Ford Grand C-Max Titanium**, 1,0 l, EcoBoost, 92 kW/125PS, Bj. 06/2015, 20.920 km, 7-Sitzer, Navigation, Einpark-Assistent, Winter-Paket, Panorama-SD, Schiebetüren hinten, Heckklappe elekt., indic-blaue € 22.950,-

**Ford Kuga Titanium**, 2x4, 2,0 l TDI, 110 kW/150 PS, 12.500 km, Winter-Paket, Park-Assistent v+h, Design-Paket I, Panorama-Schiebedach, weiß € 26.900,-

**Max-Planck-Str. 7 ■ 76761 Rülzheim ■ Tel.: 07272 / 9325-0**

## Vielen Dank

möchte ich allen sagen, die mir zu meinem  
85. Geburtstag  
in vielfältiger Weise gratuliert haben.

Alwin Kopf

Bellheim, im September 2017



...alles im grünen Bereich

## GartenCenter Edesheim

Staatsstraße 66 67483 Edesheim Tel. 06323 / 987611  
www.gartencenter-edesheim.de

- Riesiges Sortiment auf unseren neu gestalteten Flächen
- Super Qualität zum fairen Preis
- Persönliche Beratung
- Floristik, Accessoires, Zubehör, Zimmer-, Saison- und Baumschulpflanzen

**Frisch eingetroffen!**  
Blumenzwiebeln in 1. Qualität und in großer Auswahl, z.B. 100 Narzissen oder Tulpen € 9,99

## Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

### DANKSAGUNG

## EGON REICHLING

geb. 11.02.1949 gest. 19.08.2017

Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen – einen besonderen Dank an Herrn Kaplan Bieberich für seine einfühlsamen Worte.

**Heidi Merkel (Lebenspartnerin)  
Jessie, Carmen u. Justin  
sowie alle Geschwister  
mit Partnern  
alle Anverwandten**

Bellheim, im September 2017

## Wir machen Urlaub vom 16.9. - 23.9.2017

Ab Montag, 25.09.2017, sind wir wieder für Sie da.

### Gemeinschaftspraxis

## Dr. med. Michael Schaaf und Matthias Ernst

Fachärzte für Allgemeinmedizin  
Chirotherapie - Notfallmedizin

76877 Offenbach · Hauptstraße 5

Mit dem **Pfälzerwald Verein** Fahrt ins **Fichtelgebirge Bischofsgrün** vom **24. bis 28. September 2017 (5 Tage)** Reisepreis mit Rundfahrt mit Reiseleitung und 2x geführte Wanderung wahlweise 6 oder 12 km,  
Halbpension im Doppelzimmer pro Person 380,- €  
im Einzelzimmer 420,- €

**Herbstfahrt nach Südtirol 5 Tage Auer, Bozen, Meran** vom **16. bis 20. Oktober 2017** - Reisepreis mit Dolomitenrundfahrt mit Reiseleitung, Fahrt mit der Rittnerseilbahn und Rittnerbahn und Halbpension im Doppelzimmer pro Person 485,- €  
im Einzelzimmer 565,- €

Nähere Auskunft und Anmeldung bei:



**Omnibusbetrieb Böhm, 76771 Hördt, Tel.: 07272/1398**



## GRABMALE HOFFMANN

Inh. Stephan Hoffmann e.K.

Steinmetz- und  
Steinbildhauermeister  
Grabmale und  
individuelle Natursteinarbeiten

Knittelsheim · Ottostraße 3  
Telefon 06348 355  
Telefax 06348 5868  
www.grabmale-hoffmann.de



modern u. zuverlässig  
NA KLAR seit 1985

# URLAUB

... reis mal aus mit Kraus



**Buchen Sie lieber gleich  
beim Original**

Verlängern Sie den Sommer

**Malediven** im Oktober - Nord Male- Atoll  
\*\*\*+ Hotel - 2 Wo + Dz/HP ab nur € 1.853,- p.P

**Kuba** im Oktober - Varadero  
\*\*\*\* Hotel - 2 Wo + Dz/Ai ab nur € 1.499,- p.P

**Ibiza** im Oktober - San Antonio  
\*\*\*\* Hotel - 1 Wo + Dz/Ai ab nur € 635,- p.P

.....»»

**MOBILES Reisebüro Kraus**  
Mehrfach ausgezeichnet - Germersheim - Thomas-Dehler-Str. 18  
einfach anrufen • Telefon 07274 / 7 64 69  
Mobile Nr. 0171/2677481  
Internet: www.mobilesreisebuerokraus.de  
E-Mail: mobilesreisebuerokraus@t-online.de

www.hinkelbein-baumpflege.de

### Baumfällungen Wurzelstockfräsung

Sicher & schnell, speziell  
ausgebildete Baumkletterer,  
Hebebühne verfügbar,  
eigener Häcksler.

Unverbindliche Beratung vor Ort!



**Hinkelbein  
Baumpflege**  
Sascha Hinkelbein  
Forstwirt

Tel: 0 63 47 / 60 80 830 · Mobil: 01 71 / 21 42 318 · Untere Hauptstr. 30 · 67363 Lustadt





Anzeige

# IMMOBILIENWELT



Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

Immobilien Anzeigenannahme 0 65 02 / 9147-0

## Wir suchen Bauplätze, Häuser, Wohnungen für den Verkäufer kostenlos.

G. Klein 0173-3622150 o. [www.gtimmobilienservice.de](http://www.gtimmobilienservice.de)

## Suche Bauplatz, zahle über Marktpreis.

Neben Neubaugebiet, gerne auch große Grundstücke, Abrisshäuser, in zweiter Reihe oder Teil eines Gartens.

Telefon: 01 70 / 9 65 24 01

## SCHLOSSER Umzüge

seit 40 Jahren in HERXHEIM

- ✓ Umzüge und Kleintransporte
- ✓ Möbellager / Möbellift
- ✓ Senioren-Umzugsservice
- ✓ Räumungen / Entsorgungen
- ✓ Haushaltsauflösungen / Entrümpelungen



07276 7344 [info@schlosser-umzuege-herxheim.de](mailto:info@schlosser-umzuege-herxheim.de)

## Gemeindewohnung zu vermieten

Die Ortsgemeinde Westheim vermietet ab dem 01.12.2017 eine Gemeindewohnung neu.

Es handelt sich um eine Mietwohnung mit ca. 77 m<sup>2</sup>, 3 ZKB. 3 Monatsmieten Kautions sind vor Mietbeginn zu hinterlegen. Es ist ein Wohnberechtigungsschein erforderlich.

**Bewerbungsschluss ist der 20.09.2017.**

Weitere Informationen erteilt die Verbandsgemeindeverwaltung Lingenfeld unter Tel. 06344/509-223.



Unser Mitarbeiterteam wünscht sich Verstärkung! Deshalb suchen wir zum nächstmöglichen Termin

## Pflegefachkräfte (m/w) Pflegehilfskräfte (m/w)

Wir sind unterwegs in den Verbandsgemeinden Jockgrim, Rülzheim und Bellheim. Es erwartet Sie ein anspruchsvoller, abwechslungsreicher und interessanter Arbeitsplatz, eine attraktive Vergütung (TVöD, betriebliche Altersversorgung, Weihnachtsgeld und weitere Zulagen), Dienstfahrzeug, individuelle Einarbeitung durch ein dynamisches und motiviertes Mitarbeiterteam sowie ein angenehmes Arbeitsklima in einem namhaften Unternehmen mit familiärer Unternehmensstruktur.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Bewerbung unter:

**Sozialstation Rülzheim e.V.**

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim

oder [sozialstation@ruelzheim.de](mailto:sozialstation@ruelzheim.de)

Telefon: 0 72 72 – 91 91 77



## DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB

Toppreis-Aktion: 100 m<sup>2</sup> Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 3990 €. Zimmerarbeiten, Malerarbeiten 1 m<sup>2</sup> nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbauanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - schnell, sauber u. günstig! Festpreise  
Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + NK  
Tel. 06361-915886 • Fax 06361-459586 • E-Mail: [meisterdach-bau@web.de](mailto:meisterdach-bau@web.de)

## DACHARBEITEN

- eigener Gerüstbau • Altdachumdeckung • Dämmung von Dach und Wand
- Dachrinnenreinigung • Flachdachsanieierung • Fassadenarbeiten

Angebot vor Ort. Ausführung zum Festpreis.

Schulz Dachdeckerei GmbH, Rodenbach, Herr Lindner, Tel. 0171 / 7870850

## H&F Für ein glänzendes Ergebnis

Glas-, Wintergärten-, Teppichböden-, Polstermöbel- Schaufenster- u. Unterhaltsreinigung. Versiegelung von Lino- u. PVC-Böden Bauend- u. Fassadenreinigung u.v.m.

Hartenstein & Flick, Herxheim, ☎ 0 72 76 / 918 413

## Klavierstimmen vom Fachmann

[www.piano-schneider.de](http://www.piano-schneider.de) oder 0 63 21 / 5 71 82

## GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

**CONTAINERDIENST** Bauschutt-Entsorgung  
Lieferung Schüttgüter

**ABRISS- & PFLASTERARBEITEN**

**MIETPARK**

**WESSA GRUPPE**

Rülzheimer Straße 50  
76773 Kuhardt

Tel.: 07272/93832-00

[info@wessa-gruppe.de](mailto:info@wessa-gruppe.de) • [www.wessa-gruppe.de](http://www.wessa-gruppe.de)

**HERR DER MÜNZEN**  
Gold- und Münzhandel

Ankauf von Edelmetallen  
Gold & Silber in jeder Form sofort gegen Bargeld

Kauf und Verkauf aller Münzen

"Herr der Münzen" Jens P. Weiler  
Speyerer Str. 13 · 76771 Hördt/Pfalz  
Tel. 0 72 72 / 92 91 292 Termine nach Vereinbarung  
[www.pfalznumismatik.de](http://www.pfalznumismatik.de)

Gold aller Art  
Münzen  
Schmuck

## Samstag Hähnchentag in Bellheim vor der Post

Richard-Wagner-Str., Albert-Schweitzer-Str.

Jeden Samstag 11.00 - 13.30 Uhr schlachtfrische gegrillte Hähnchen, Putenkeulen, Hähnchen-Schnitzel, Cordon bleu, Frikadellen und Nuggets, Pommes Frites und diverse Salate.

*Auf Ihren Besuch freut sich*

## Mühl's Grillservice

Tel. 0 72 72 - 56 35 • Mobil 01 70 - 9 00 63 11

[muehl-ruelzheim@t-online.de](mailto:muehl-ruelzheim@t-online.de)



Farbe macht  
gute Laune!!!



# 16. BELLEMER 09. & 10. SEPTEMBER GRUMBEERFESCHD



## 16. Bellemer Grumbeerfeschk - am 9. und 10. September 2017

Samstag, ab 16 Uhr, Sonntag ab 11 Uhr geöffnet - Kulturverein Bellheim e.V. auf dem Kartoffelhof Böhm

Alljährlich rückt eine Pflanze in den kulturellen und kulinarischen Mittelpunkt, die von einer echten pfälzischen Speisekarte nicht wegzudenken ist: Die Rede ist von der Kartoffel, oder um es als Pfälzer auszudrücken, von der „Grumbeer“. Zum 16. Mal veranstaltet der Kulturverein Bellheim e.V. dieses kulinarische Fest rund um die „tolle Knolle“ auf dem Kartoffelhof Böhm in Bellheim.

Auch in diesem Jahr kommen die Liebhaber der „tollen Knolle“ auf ihre Kosten. Angeboten werden zahlreiche traditionelle pfälzische Kartoffelgerichte aus der Region. Das Besondere an unseren Speisen ist ihre Zubereitung. Für jede Speise wird die geeignete Grumbeer-Sorte ausgesucht und vor Ort frisch zubereitet! Selbst vor großem Aufwand, wie die Zubereitung von Kartoffelpuffern, schrecken die Helfer nicht zurück, selbst die Pommes werden in der Küche frisch aus einer eigens für dieses Produkt angebauten Kartoffelsorte geschnitten und handverlesen. Beim Grumbeerfeschk kommen nur regionale Produkte auf den Tisch! Zu den Speisen gibt's „Gudes vun Bellem“ mit Bellheimer Bier und anderen Getränken aus der hiesigen Brauerei, sowie jungen Wein aus der Region. Das alles zu fairen Preisen.- Familienfreundlich eben. Alle Freunde der Grumbeer,

kulinarische Liebhaber, Anhänger von Pfälzer Lebensart oder einfach nur neugierig Gewordene sind herzlich willkommen beim 16. Bellemer Grumbeerfeschk. Den musikalischen Höhepunkt setzt am Samstag, den 9. Sept., das Country-Duo Mary & Stan, Beim alljährlich beliebten Grumbeerschätzettbewerb: Wie viele „Grumbeere“ sind im Sack? winken auch in diesem Jahr wieder attraktive Preise. So erhält der Gewinner ein Jahreskontingent an „Grumbeere“ und die fünf Nächstplatzierten, Gutscheine aus dem Wellnessbereich.

### Samstag, 09. September 2017

16:00 Uhr Das Grumbeerfeschk öffnet  
16:00 Uhr Freigabe der Strohhüpfburg  
16:00 Uhr Start des Grumbeer-Schätzettbewerb  
19:00 Uhr Acoustic Country Songs mit Mary und Stan

### Sonntag, 10. September 2017

11:00 Uhr Das Grumbeerfeschk öffnet  
12:00 Uhr Musikalische Unterhaltung  
17:00 Uhr Der Grumbeer-Schätzettbewerb endet

Weitere Infos unter [www.grumbeerfeschk.de](http://www.grumbeerfeschk.de)

# Bellemer Grumbeerfeschk

**Samstag, 09. Sept. ab 16 Uhr**

Country-Musik mit dem Duo Mary & Stan ab 19 Uhr

**Sonntag, 10. Sept. ab 11 Uhr**

**Eintritt frei! - überdachte Sitzplätze**



**09. -10. Sept. 2017  
Bellheim, Kartoffelhof Böhm**



Kulturverein  
Bellheim e.V.





# 16. BELLEMER 09. & 10. SEPTEMBER GRUMBEERFESCHD



**„Was dem Mensch die Grumbeer, ist dem Auto der Clean Bär!“** Bis bald, Dein Clean Bär

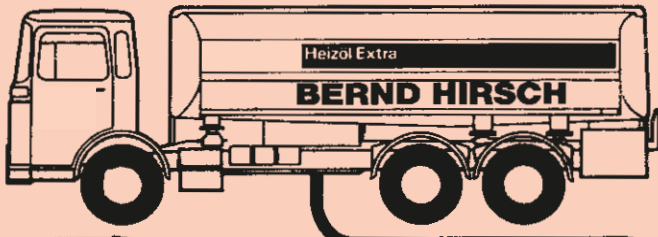
**SB-Autowäsche in Bellheim**  
Gewerbegebiet in der Fellach: gleich bei Strohmeier Gilb

**Besuchen Sie uns!**

**fritz dörrzapf** Bauunternehmung - MEISTERBETRIEB -

- Rohbau
- Sanierungen
- Umbau
- Hofbefestigungen

76756 Bellheim - Heideweg 3  
07272-71136 - 0151-50977850

**Heizöl Extra**  
liefert prompt, zuverlässig und sauber  
**BERND HIRSCH**  
BELLHEIM - 0 72 72 / 7 18 23  
KANDEL - 0 72 75 / 55 39

Gerne sind wir für SIE privat tätig:

- Garten- und Zaunanlagen ■ spez. Baumfäll- und Pflegearbeiten
- Durchforstung von Gartenflächen ■ Steinreinigungen/Entmoosungen
- Hackschnitzel- und Rindenmulch ■ Rodungsarbeiten
- sämtl. Individualarbeiten durch Fachpersonal

Objektbetreuung  
Pflege- u. Gartenarbeiten

Bellheim • Tel.: 07272/7000260  
0173/9457501 • 0160/93418757  
E-Mail: forstbetrieb-lenhart@kabelmail.de

Zertifizierter Fachbetrieb  
**S. Lenhart**



**NEU im Programm: Avant 750**

Gebäudereinigung - Objektbetreuung  
Hof- und Grundstückspflege  
Winterdienst  
Vermietung von Bedienpersonal für Baumaschinen

**hygieneteufel.de**

fon: +49 7272 7778216  
hygieneteufel@gmx.de  
Hauptstraße 194 • 76756 Bellheim






# 16. BELLEMER 09. & 10. SEPTEMBER GRUMBEERFESCHD



Neubau  
Sanierung Außenanlagen  
Gerüstbau

## PETER WEBER

BAUUNTERNEHMEN

76756 Bellheim  
Gustav-Ullrich Str. 56  
Tel. 07272-776830  
Fax 07272-776831  
Mobil 0170-8139486  
peterkweber@web.de

**Bio- Gemüse, Bio-Kartoffeln,  
Bio-Eier, Bio-Wurst,  
Naturkostprodukte  
und mehr**

Aus eigenem Anbau!

Verkauf: Mittwoch - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr,  
Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

**Helmut Werner**  
Birkenhof, 76756 Bellheim, Tel.: 0171-4973652  
[www.birkenhofbellheim.de](http://www.birkenhofbellheim.de)

ERDBAU • BAGGERBETRIEB

**PETER WILL**  
Dipl. Ing. (FH)

**MARTIN WILL**  
Maxburgring 27  
76756 Bellheim  
Telefon (0 72 72) 69 96

Abbrucharbeiten  
Kies, Sand und  
Mutterboden  
Findlinge  
Gartenziersteine

**Gerne informieren und beraten wir Sie zu allen Amts- und Mitteilungsblättern!**

## ULLMER BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...

Norbert Ullmer  
Alexander Brüggemann

0170-1842290  
0170-1862290

Zur Veranastaltung  
wünschen wir viel Spaß und frohe Stunden!

Spanierstraße 70  
76879 Essingen in der Pfalz  
Südliche Weinstraße

Tel. 06347/97208-0  
Fax 06347/97208-10  
E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)



# STELLENMARKT *aktuell*



## Kluge Köpfe gesucht!

Foto: MEV Verlag GmbH, Germany.de



Hauptstraße 49 • 67366 Weingarten • ☎ 0 63 44 / 93 90 93  
E-Mail: [butterkuchen@t-online.de](mailto:butterkuchen@t-online.de)

**Konditor/in oder Bäcker/in  
und Mitarbeiter/in für Backstube gesucht!**

Intralogistik und Innovation

Highend-Technologie für Lager- und  
Bereitstellungs-lösungen. Weltweit.

## Auf der Suche nach den Profis von morgen – nutzen Sie Ihre Ausbildungschance!

Wir suchen für 2018 motivierte und engagierte Auszubildende in folgenden Berufen:

- **Werkzeugmechaniker (m/w)  
mit vorgelagerter Ausbildung zum Maschinen- und  
Anlagenführer (m/w)**
- **Industriekaufmann/-frau**
- **Bachelor of Engineering (m/w)  
(Studiengang: Wirtschaftsingenieurwesen und  
Maschinenbau)**
- **Bachelor of Science (m/w)  
(Studiengang: Angewandte Informatik)**

### WIR BIETEN IHNEN

Eine Ausbildung in einem Unternehmen, das für innovative Lösungen bekannt ist. Zusätzlich bieten wir ein Klima, in dem erfolgsorientiertes Arbeiten und eigenverantwortliches Handeln nicht nur Spaß machen, sondern auch Raum finden. Neben einem festen Arbeitsplatz mit moderner Ausstattung,

qualitativ hochwertiger Kantine und Mitarbeiter-Events, entwickeln wir Ihre Karriere weiter.

Mehr Information finden Sie auf unserer Homepage:  
[www.kardex-remstar.com](http://www.kardex-remstar.com)

### EINE AUSBILDUNG FÜR SIE?

Sie sind motiviert, flexibel, zeigen Engagement und wissen, was Sie wollen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe der Kennziffer **02/2018** per Mail [bewerbung.remstar.de@kardex.com](mailto:bewerbung.remstar.de@kardex.com).

Bei Fragen steht Ihnen gerne Natalie Karle unter Tel. +49 (0) 7272 709-134 zur Verfügung.

[www.kardex-remstar.com](http://www.kardex-remstar.com)

Telefon: +49 (0)7272 709-0 [bewerbung.remstar.de@kardex.com](mailto:bewerbung.remstar.de@kardex.com)

## Suchen zum sofortigen Eintritt Verstärkung für unsere Küche

in Rülzheim für 2- bis 3-mal in der Woche abends.  
**Gute Deutschkenntnisse** sind Voraussetzung.

**Tel. 07272/8389**

## PTA

**in Voll- oder Teilzeit gesucht.**

Wir bieten einen sicheren, modernen Arbeitsplatz,  
bei übertariflicher Bezahlung.

Kreuz Apotheke Rülzheim **07272 / 7403827** Frau Deutsch

## Jugendhilfe Einrichtungen Südwest GmbH Berliner Str. 58 a, 67360 Lingenfeld

sucht ab 01.10.2017 in Vollzeit für  
die sozialpädagogische Familienwohngruppe in Zeiskam

**eine/n Heilerziehungspfleger/in  
oder Erzieher/in**

Vorerfahrungen im Heimbereich sind wünschenswert,  
jedoch keine Voraussetzung.

Schriftliche Bewerbungen senden Sie bitte (gerne per E-Mail) an:  
Frau Petra Ruf-Engel, Hauptstr. 38, 67378 Zeiskam,  
Tel. 06347/6814, [zeiskam@jes-ggmbh.de](mailto:zeiskam@jes-ggmbh.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Stellen Sie jetzt

## die Weichen für die Zukunft

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen und geben wöchentlich über 125 Mitteilungsblätter für Verbandsgemeinden in Rheinland-Pfalz, Gemeinden in Hessen und Gemeinden im Saarland sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf nebenberuflicher Basis (450,- Euro) ab sofort einen

## Vertriebsinspektor für die Landkreise Germersheim und Südliche Weinstraße

### Zum Aufgabengebiet gehören:

- Kontrolle der Zustellung
- Betreuung eines Zustellgebietes

### Voraussetzungen:

- sicheres und freundliches Auftreten
- zeitlich flexibel einsetzbar
- Führerschein der Klasse B
- eigenes Kfz

### Interessiert?

Ihre komplette Bewerbung mit tabellarischem, handschriftlichem Lebenslauf, den üblichen Unterlagen wie Zeugnissen und Lichtbild senden Sie bitte an:

### LINUS WITTICH Medien KG

z. Hd. Lisa Schneider, Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
oder an: [bewerbung@wittich-foehren.de](mailto:bewerbung@wittich-foehren.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Herzlich willkommen  
**Kerwe**

in Ottersheim  
08. - 12.09.2017

## PLANUNG, STATIK, BAULEITUNG

**U**DO **UDO DAUSCH** DIPL.-ING. (FH)  
**D**AUSCH **INGENIEURBÜRO**  
**O**TTERSHEIM **76879 OTTERSHEIM**  
**GÄNSEWEIDE 30 • TEL. 06348-7933**

**Zwißler**

Beratung - Verkauf - Kundendienst

Landmaschinen  
Weinbau-, Gartentechnik

**VALTRA** **ELIAS SERVICE**

[www.Zwißler-Landmaschinen.de](http://www.Zwißler-Landmaschinen.de)

Ihr Partner rund ums Auto mit  
"Europaweiter Mobilitätsgarantie"

**Zwißler**

**AUTO CHECK**



Von Inspektion mit MobilKit über HU/AU Untersuchungen,  
Unfallmängelsetzung und Klima-Check.  
Unser Leistungsspektrum ist vielfältig, zuverlässig und schnell.  
[www.Zwißler-Kfz.de](http://www.Zwißler-Kfz.de)

76879 Ottersheim - Germersheimer Straße 39  
Tel. 06348-6494

## EIS - OASE

Wir haben in diesem Jahr bis  
einschl. 24.09.2017 geöffnet.



*Wir bedanken uns bei  
allen Eis-Schleckern  
für ihre Treue und  
freuen uns auf's  
nächste Jahr.*

Lange Straße 62 a; Ottersheim; Tel.: 06348/1221

**A** **C**  
**KRÖPER + KRÖPER**  
BAUDIENSTLEISTUNGEN

- ▶ BERATEN
- ▶ PLANEN
- ▶ BAUEN

Sandweg 11  
76879 Ottersheim  
Tel. 06348 - 324  
Fax 06348 - 4064

KRETISCHE KOSTBARKEITEN  
**OLIVENHAINER**  
HEINER LENZ

LUDWIGSTR. 25 B  
76879 OTTERSHEIM B. LANDAU  
TELEFON: 06348 / 615300  
[WWW.OLIVENHAINER.DE](http://WWW.OLIVENHAINER.DE)

... LASSEN SIE SICH VERFÜHREN

Öffnungszeiten:  
Montag – Donnerstag 8-17 Uhr,  
Freitag 8-12 Uhr,  
und nach telefonischer Vereinbarung.



Remy & Rupprecht PartGmbH

**STEUERBERATER**

Lange Straße 78, 76879 Ottersheim, Tel.: 06348 / 959393

E-Mail.: [steuerkanzlei@remy-rupprecht.de](mailto:steuerkanzlei@remy-rupprecht.de)

[www.remy-rupprecht.de](http://www.remy-rupprecht.de)



**Viel Vergnügen**

in Ottersheim

wünschen

**Norbert Ullmer &**



**Alexander Brüggemann**



 <p>SERVICE POINT REIFENDIENST/FREIE WERKSTATT FÜR ALLE FABRIKATE</p>		 <p><b>TOYOTA</b></p>	<p><b>AUTOHAUS LERCH</b></p> <p>Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach www.autohaus-lerch.de</p>
<p>         ✓ Reifenservice &amp; Einlagerung    ✓ Reparaturen aller Art    ✓ Unfallinstandsetzung          ✓ Inspektion nach Herstellervorgabe    ✓ TÜV/AU    ✓ Teile/Zubehör          ✓ Bremsen-, Klima- &amp; Scheibenservice       </p> <p>Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach • Telefon: 0 63 48/91 93 70</p>			

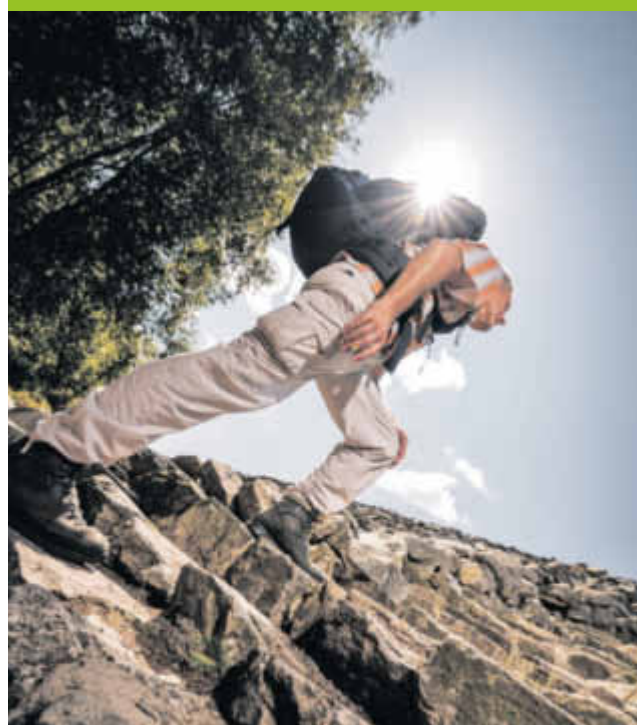


## Essen & Trinken



<p><b>Weinfest in der Winzergasse Gleiszellen 08.-11.September</b></p>		<p> <b>Eröffnungsfeier</b> Samstag 18.00 Uhr</p> <p>mit dem Ortsbürgermeister K.-H.Wegmann und der Weinprinzessin Südl.Weinstrasse Christina Fischer</p> <p><b>Herzlich Willkommen im Muskatellerdorf</b> </p>
----------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Nationalpark pur - Wandertouren im Hunsrück



Erkunden Sie im Nationalpark Hunsrück-Hochwald tiefen Buchenwald, geheimnisvolle Moore und mächtige Blockhalden. Ihr Nationalparkführer erklärt Ihnen die Natur und erzählt auch „Stiggelscha“ - uralte Hunsrücker Geschichten von Räuberbanden, Weißen Frauen, Land und Leuten.

Die Wanderpauschale „Nationalpark pur“ beinhaltet

- 2 x Übernachtung mit Halbpension in rustikaler Wanderunterkunft, Doppelzimmer mit Dusche und WC
- geführte Wanderung, ganz privat mit eigenem Nationalparkführer (pro Buchung)
- Tourenvorschläge für weitere Wanderungen auf den Traumschleifen - Premiumwanderwegen

Reisepreis pro Person ab 159,00 €.

Einzelzimmerpreise auf Anfrage.

Gerne senden wir Ihnen auch unsere Nationalpark-Angebote für Vereine und Gruppen zu.

Weitere Informationen und Buchung bei der Tourist-Information des Birkenfelder Landes, Friedrich-August-Str. 17, 55765 Birkenfeld  
Tel. 06782/9834570, E-Mail: info@birkenfelder-land.de, www.birkenfelder-land.de

Nationalparkregion



Nationalpark  
Hunsrück-Hochwald



TREFFPUNKT

VERBANDSGEMEINDE  
**BELLHEIM**

**MONTAGESERVICE ALSCHNER**

Dienstleistungen in, am und rund ums Haus  
Bernhard Alschner • Gustav-Ullrich-Str. 38 • 76756 Bellheim  
**Telefon 01 72 - 5 34 45 09**  
E-Mail: kontakt@msa-bellheim.de

**ACHTUNG!**  
**Neue Öffnungszeiten!**

Ab September haben wir Dienstag Ruhetag,  
außer an Feiertagen

Ihr Rhodos-Team

**RHODOS**

Bellheim • Postgrabenstraße 16

**Telefon 0 72 72 / 7 17 99**



**CDU**

**Thomas Gebhart**

**Tatkräftig.**

Für eine starke Südpfalz.

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinde Bellheim,

seit 2009 verrete ich als direkt gewählter Abgeordneter die Südpfalz im Bundestag. Es ist meine Überzeugung und mein Anspruch: Gute Politik geht nur im Dialog. Deshalb habe ich alleine in dieser Wahlperiode über 270 Bürgersprechstunden angeboten. Ich würde mich freuen, auch mit Ihnen ins Gespräch zu kommen. Sprechen Sie mich an: Telefon 06341-93460 oder schreiben Sie mir eine E-Mail: t.gebhart@cdu-suedpfalz.de.

Vielleicht sehen wir uns persönlich?

- am 14.9.17 ab 17 Uhr bei Hausbesuchen in Bellheim und anschließendem Bürgergespräch ab 20 Uhr im Braustübl
- am 19.9.17 um 19 Uhr zur Veranstaltung "Deine Stimme zählt!?" mit Ingo Espenschied in der Festhalle Herxheim

Ich freue mich auf Sie.

Ihr Dr. Thomas Gebhart

**Erststimme!**

Anzeige

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

[www.suedpfalz-therme.de](http://www.suedpfalz-therme.de)

**Südpfalz Therme**  
Bad Bergzabern

Therme – Sauna – Salzgrotte – Wellness – Gesundheit

**Summer-Sale**  
20% Rabatt auf unser komplettes Bademodesortiment\*

**SUNFLAIR**

\*Badeanzüge, Bikinis, Tankinis und Badehosen bis 30.9.17 auf die regulären Preise

Kurtalstraße 27 · 76887 Bad Bergzabern · Tel. 06343 / 9340-10  
Öffnungszeiten: Therme-Sauna: tägl. 9-22 Uhr, Fr, Sa 9-23 Uhr, Di 9-22 Uhr Damensauna

3 x in Ihrer Nähe - Bellheim & Offenbach & Schwegenheim

IHR GETRÄNKE-FACHMARKT

**TRINK und Spar**

[www.getraenke-mohr.de](http://www.getraenke-mohr.de)

ANGEBOTE GÜLTIG VOM 08.09. BIS 14.09.2017

Das Oktoberfest von zu Hause genießen mit...

**Oktoberfestbier 20 x 0,5 / Pf. 3,10 € - I = 1,55 € **15,49 €****

<p><b>Carlsberg</b> Hefe Weizen 20 x 0,5 Pf. 3,10 € - I = 0,90 € <b>8,99 €</b></p>	<p><b>Franken Bräu</b> Märzen 20 x 0,5 Pf. 4,50 € - I = 1,30 € <b>12,99 €</b></p>
------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------

<p><b>Ensinger</b> ...die Calcium-Magnesium-Power-Quelle Classic oder Medium 12 x 0,7 Pf. 3,30 € I = 0,59 € <b>4,99 €</b></p>	<p><b>Mohi's</b> Orangen- oder Zitronenlimonade 12 x 0,7 Pf. 3,30 € - I = 0,53 € <b>4,49 €</b></p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><b>Burkhardt</b> Maracuja-saft 6 x 1,0 Pf. 2,40 € - I = 1,67 € <b>9,99 €</b></p>	<p><b>Weinkontor</b> Bergel Riesling lieblich 1,0 pfandfrei - I = 3,49 € <b>3,49 €</b></p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Trink & Spar Getränke-Fachmarkt** - 76756 Bellheim - In der Fellach 21A -  
Tel. 07272/774792 - gegenüber Strohmeier-Gilb  
Mo.-Fr. 09:00-12:30 und 13:00-18:00 Uhr, Sa. 08:30-13:30 Uhr  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
- Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! -





# Einkaufen vor Ort!

Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.



[www.gewerbeverband-bellheim.de](http://www.gewerbeverband-bellheim.de)



Hauptstraße 166  
76756 Bellheim  
Telefon **07272.2364**

salon Thomas

Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

## GÄRTNER

**0 72 72 - 18 31**  
Am Wasserturm  
76756 Bellheim

Accessoires - Taschen - Schmuck - Goldankauf

Uhren Service  
Wernecke

Postgrabenstraße 14  
76756 Bellheim  
07272 / 9004664  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10.00 - 12.00 Uhr  
und 14.00 - 18.00 Uhr

- Batteriewechsel und Uhrenarmbänder
- Uhrenreparatur in eigener Werkstatt
- Überholung von Wand- und Standuhren

Stärke deinen Körper & deine Gesundheit

Gesund & Vital  
Dein Fitness & Gesundheitszentrum

Rentner ab 7,90 € / wtl.

Fitnessstraining hält jung, Gesund & Vital

Schüler & Studenten ab 5,90 € / wtl.

Erwachsene ab 8,90 € / wtl.

Gesund & Vital Bellheim  
Hauptstr. 97 (direkt im Ortskern)  
76756 Bellheim  
Tel. 07272 - 92 97 095  
[gesund-vital-bellheim.de](http://gesund-vital-bellheim.de)

Gesund & Vital Sondernheim  
Jungholzstr. 8 (bei der Fa. Hörner)  
76726 Gernersheim-Sondernheim  
Tel. 07274 - 96 44 068  
[gesund-vital-germersheim.de](http://gesund-vital-germersheim.de)

Fitnesskurse & Reha-Sport

**REIFEN HARZ**  
Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870  
Neureifen • Montageservice • Gebrauchte Reifen

**Geldspar-Tipp** **KFZ-MEISTERBETRIEB**  
• Allround-Service für alle Marken

► DEKRA -Stützpunkt **HU-AU** mittwochs ab 14.30, freitags ab 8 Uhr

**BESTATTUNGEN SPUHLER**

Wir beraten, begleiten und unterstützen Sie in einer schweren Zeit.

Bellheim **0 72 72 / 77 52 77** (24 Std)  
[www.bestattungen-spuhler.de](http://www.bestattungen-spuhler.de)

Meisterbetrieb

Ihr Fachgeschäft für Schule und Büro

## ...Bleistift

Schubertstraße 21 • 76756 Bellheim  
Tel.: 0 72 72 / 7 49 47 • Fax: 0 72 72 / 9 65 93  
Schreibwaren-Bleistiftschaefer@t-online.de  
[www.schreibwaren-bleistift.de](http://www.schreibwaren-bleistift.de)

**Versicherungsmakler Schmidt GmbH**

Eine Telefonnummer für 2 Standorte:  
**06346/30887-00**  
Fax: 06346/30887-66

✓ Prof.-Schloßstein-Straße 3, 76855 Annweiler  
✓ Hauptstraße 93, 76756 Bellheim  
info@vsmakler-schmidt | [www.vsmakler-schmidt.de](http://www.vsmakler-schmidt.de)

Polsterei - Gardinen **Diehl** GbR

Schubertstr. 21 - 76756 Bellheim

Gardinen 07272 - 84 23  
Polsterei 07272 - 70 30 78  
Fax 07272 - 61 74  
Email [diehl@kabelmail.de](mailto:diehl@kabelmail.de)  
Web [polsterei-gardinen-diehl.de](http://polsterei-gardinen-diehl.de)